



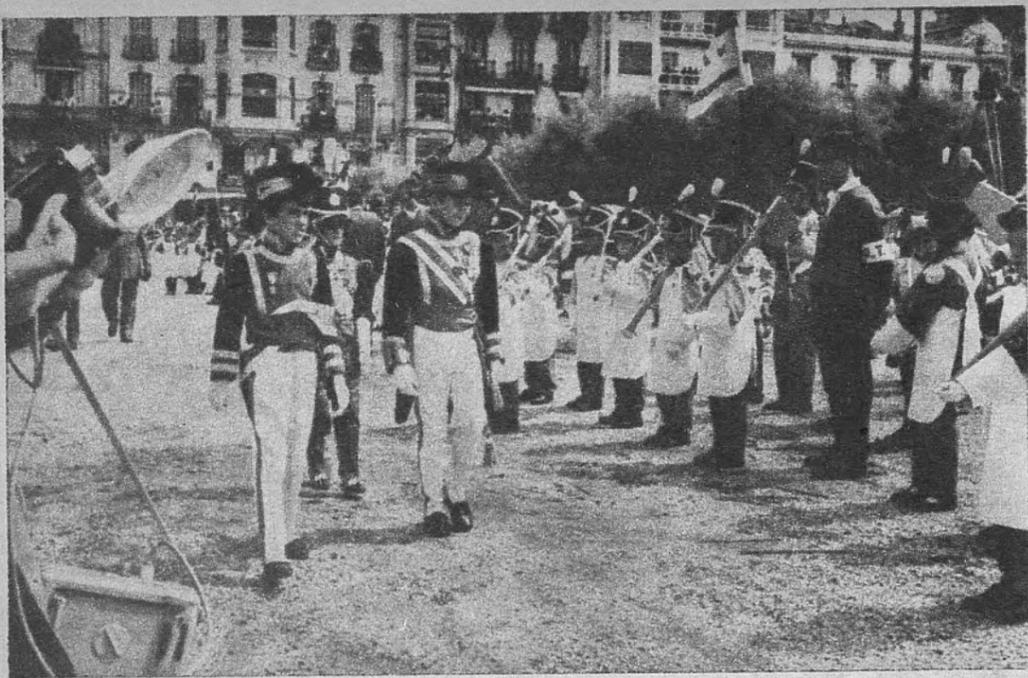
# Arriba

Madrid, martes 20 agosto de 1963



## FRANCO, EN LOS TOROS

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, asistió, acompañado de su esposa y varios Ministros del Gobierno, a la última de las corridas de toros de la Semana Grande de San Sebastián. Al finalizar la lidia, el Caudillo invitó a su palco de honor a los diestros que actuaron en el festejo y que brindaron a Su Excelencia. Aquí le vemos conversando con Andrés Vázquez, Victoriano Valencia y Mondeno, que hicieron una gran tarde. (Foto Europa-Press.)



### TAMBORRADA INFANTIL

El nieto mayor de Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Martínez Bordiú, con el fajín y la medalla de general de la «tamborrada» infantil de San Sebastián, revista a los «tamborricos» con el antiguo general



### EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN MADRID

El Ministro de Industria conversa con las personalidades que acudieron a recibirle a Barajas, donde llegó ayer después de haber presidido la Misión española en la toma de posesión del Presidente paraguayo. (Foto de Cifra.)



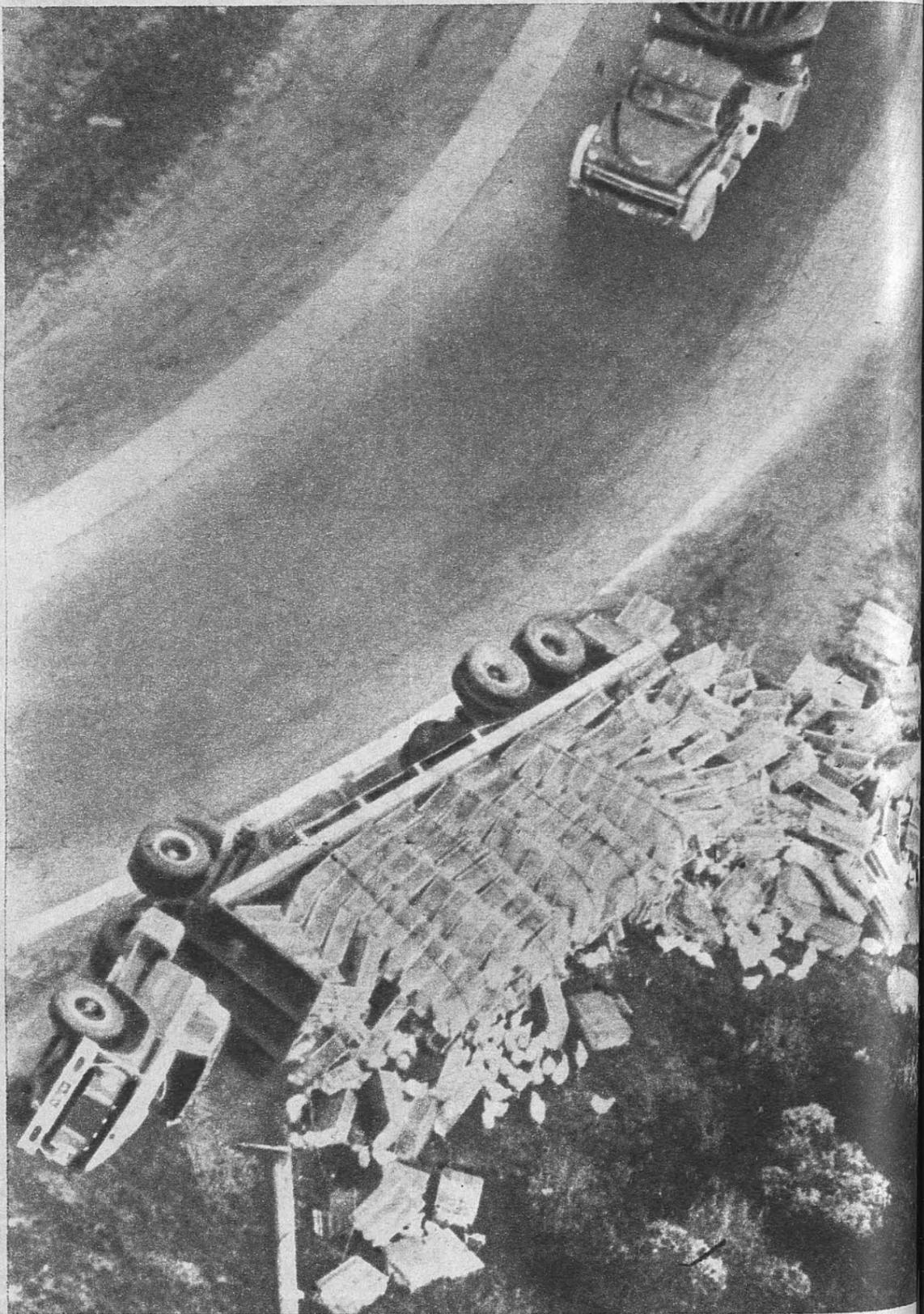
### CALLE A MARAÑÓN

En el pueblo barcelonés de Moyá se ha dedicado una calle a don Gregorio Marañón. El hijo del ilustre médico descubre la lápida que lleva el nombre de su padre



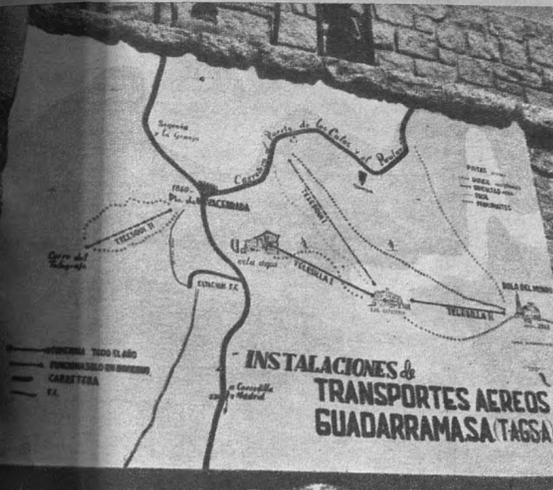
### PARIS: PASA LA TUNA

Un grupo de tunos españoles, con los atuendos tradicionales orlados de cintas, recorren Francia. En los Campos Elíseos de París ofrecieron un recital de pasacalles y canciones de ronda, atrayendo la curiosidad de los franceses



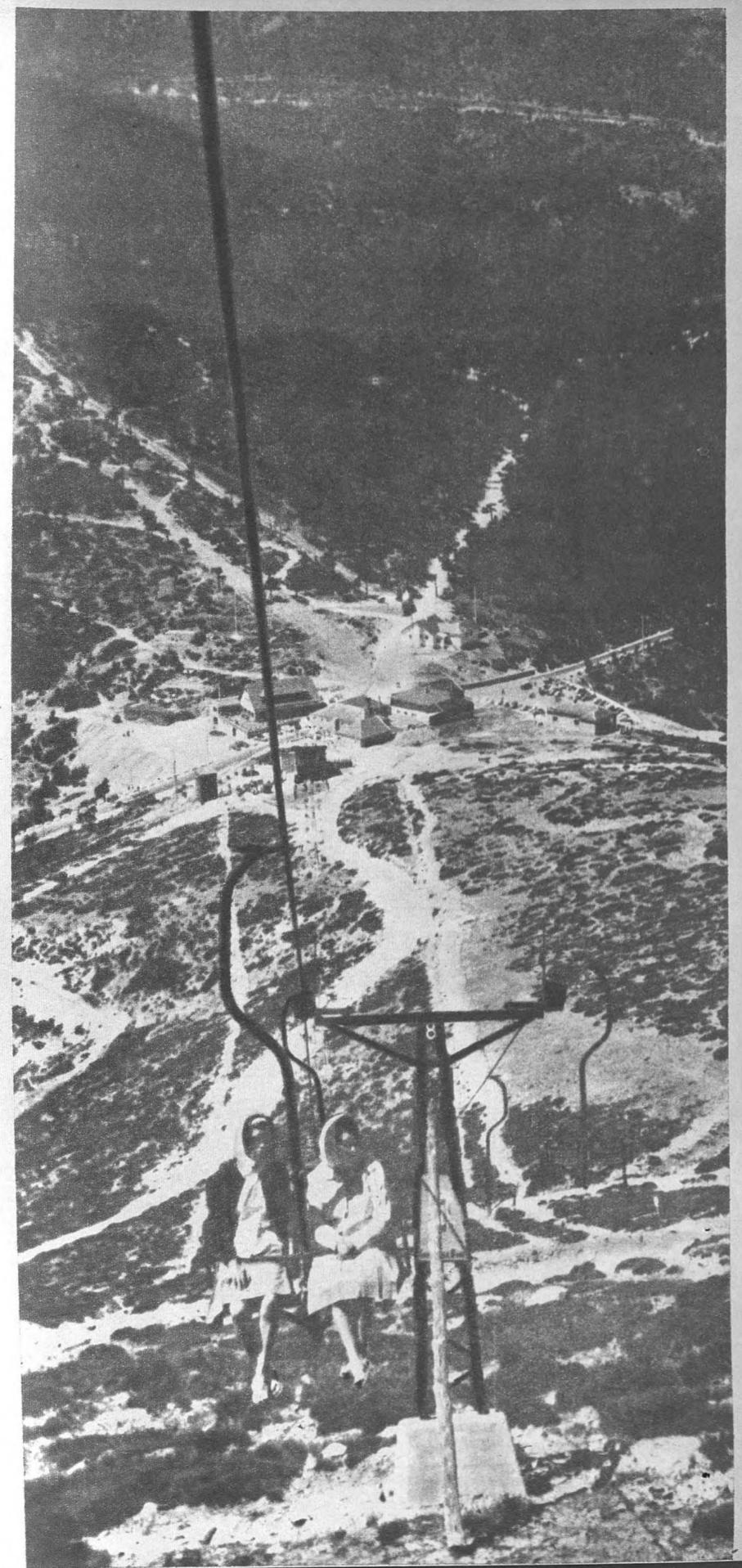
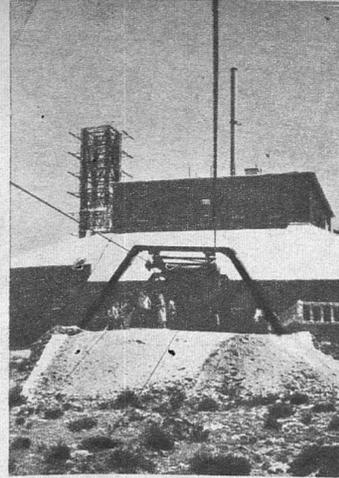
### EL ÚLTIMO CACAREO

A unos cuatrocientos metros de Toronto, este camión, que transportaba mil gallinas, volcó por hacer una rápida maniobra con el fin de no atropellar a un motorista. La mayoría de la mercancía murió. Una muerte muy ruidosa



## MIRADOR

El telesilla de Guadarrama funciona todo el año. Esto lo saben muy bien los madrileños, los segovianos, las gentes que pasan sus vacaciones en la Sierra vecina a la capital de España. Y si no con tanto movimiento como en invierno, tampoco se puede decir que esté parado en los meses veraniegos. Las gentes suben ahora sin los esquís y bastones, con ropa más ligera. Pero con la misma ilusión de ver la tierra desde la altura. En el invierno, Guadarrama es un espectáculo bello. La nieve difumina los contornos, dulcifica las aristas, pone suavidad en el paisaje. Cuando no hay nieve el macizo se ofrece en toda su exacta grandiosidad, con su auténtico ropaje, con su color auténtico. En el verano, contemplar Guadarrama desde el telesilla es algo grandioso. El paseo descansado desde donde comienza este mínimo tren hasta la Bola del Mundo es una buena lección de majestuosa geografía. La obra del hombre, esa serie de lugares familiares —estación, residencia de Educación y Descanso y de Clubs Alpinos, edificios diversos— pierden dimensión y se achican. Son una mota en el paisaje que acaba por difuminarlo todo. En cambio, la obra de Dios permanece igual, aún si cabe con líneas más netas, más puras, con los pinares llenando de alegre frescor el ambiente, con las calvas de la montaña descubriendo su desnudez. El Guadarrama está cerca. Conviene ir antes de que la nieve cambie su rostro en este lugar. (Fotografías Pastor.)



## UNA BANDA QUE NO SE DISUELVE

Al aire cortante de Riaño, en el Campamento de la Organización Juvenil Española del Frente de Juventudes, ensayan estos muchachos. Vestidos y tocados a su modo, pues están fuera de la observancia de la uniformidad en esos momentos, cada cual sopla o percute a las órdenes de un director que ha sustituido la batuta por la corneta. Difícil resultará a director alguno, por muchas campanillas que agiten su nombre y el de su orquesta o banda, lograr mayor atención que la que prestan a su pequeño maestro sus camaradas de Campamento.

A esta agrupación, cuyo instrumental despidió brillos al sol leonés o tonalidades mates al sombreado de los nubarrones, no le preocupa la nueva Reglamentación. Esos trompetas, bombardinos, trombones o bombo no perciben salario ni cuentan su música por horas, pues no viven de ella, sino que se solazan con ella. Llevan sobre su ánimo el mejor salario: el éxito que ha acompañado sus actuaciones en el reciente viaje de la OJE a Lisboa.

La ocupación musical de estos muchachos es puro «hobby» en tanto se preparan con tenacidad férrea en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», que los convertirá en unos verdaderos especializados. Desde la Dehesa de la Villa a Riaño hay unos cientos de kilómetros y unos cuantos grados de diferencia en la temperatura. Probablemente el ejercicio musical, el duro «hacer labio» y batir de pulmones remedia un tanto el frío y la ventisca de la tierra leonesa. Pasados algunos años, quien sabe si como «obreros especializados» no darán con sus buesos en cualquier ciudad alemana. Entonces recordarán el aire de España

en su ser físico y en el que rige marchas y nasacalles.

Recuerdo —y recordarán conmigo los de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes— cuando aquel niño grande que fue Juanito Tellería dirigía en Riaño bandas y coros. Lo hacía como quien cuenta una narración de aventuras, y por eso, entre «Levántate, morenita», «Montañas nevadas» y «Marchan las nuevas juventudes», incluía esos retablo: musicales populares que, paso a paso, nos explican «Los sitios de Zaragoza» o «La batalla de los Castillejos». Cuando ya tenía a sus músicos en el bolsillo, Juanito se sacaba del bolsillo una orquestación de Bach o Victoria, explicaba —con un gracejo inimitable— quiénes fueron el organista de Leipzig y el cantor de Avila, y luego a cantar y a soplar se ha dicho.

Ahora ya no son los mayores quienes dirigen, sino los pequeños. Tocan y se divierten todos de tú a tú. Y en el silencio del valle no será difícil escuchar una voz infantil que, ante la inminencia de cierto pasaje, advierte: «Cuidado, Pepito, que ahora llega eso que siempre equivocas.» Pepito pone sus cinco sentidos y sale el giro sin semicorchea de más o de menos. Con todo, y a pesar de la especialización, es muy posible que ese y otros pepitos sean músicos el día de mañana. Y que sientan el sobresalto de una nueva Reglamentación laboral que los ponga de patitas en la calle. La nostalgia de los días campamentales será entonces más fuerte. ¡Aquello sí que era vida!

Enrique FRANCO

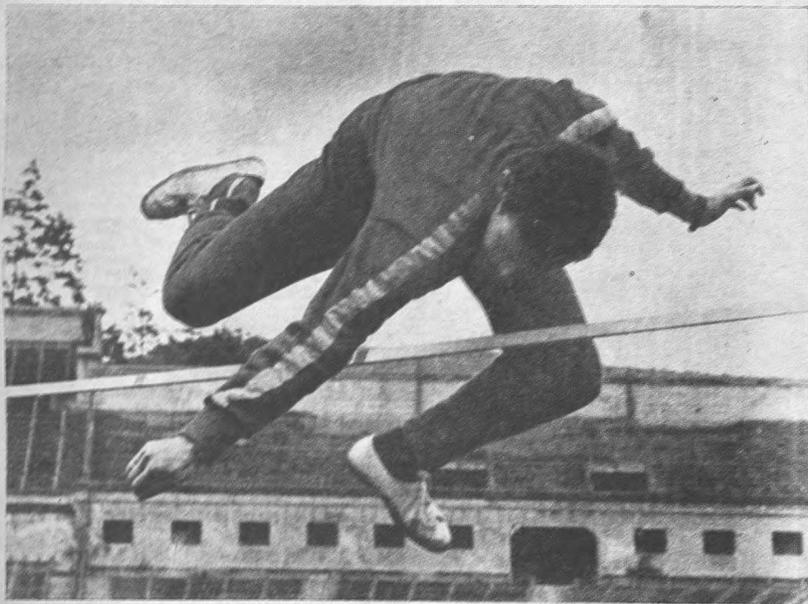
(Foto Alcoba.)





## CAMPEONATOS DE ATLETISMO

En el viejo estadio barcelonés de Montjuich se han celebrado los Campeonatos Nacionales de Atletismo en pista, que han cumplido ya su edición número cuarenta y tres. Aquí vemos a Barris, que ganó la prueba de 800 metros, entrando primero en la meta, seguido de Julio Gómez, El madrileño Ignacio Ariño, vencedor en salto de altura. Y la señorita de Barcelona María Luisa Consegal Oliveras, vencedora en la prueba de los 100 metros lisos, a quien también vemos en el momento de su llegada a la meta. En estos Campeonatos Nacionales se superaron varias marcas del atletismo español, concretamente tres: dos de ellas femeninas y la otra masculina. En la puntuación final, Barcelona quedó en primer lugar, tanto en las categorías masculina como femenina. Los representantes de Madrid quedaron en segundo lugar. (Fotos Cifra.)



### LA MANIFESTACION DE CADA DIA

Cientos de negros, de todas las edades y ambos sexos, se sentaron tranquilamente a la puerta del First National Bank, de San Luis, Estados Unidos, como protesta por la discriminación racial que mantiene la entidad bancaria.



### Y OTRA MANIFESTACION MAS

Después de la caída del abate Fulbert Youlou como Presidente del Congo en francés, los naturales del país recorren las calles de Brazzaville portando pancartas en las que piden un nuevo Gobierno para su República africana.



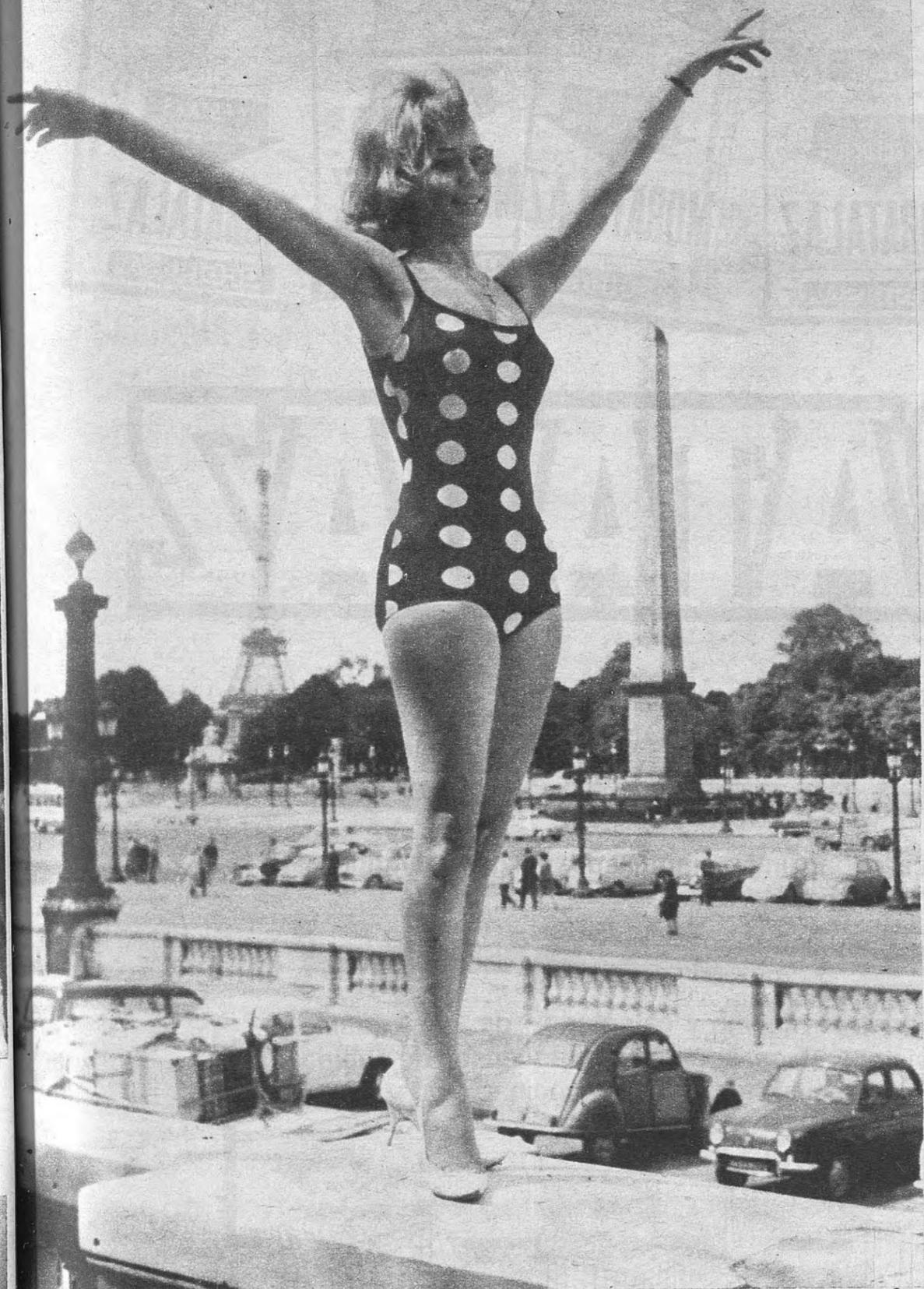
### ERHARD PREPARA GOBIERNO

El ministro de Economía de la República Federal Alemana, Ludwig Erhard, que sucederá a Adenauer, estudia la preparación de su Gobierno en su casa veraniega de Baviera con dirigentes de la Unión Democristiana.



### EL PAPA, CON LOS SEMINARISTAS

En su residencia veraniega de Castelgandolfo, Su Santidad el Papa recibió a los seminaristas de países de misión que se preparan para el apostolado en el Colegio de Propaganda Fide y que veranean cerca de Castelgandolfo.



### NO DIRIGE LA CIRCULACION

Loetitia Paganelli, diecinueve años, ha sido elegida «Miss Ondine 1963». El 15 de agosto, cuando todo París abandona la ciudad y se marcha fuera, ella se quedó allí, en la plaza de la Concordia, dispuesta a dirigir el tráfico, escaso por fortuna ese día. Mejor será que no reemplace a los gendarmes. (Fotografía de Torremocha.)

UNA

**SONRISA,  
POR FAVOR**

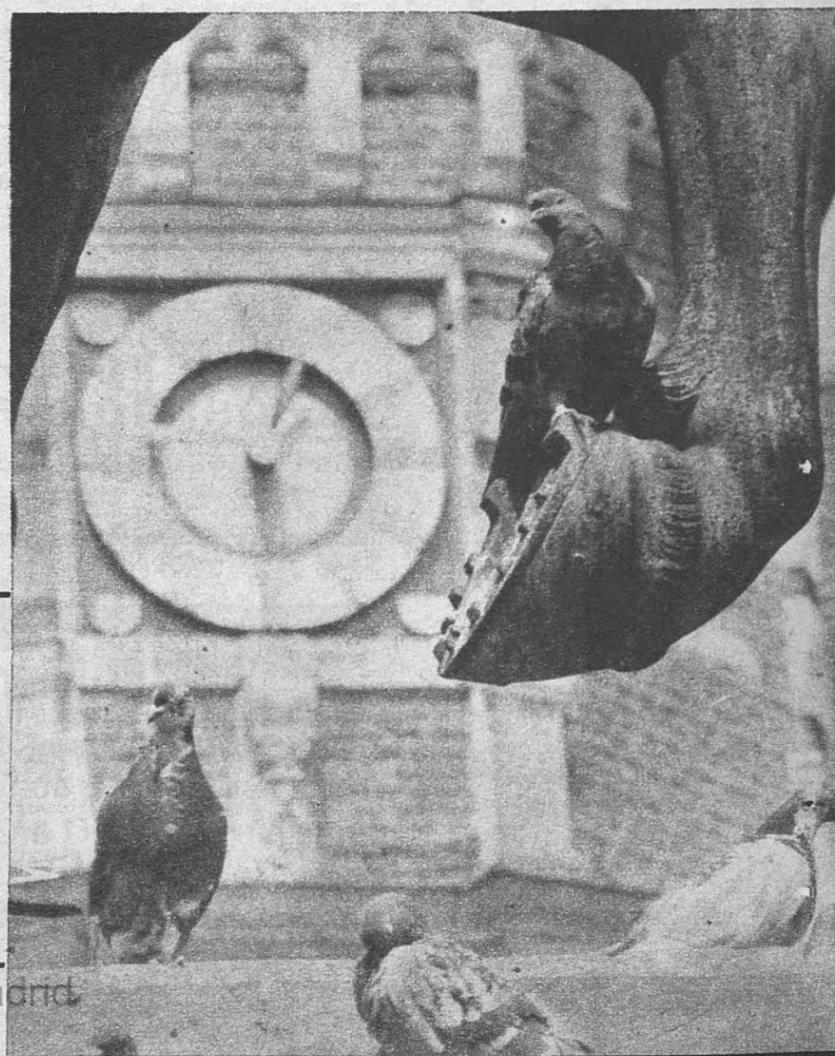
### ALADA CARGA, LEVE PESO

Los días de mercado las palomas de Düsseldorf revolotean por la plaza Mayor, donde compradores y vendedores se dan cita. La paloma sabe que el caballo es bueno, que su pata es fuerte y no tiene malas intenciones. Ahí se ha quedado, oteando el horizonte. El caballo aguantará su ligera presencia



### LA GUAPA DE ESTE AÑO

Gudrun Bjarnadottir es esta muchacha de veinte años, nacida en Islandia y vestida con los atuendos y símbolos de una ficticia realeza, como tantas que hay por el mundo. Su realeza es la de ser «Miss Belleza Internacional», proclamada en el Concurso de Long Beach, California. Oficialmente reinará durante un año. (Fotografía Cifra.)



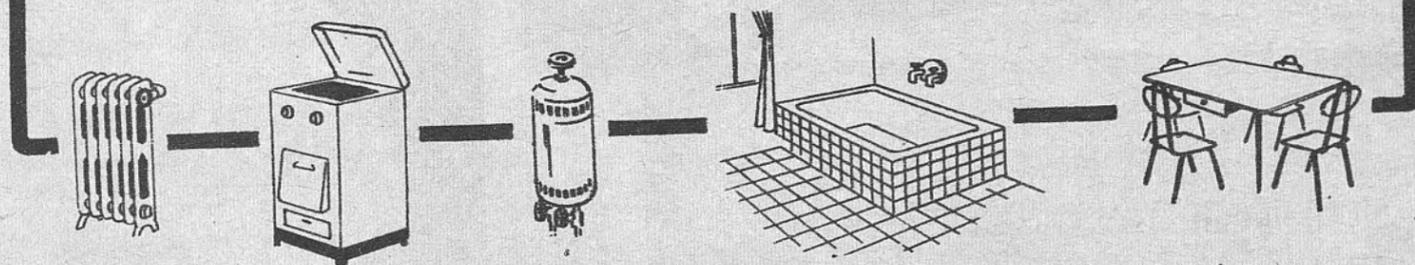


# MORATALAZ

LA CIUDAD COMPLETA CREADA POR URBIS DENTRO DE MADRID  
DONDE EXISTEN YA 10.000 VIVIENDAS CONSTRUIDAS Y HABITADAS

Gran riqueza urbanística en jardines, alumbrado, parques infantiles,  
avenidas y calles.

Pisos con calefacción central, cocina y calentador de gas, cuarto  
de baño y aseo de servicio; y otros, además con ascensor de subida  
y bajada y muebles metálicos de cocina.



Para comprobarlo le invitamos a visitar la  
**EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA**  
abierta todos los días (excepto lunes) de 9,30 a 2 y de 4,30 a 9.  
Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 9.

información y contratación INMOBILIARIA

## Urbis S.A.

Avda. de Menéndez Pelayo, 71 - Telf. 251 01 00  
Laborables de 9:30 a 2 y de 5 a 8, Festivos: de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30.

Y en la Exposición Permanente de la Vivienda.  
Autobuses: 20, 30 y 8; trolebús 106.



# Arriba

Núm. 9.592.—II época.—Madrid, martes 20 de agosto de 1963

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2.23.26.10.—DEPOS. L.: M. 17-1958 — 2,00 PTAS.

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Graditux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

### BRUSELAS

## Cuarenta y un heridos al estallar dos bombas en una sala de fiestas

OTRO ARTEFACTO ESTALLO, AUNQUE NO CAUSO VICTIMAS, EN LA CASA AFRICANA

Los estudiantes congoleños culpan al Gobierno belga por no evitar estos atentados

BRUSELAS. — Un petardo de gran potencia ha hecho explosión la madrugada del lunes en el buzón de la Casa Africana en esta capital, pero los daños materiales no son muy importantes.

Es el segundo atentado llevado a cabo en veinticuatro horas contra instalaciones africanas en la capital belga. En la tarde del domingo, dos bombas hicieron explosión en una sala de fiestas, frecuentada por congoleños, hiriendo a cuarenta y una personas.

Los estudiantes congoleños culpan al Gobierno belga

BRUSELAS.—La Unión General de los Estudiantes Con-

goleños en Bélgica atribuye al Gobierno belga la responsabilidad en la evitación de atentados como el de la explosión de anteayer en un cabaret que produjo heridas a numerosos estudiantes congoleños.

En una declaración oficial, la Unión reclama la indemnización de todos los heridos y medidas eficaces que garanticen en el futuro la seguridad de los estudiantes africanos. "Caso contrario —dice la declaración—, los estudiantes, la élite del Congo, volvería a su país, que tanta necesidad tiene de ella." (Efe.)

## LA EFICACIA ES ELEMENTO NECESARIO A LA VIDA POLITICA DE LOS PUEBLOS

### Palabras del Caudillo al recibir al Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa

SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO OFRECIO UN ALMUERZO A LAS AUTORIDADES GUIPUZCOANAS

SAN SEBASTIAN.—En la mañana de ayer el Jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de Ayete al Consejo Provincial del Movimiento, al Ayuntamiento de San Sebastián y a la Diputación de Guipúzcoa. Tanto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento como el Alcalde y el Presidente de la Corporación Provincial pronunciaron ante el Caudillo sendos discursos exponiendo los problemas de la ciudad y de la provincia, presentándole el balance de los objetivos cubiertos.

El periódico donostiarra de la tarde «Unidad», bajo el título «La vertiente de la eficacia», escribe un comentario en el que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«En la alocución dirigida por Su Excelencia el Jefe del Estado al Consejo Provincial del Movimiento se refirió a la vertiente de la eficacia como elemento necesario en la vida política de los pueblos. Guipúzcoa le había planteado su

problemática urgente en lo agrícola, en lo industrial y en materia de caminos públicos mediante la palabra precisa e informada del Jefe Provincial del Movimiento. El Caudillo manifestó su complacencia por ello, ya que todo problema que plantea nuestra provincia obedece a un ritmo creciente de su progreso, y éste obedece a la eficacia de una acción impulsada a un objetivo común, objetivo que se impone a todos los partidismos. La eficacia en el caso presente es el resultado de la unidad nacida de una decisión política que figura en vanguardia de todas las posturas presentes.

Tanto las guerras como la necesidad de elevar los niveles de vida aumentando la productividad son lecciones para las conciencias tonradas que imponen la revisión de conceptos. Nosotros los revisamos ya, en su día, hace veintisiete años y podemos hablar de una vertiente de eficacia, por cuanto a pesar de todas las ofensivas de gran estilo y de todos los estilos que se han lanzado contra esta fortaleza que es España para abatirla, permanece invulnerable y de ella se transmiten luces de verdad para todo el mundo. Y el «a vuestras órdenes, señor» adquiere una vez más vigencia de unidad y lealtad respaldados por todo un pueblo.» (Cifra.)

Audiencias militar y civil

SAN SEBASTIAN.—Ayer mañana, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia militar a generales y jefes de la guarnición de Guipúzcoa, presididos por el Ministro del

Ejército; Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales y señores jefes y oficiales de la Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos.

En audiencia civil, el Caudillo recibió al Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por el Gobernador Civil; Diputación Provincial de Guipúzcoa; Ayuntamiento de San Sebastián; Comisión de la Junta directiva del Real Club Náutico, presidida por el señor Serati; don Antonio Villaceros Benito, embajador de España en Tokio; padre Daniel Chavarrri, misionero hijo del Corazón de María; y don Pascual Saenz de Vicuña y Camino.

Almuerzo ofrecido por el Caudillo

SAN SEBASTIAN.—En el palacio de Ayete Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron ayer un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el Ministro de Asuntos Exteriores y señora, Capitán General de la región militar y señora, teniente general jefe de la Región Aérea Pirenaica y señora, Gobernador Civil de Guipúzcoa y señora, General Gobernador Militar y señora; Alcalde y señora, Presidente de la Diputación Provincial y señora, comandante de Marina y señora, teniente general jefe de la Casa Militar y señora, jefe de la Casa Civil y señora, vicealmirante segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia. (Cifra.)

## EL PRESIDENTE AMERICANO THOMAZ VISITARA ANGOLA EN SEPTIEMBRE

### Fuerzas aéreas portuguesas destruyen varios campamentos de terroristas angoleños

LISBOA. — El Presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomaz, se embarcará en el trasatlántico «Infante Don Henrique», el próximo 6 de septiembre, con destino a Angola, según se anuncia en Lisboa.

El Presidente Thomaz visitará esta provincia africana portuguesa, donde inspeccionará las tropas que operan en el norte del territorio y las fuerzas navales, cuyo puerto de estacionamiento es la desembocadura del río Congo. (Efe.)

Acciones militares contra los guerrilleros

LISBOA.—La Fuerza Aérea portuguesa ha destruido varios campamentos terroristas, infligiendo numerosas bajas, en el curso de las operaciones desarrolladas este mes contra las bandas de terroristas del norte de Angola, según comunica la agencia Lusitania, dando cuenta de un comunicado oficial divulgado en Luanda, en el que se pone de manifiesto el buen resultado de las operaciones. (Efe.)

Portugal ayuda a la aviación de Sudáfrica

LOURENÇO MARQUES (Mozambique).—Los aviones de las i-

neas aéreas civiles sudafricanas en ruta hacia Europa, procedentes de la provincia ultramarina lusitana de Mozambique, harán el recorrido con escalas en Angola, las islas de Cabo Verde y el Portugal peninsular, según informa hoy el diario «Noticias».

El rotativo añade que esta medida se debe al boicot del África del Sur, anunciado por los Estados africanos en una resolución adoptada en la Conferencia de Adis Abeba, celebrada recientemente.

La Empresa de navegación aérea

## Un monumento a Juan Sebastián Elcano en Sevilla

SEVILLA.—La Comisión Municipal Permanente ha acordado convocar un concurso para la erección de un monumento a Juan Sebastián Elcano, en la plaza de Cuba, cercana al puerto de las Mulas, sobre el Guadalquivir, donde el glorioso navegante rindió viaje, después de dar la primera vuelta al mundo, el 10 de agosto de 1519. (Cifra.)

The South African Airways comenzará a efectuar sus vuelos via Luanda, Cabo Verde y Lisboa, conforme agrega el periódico aludido, citando como fuente la agencia de Prensa-información portuguesa Lusitania. (Efe.)

El Sudán prohíbe las comunicaciones con Portugal y Africa del Sur

JARTUN.—El Gobierno del Sudán ha promulgado una ley prohibiendo las comunicaciones marítimas y aéreas, así como el comercio, entre este país y África del Sur y Portugal.

En la ley se prevén penas de prisión de diez años para los infractores de la nueva disposición. (Efe.)

Suiza se hace cargo de la representación portuguesa en Dakar

BERNA.—Se anuncia oficialmente que Suiza se ha hecho cargo de la representación y de los asuntos e intereses portugueses en Dakar, capital del Senegal, a petición de Portugal, tras la ruptura de relaciones diplomáticas con este país provocada por el Gobierno del Senegal. (Efe.)

## LA SITUACION

La República Federal Alemana hace el número 66 de los países que han firmado el tratado de suspensión parcial de pruebas nucleares. Se recuerda que las Naciones Unidas cuentan actualmente ciento diez miembros, países soberanos. La firma alemana quedó estampada, en la tarde de ayer, en los tres ejemplares del tratado depositados en Washington, Londres y Moscú.

A las tres cuarenta y cinco de la tarde en la capital norteamericana, las dos cuarenta y dos minutos en la capital londinense y a las cuatro y cuarto en la capital soviética, los respectivos embajadores o encargados de Negocios suscribían, en nombre del Gobierno federal, la adhesión alemana, aunque Alemania, en virtud de los acuerdos de París, había renunciado oficialmente a poseer armas atómicas.

La firma en Moscú dio lugar a un «suspense». Anunciada en principio por la mañana, sufrió una demora, indicándose que, «por razones materiales», tendría lugar hoy o mañana. No obstante, el acto se realizó, sin que se diera explicación alguna, una hora más tarde de la firma en Washington. Entre las causas posibles no hay que descartar la eventualidad de que el Gobierno soviético intentara una maniobra dilatoria como respuesta a la negativa inglesa y norteamericana de recibir la firma del llamado «Gobierno» de la zona soviética en Alemania oriental, al que no reconocen como tal.

## LA PRODUCTIVIDAD, BASE DE LA EXPANSION

Desde hace ya varios meses la economía española se encuentra en plena expansión, advirtiéndose en la misma las tres notas fundamentales de crecimiento en el número de empleos, elevación de la productividad y perfeccionamiento de los factores económicos. Sin embargo, no dejan de existir distorsiones que, aunque esperadas por ser en cierto modo inseparables de todo proceso expansivo, tienen que ser atacadas en sus fundamentos para evitar que con su continuidad, y sobre todo con su acentuación, pudieran minar la trayectoria de crecimiento.

Parece evidente que el peligro mayor que acecha en la actualidad al proceso seguido por nuestra economía reside en la elevación de los precios. Las presiones de alza se encuentran favorecidas por dos series de factores, referidos unos al crecimiento de los consumos y derivados otros de una mayor ocupación de las fuerzas de trabajo, a la que coadyuva una emigración todavía intensa.

Los remedios que pueden oponerse a las alzas de precios son muy diversos, y van desde el adecuado manejo del crédito, con eliminación de los netamente especulativos, hasta las denominadas "importaciones de choque" en aquellos productos que, considerados como de primera necesidad, aparecen como insuficientes y soportan, por ello, en sus cotizaciones el peso de la escasez.

Mas estos remedios, sin duda necesarios para hacer transitable la vía expansiva que el conjunto de la actividad económica tiene que recorrer, son puramente funcionales, y, por ello, también ocasionales. Ni pueden actuar de correctores permanentes, dado que la continuidad embota su eficacia, ni mucho menos pueden atacar la raíz de toda tensión inflacionista, la cual no es otra que la baja productividad.

Es cierto que, aunque con grandes diferencias sectoriales, por otra parte inevitables, el crecimiento de la productividad en nuestra economía viene ofreciendo, sobre todo a lo largo de los dos últimos años, un ritmo bastante satisfactorio. Para 1962, y con referencia a las actividades manufactureras, los datos más solventes señalaron un crecimiento de la productividad superior al 10 por 100. En la actualidad tal ritmo se encuentra, sin duda, superado, y, lo que es acaso más importante, se ha extendido a actividades que, como las agrarias, se encontraban afectadas de muy escasa elevación.

De todos modos, y quierase o no, tal incremento es el que tiene que servir de módulo para el crecimiento de las restantes magnitudes económicas, las cuales son siempre —y, sobre todo, en los procesos a largo plazo— variables dependientes de la citada productividad. La voluntariedad en economía sólo posee verdadera eficacia cuando se ejerce en la raíz del proceso, el cual no es otro que el nivel productivo. De su altura depende la posibilidad del consumo, la de ahorro e incluso la de inversión, aun contando con la aportación de capital extranjero.

Por todo ello, la productividad tiene que ser considerada no como una consecuencia más del proceso de desarrollo, sino como la base exigida para que la expansión, además de ser efectiva y ofrezca resultados tangibles en cuanto a la mejora del nivel de vida, se presente como una situación abierta, susceptible siempre de ulterior perfección.

La mayor productividad se logra por el completo y eficaz empleo de la fuerza de trabajo, por la mejora del utillaje y por la perfección de la técnica; es decir, por el adecuado empleo de todos los factores económicos, sin permitir que ninguno de ellos permanezca ocioso o quede imperfectamente utilizado.

Sin embargo —y ocioso sería repetirlo si no sintiéramos la impresión de oblicuas interpretaciones—, la elevación de la productividad, al igual que toda otra perfección económica, no constituye un fin en sí misma, sino que posee valor en cuanto constituye la plataforma obligada para hacer posibles unos consumos más elevados —expresión económica de un incremento o elevación del nivel de vida— y también para fortalecer las bases del ahorro y de la subsiguiente inversión en las que apoyar la continuidad del crecimiento.

En comparación con el aumento de la productividad, todas las demás exigencias que posee el desarrollo económico son meramente subsidiarias, aunque en algunos casos de tan gran trascendencia humana, que no sólo no cabe desentenderse de ellas, sino que hay que satisfacerlas en cuanto aparezcan, aunque ello suponga marchar a un ritmo más lento por la vía de la expansión.

Una idea muy precisa y que impide desviarse de la recta trayectoria es que los factores humanos no deben nunca quedar lesionados al producirse las transformaciones técnicas y económicas que al proceso de expansión acompañan. Tal daño no puede jamás admitirse, ni siquiera de forma temporal, por lo que la instrumentación técnica del desarrollo tiene que quedar siempre supeditada a las exigencias humanas, que son, en definitiva, las que con la expansión se intenta satisfacer.

## IBEROAMERICA, ESE DESCONOCIDO MUNDO

¿Qué pasa en Iberoamérica? La pregunta no tiene un ápice de ingenuidad ni un rescoldo de tópico. La interrogante tiene validez permanente, porque si en esta orilla europea, tan próxima en la historia y en el sentimiento al conglomerado de naciones hispánicas, apenas si conocemos algo sobre la realidad en aquel hemisferio, ¿qué cosas sabrán de los pueblos iberoamericanos el resto de las naciones del mundo?

Y, sin embargo, Iberoamérica es, aunque dispersa, una entidad con claro porvenir histórico. Es, por lo pronto, un gran mosaico de naciones, habitadas por varias decenas de millones de personas, en cuyo seno se está viviendo una convulsa etapa de transición que tarde o temprano cristalizará en algo concreto, poderoso, decisivo para la marcha de la Humanidad.

Sobre el mundo iberoamericano se extiende un pesado telón de silencio. Si algunas veces se levanta una punta del velo es para referir una noticia trivial, una anécdota tópica, una «revolucioncita», como suele decirse con abundante dosis de cadencioso ceceo. Los grandes mecanismos informativos no tienen en Iberoamérica canales demasiado anchos, ni demasiado generosos, ni demasiado objetivos. Funcionan tal vez como piezas ajustadas de un enérgico dispositivo colonial, como un engranaje más del sólido artificio de las fruterías, las mineras, las telefónicas... Iberoamérica nos produce la sensación de constituir un compartimiento estanco del mundo, de ser una parcela lunar, de la que sólo se da noticia o por sus excesos o por su trillada dimensión «typical». Para lo demás, el silencio. Si ahora se airea el tema específico de Cuba es porque esta isla antillana está en las mismas puertas de los Estados Unidos y porque, a fuerza de torpezas infinitas se ha dado ocasión a Rusia para transformarla en un arsenal militar e ideológico frente al vecino continente. La revolución castrista ya es el revulsivo que ha comenzado a hacer fermentar un mundo que cruje bajo el peso de arcaicas e irritantes estructuras sociales. Los consabidos paños calientes de la Organización de Estados Americanos y los procedimientos homeopáticos de la Alianza para el Progreso no tienen, por supuesto, nada que hacer frente a una realidad tan ácida como la que nos ofrece el mundo iberoamericano.

Sabemos, sí, que de uno a otro extremo de Iberoamérica se está realizando una sistemática y casi científica penetración marxista. El comunismo trabaja allí a favor de la corriente. La miseria, el hambre, la desesperanza, el control de precios, el sometimiento de mercados, las mil y una formas, más o menos aparentes, de un férreo imperialismo que opera de espaldas a la necesidad del bloque hispánico, mantienen a aquellas comunidades sometidas a un apretado dogal, a un «statu quo» que lleva largos años de vigencia.

Europa, la ancha y próspera Europa, que tiene un común denominador latino, tiene que volver

la mirada sobre aquellas tierras, que, sumidas en una zona de penumbra informativa, parecen no haber sido descubiertas, a pesar de que han transcurrido cuatro siglos de la hazaña de las tres pequeñas carabelas de Castilla. América ha de ser tratada como

un aldea de Europa, como una «tarea» de Europa, como parte sustancial e importante de la causa occidental. Europa debe tender la mano a la porción americana que hoy vive casi en solitario, con el candado monroísta y la ley del silencio.

OIGO, LEO, ESCRIBO

## MAS SOBRE EL JUEGO DE MOSCU

Cuando el doctor Negrin, a la hora de redactar su testamento —un asunto que tiene importancia para cualquier hombre, y mucho más para un hombre público, sobre todo cuando la última, la que mata, se acerca— decidió entregarle a las autoridades españolas el recibo del depósito hecho en Moscú de las reservas oro nacionales, hizo de paso algo de mayor envergadura que un noble y difícil gesto. El que había sido jefe del Gobierno rojo y bastante más que simple «compañero de viajes» de los comunistas, con efectos póstumos le estaba añadiendo otra cadena —quizá la peor, por su peso y por su significado— a las muchas que arrastra por el mundo el exangüe fantasma de la República en el exilio. Por añadidura, ponía en manos de España una fabulosa baza política que el entonces Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo, consciente de su valor, se apresuró a jugar sobre el tapete de esa gran partida de naipes que siempre son las relaciones internacionales.

Para aquellas fechas ya habíamos hecho en el buque soviético «Krim» cuatro o cinco travesías del Mediterráneo, desde el Bósforo, trayendo repatriados. Embarcábamos en Estambul, la antigua Constantinópla, cuna del Cisma de Oriente, que separó a la Iglesia romana de la griega, con sus ciento treinta millones de fieles hoy en día. Otro cisma, también oriental, pero sólo a nivel de la religión política del comunismo, se manifestaba ya por entonces contra el patriarca del Kremlin. Belgrado, Varsovia y, sobre todo, Budapest, con tanta sangre, además del holocausto de los obreros de Berlín bajo las cadenas de los carros de combate soviéticos para las exequias de Stalin, le estaban abriendo la puerta a la nueva herejía, a su modo bizantino, de Pekín frente a Moscú. La idea del «policentrismo», que calaba también en los partidos comunistas «nacionales», había suscitado ya la greña entre franceses e italianos a cuenta de la ortodoxia. Eran las primeras resquebrajaduras visibles y, desde luego, impresionantes en el famoso bloque monolítico.

El comienzo del Año Geofísico Internacional, con el que iba a iniciarse pronto la carrera del espacio, se echaba encima. Podían los rusos contrarrestar, a través de los éxitos espectaculares de la técnica, la rebelión de «sus» bárbaros? Nunca, antes, había sucedido así en la Historia, pero, como siempre, ellos se aprestaban a intentarlo. Modesta, humildemente —aun a riesgo de equivocarme— diré que, según mi criterio, en los proyectos soviéticos para la competencia espacial figuraba en un lugar prominente el deseo de disponer de un observatorio de los satélites artificiales en las islas Canarias. Aclaro que no se trata de una afirmación rotunda, sino de una suposición personal, aunque muy arraigada después de ir atando muchos cabos sueltos en tantas conversaciones.

Volvamos, sin embargo, a los hechos concretos, que el «Evening Standard», al asegurar que la URSS está dispuesta a devolvernos nuestras quinientas y un buen pico de toneladas de oro, ha situado de nuevo en primer plano de actualidad. Al mismo tiempo que Luis de la Serna, Gonzalo Rodríguez-Castillo y yo salíamos para Moscú, salía también para París don Melchor de las Heras, ilustre abogado del Estado, a caballo del Ministerio de Asuntos Exteriores y del Ministerio de Hacienda, con el fin de entregarle al señor Vinogradov, embajador de la Unión Soviética en Francia, la fotocopia del documento cedido por el doctor Negrin al Gobierno español. Pura y exclusivamente, sin otros propósitos que el de que quedase constancia, de acuerdo con mis noticias del caso.

Si puedo afirmar, en cambio, que nosotros, los miembros de la Cruz Roja Española que estábamos negociando la repatriación de nuestros compatriotas en Rusia —en especial la de los «bandidos», a juicio ruso, que eran los que se hallaban presos—, pusimos sobre la mesa de un banquete que nos ofreció el señor Arutunian, un armenio más listo que el hambre —director general de Política Exterior—, el problema del oro. Contaré otro día cómo se desarrolló el asunto, que fue una especie de falso incidente. El caso es que de nuestra visita a la URSS salió la visita a España de los señores Fomín y Fediachin. El uno, diplomático; el otro, diplomático también, pero vaya usted a saber.

En un tren que hacía una media horaria digna de la Renfe, llegamos a Odesa, el puerto que supo de la angustia de los marineros españoles cuando, al fin de nuestra guerra civil, las autoridades soviéticas se quedaron con nuestros barcos e internaron, al comienzo de la guerra mundial, a la mayor parte de las dotaciones. Los vagones llegaron al mismo muelle. Allí subimos, una vez más —sin la menor sospecha de que iba a ser la última—, por la escala del «Crimea». Era la quinta expedición. Las cosas marchaban. Nosotros ocupamos nuestro conocido camarote de lujo, a estribor. Los delegados rusos, el suyo, a babor. ¿Por qué? ¿Porque estribor queda a la derecha y babor a la izquierda? Demasiada sutileza, al margen de que, de verdad de verdad, la revolución bolchevique hace mucho tiempo que es reaccionaria, como sucede siempre que un movimiento político empieza a ser conservador de sí mismo.

En el «Krim», bajo la bandera de la patria de la sociedad sin clases —pero con dos camarotes de lujo, varios de primera, más de segunda y muchos de tercera, hasta la sentina—, volvimos a España. Había bases esperanzadoras para acuerdos serios. Pero en el Gobierno español hubo ciertos reajustes. Desde entonces, nunca más se supo, hasta lo que ahora ha contado el «Evening Standard».

## CONTRAPUNTO

## ¡A CASARSE!

Que un grupo de científicos se reúnan en París, Viena o Marbella para hacer turismo y, de paso y en los ratos libres, discutir si la leche tiene más o menos radiaciones, me parece normal. Que veintisiete científicos de nueve países se hayan citado desde ayer en Oslo para estudiar, en un seminario que durará toda esta semana, los problemas que tienen planteados las parejas jóvenes, es algo que ya empieza a ser sospechoso en cuanto a la necesidad y efectividad de las reuniones, porque esos respetables sabios van a perder el tiempo al hablar de un tópico más, el de la juventud, mirándonos a los jóvenes como a bichos raros a los que hay que abrir en canal como a los monos o las ratas blancas. Discutir de la juventud está hoy de moda. Pero cuando uno se entera de que el tema del Congreso que celebraron esos mismos científicos el año pasado en Washington fue "La decisión de casarse", ya hay que empezar a dudar del sentido común de esa asamblea que se ha ido a pasar unos días a la capital de Noruega.

La decisión de casarse comienza porque dos personas, cada una de diferente sexo, se quieren. Los católicos suelen pensar en el sacramento del matrimonio. Después ya no se piensa. Ahí es donde nace la decisión, en el no pensar, en la tarde larga en un café, en el papel que saca el novio, en los números que hace la pareja, en que falta papel para apuntar tanta cosa, en que la columna del dinero sube como un cohete, en que entra un ahogo. Y, para no ahogarse, uno se casa. Si se piensa un poco, además de no casarse, uno se ahoga. Y nadie quiere morir joven.

Esto les ocurre a todos, con la excepción de los niños de papá.

Ignoro lo que discutirían el año pasado en Washington los científicos esos. Es fácil imaginarse las ponencias, a base de motivaciones sociales, del medio ambiente; las condiciones síquicas, las influencias físicas de atracción del sexo y otras minutas del mismo mal gusto. Quizá también la sicología ocuparía alguna sesión de estudio, pero en su punto exacto, nunca para contemplar esa especie de locura que entra a los novios, esa obnubilación dulce como las borracheras de champán, esa pérdida de la consciencia. Es mejor que los científicos no hayan reparado en todo esto, porque a lo mejor hubieran llegado a la conclusión de que la juventud está loca, que los matrimonios fracasan por no pensar, que el mundo está al borde del fracaso, y hasta redactarían una declaración para que los Gobiernos exijan a los novios pasar por un siquiatra y una asistente social. ¡Lo que nos faltaba!

Pedro PASCUAL

## ALCALDES PARA EL TURISMO

Por Rafael GARCIA SERRANO

Con los pueblos turísticos pasa como con los hijos, que crecen muy de prisa y sin que nos demos cuenta. De repente se advierte un estirón, y eso quiere decir que los trajes se han quedado pequeños y hay que comprar otros, o que el sistema municipal y administrativo del pueblo se ha quedado corto y ya no sirve para una playa de rango internacional. Los problemas del pueblín de invierno quedan a miles de kilómetros de esa especie de ciudad que tapa gozosa y productivamente al pueblín parte de la primavera y todo el verano, sin contar con que pronto entrará en quintas turísticas el otoño, a poco vivos que seamos.

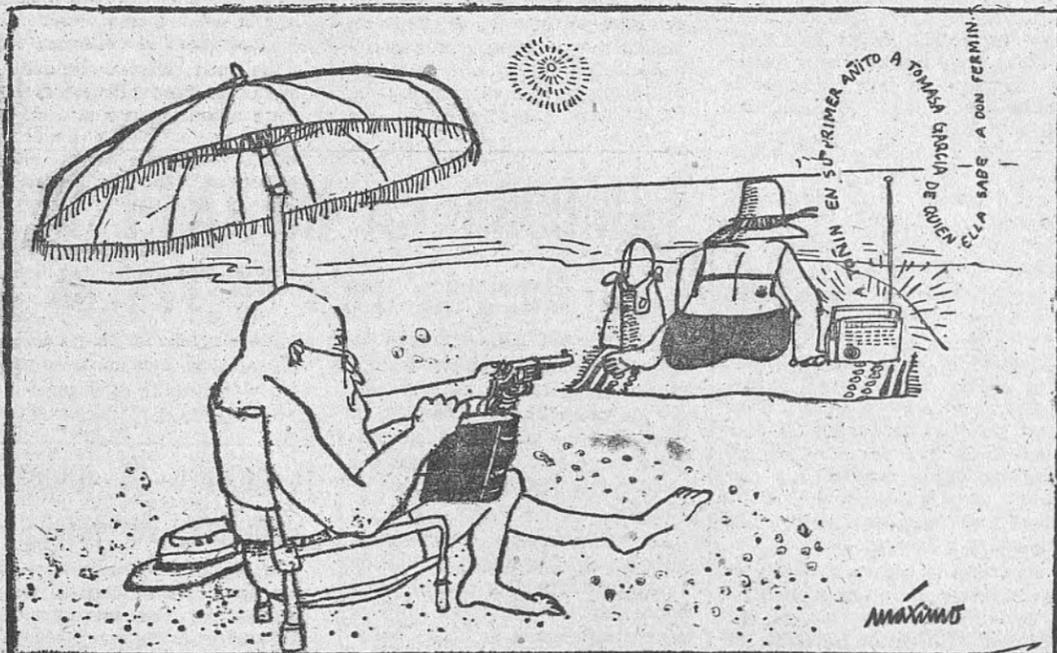
La gran vocación española es la municipal. Esto es verdad a pesar de lo mucho que se repite en los discursos. Con ella a cuestas se hizo el Imperio y con ella a cuestas se puede y se debe hacer el gran negocio material y moral del turismo. En este sentido, el Alcalde Zaragoza, inventor de Benidorm, es parangonable a Hernán Cortés, inventor de Méjico. En Benidorm, antes de Zaragoza, ya existía algo considerable y digno: un pueblecito levantino. En Méjico, antes de Cortés, no había nada que mereciese la pena: una civilización de antropófagos homosexuales y sanguinarios que entendían algo de cuentas, pinte lo que pinte el señor Rivera y digan lo que quieran los indigenistas. (Se anota esto para llevar a su debido punto de equilibrio la comparación Zaragoza-Cortés.)

Lo que ocurre en la conquista del turismo es que, por el momento, el caso Zaragoza es excepcional, y del mismo modo que el signo de los conquistadores fue el de humanizar lo prodigioso, de hacer portable la fábula, el signo de los Alcaldes de pueblos turísticos debe ser el de convertir en normal, cotidiana y vulgarísima la gestión Zaragoza.

En Salou, por ejemplo, que es donde normalmente me dan mis hijos la tanda de disgustos del verano, se echaba la culpa de cierta zona de cochambre en la playa a la existencia de unas viejas casetas de baños. Este año las casetas ya no están, las han quitado, pero la porquería

subsiste. Se llega a la playa entre papeles viejos, cascotes de botellas y materia orgánica. No hay ningún cesto donde arrojar las sobras y la inmundicia, de modo que los días punta, domingos y fiestas de guardar, el excedente de papel grasiento, latría y botellería convierte uno de los más hermosos parajes urbanos del Mediterráneo en una especie de festival de la desidia. Lo mismo ocurre con el paseo de las Palmeras, donde, a veces, se ve a un empleado municipal quitando el polvo del suelo con una hoja de palma, y también en el resto de las calles, la mayor parte de las cuales se convierte en un fangal, no digo en cuanto cae un raro y alegre chaparrón de verano, sino en cuanto un par de niños se ponen de acuerdo para hacer pis al alimón.

Salou es uno de los fastuosos y atrayentes escaparates de España. Salou es una palabra importante en la lengua de Europa. Salou es cada día más bonito y cada día llama a sí más gente nacional y extranjera. Los de aquí y los de allá coinciden en definir a Salou como un paraíso, y yo creo que se quedan cortos. No es un paraíso, es el paraíso; eso es Salou, y por eso me duelen sus tenaces contactos con el estercolero y el aduar. Reconozco, sin embargo, que esos problemas de higiene y acicalamiento urbano pueden ser prácticamente insolubles si no se habilitan fórmulas de política municipal que ayuden a que una comunidad de un millar de vecinos esté en condiciones de regir, durante determinados meses, una ciudad de veinte, treinta o cuarenta mil habitantes. Yo no soy especialista en nada, ni en política, ni en administración, ni en urbanismo. Si acaso, pudiera considerarme especialista en pálpitos. Y ahora tengo el pálpito de que el MIT tendrá que convertirse en algo así como un Alcalde de las zonas turísticas, que asesore, ayude, aconseje y hasta ordene a Municipios hechos para controlar pueblos de mil habitantes, pero no ciudades de treinta mil, con sus suecos y sus franceses, sus madrileños y aragoneses, sus suizos, alemanes, ingleses y catalanes. La Conquista del Turismo precisa sus leyes de Indias.



## Presencia de ALMIRANTE NUÑEZ



Hustre soldado de España, que con tanto tesón y tan eficazmente lleva a cabo una ejemplar labor de gobierno en las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni. Le ha correspondido al almirante Nuñez el honor de anunciar oficialmente a los españoles africanos de aquellos territorios la determinación adoptada en Consejo de Ministros de concederles su propia autonomía económica-administrativa. Y a él se debe que dichas provincias hayan alcanzado el nivel necesario para afrontar tan ardua empresa. En su allocución, el Gobernador de las Provincias Ecuatoriales afirmó que España cumple y ha cumplido siempre a través de los siglos lo que prometió y promete. Y de la misma forma hizo un llamamiento a la unidad de todos los nativos de aquellos territorios para que con su esfuerzo puedan alcanzar un porvenir esplendoroso.

EN EL MUNDO

## LESTER PEARSON



El primer ministro canadiense ha declarado que su país no rechaza la adquisición de ogivas nucleares norteamericanas, aunque desea obtener su control en caso de peligro. En tiempo normal las ogivas, destinadas a los cohetes "Bomarc" de las dos bases canadienses de cohetes—Nort Bay, en Ontario, y Macaza, en Quebec—estarian bajo custodia norteamericana. Este problema fue causa de la crisis última de Gobierno, que provocó la caída del Gobierno conservador, reemplazado por el del liberal Lester Pearson. Las armas nucleares canadienses forman parte del dispositivo estratégico que protege toda la zona norte de América. Los canadienses tienen ocho escuadrillas de aviación en Europa, formando parte de la OTAN, que también serán dot. las de armas nucleares.

# INFORMACION NACIONAL

## ESPAÑA OS AYUDARA PARA QUE SEAIS EN SU DIA UN PUEBLO LIBRE

Una Comisión de nativos discutirá en la Península los términos de la autonomía económico-administrativa

### ALOCUCION DEL GOBERNADOR GENERAL DE LAS PROVINCIAS ECUATORIALES

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.—El Gobernador General de estas provincias, almirante Néstor Rodríguez, pronunció por Radio Santa Isabel la siguiente alocución:

«Españoles africanos de estas provincias de Fernando Poo y Río Muni: ha llegado el momento solemne de que yo, como representante del Gobierno y de nuestro Caudillo Franco, me dirija a vosotros para anunciaros oficialmente la buena nueva de la determinación adoptada por el Gobierno de España en su último Consejo de Ministros de concederles a estas provincias africanas su propia autonomía económico-administrativa. La vieja Madre Patria ha considerado llegado el momento de que estas provincias adquieran su mayoría de edad y se apresten a ser administradas y gobernadas por sus propios hijos; en vuestras manos estará, pues, el destino económico administrativo de las tierras en que habéis nacido. En este empeño, que será glorioso para vosotros y para España, no estaréis solos ni os abandonaremos; España, como madre, os ayudará siempre para que seáis en su día un pueblo libre que, dirigido por vosotros, los nativos, a través de vuestros mejores hombres, los de mayor prestigio y más preparados, alcance las metas de grandeza que nuestro Caudillo y España entera desean.

España cumple y ha cumplido siempre, a través de los siglos, lo que prometió y promete, y así, la promesa que el día 18 de octubre os hizo, por boca de su Ministro, señor Carrero Blanco, de poner en vuestras manos la administración de estos territorios, se ha convertido en una realidad. Antes de finalizar el presente mes saldrán para Madrid una Comisión de hombres nacidos en estas tierras y elegidos por vosotros en la debida proporción, según censo de grupos étnicos, capaces, serenos e inteligentes, que, en diálogo abierto con el Gobierno de España, han de establecer las bases en que se ha de fundamentar la ley que conceda la autonomía económico-administrativa de estas provincias.

Permitidme que antes de continuar os lea un párrafo del discurso del Ministro señor Carrero Blanco pronunciado con motivo de su última visita a esta capital. Dice así: «España no va a abandonar a los hijos de estos territorios a las apetencias de otros ni consentir que cambien su vida actual en otra peor, cuando está dispuesta a mejorarla. Algunos insensatos que no quieren a este pueblo y cuyos designios conocemos, quisieran que España abandonara a sus hijos a sus propias fuerzas, a sabiendas de que esto constituiría una auténtica tragedia que les obligaría a caer en la más abyecta esclavitud y servidumbre, ya que saben perfectamente que sin la ayuda que de todo orden ha prestado España a estas provincias, ni hubieran podido alcanzar el alto nivel actual ni el futuro podrían sostenerlo. España, que ha sabido ser madre de los pueblos que alumbró a la civilización, convirtiéndolos en naciones soberanas que hoy son el orgullo de la Hispanidad, sabrá también, no lo dudéis, defender y proteger vuestras libertades y uni-

dad y ayudaros a ganar en su día la soberanía que deseáis, no dejándoos inertes e indefensos ante la ambición de quienes no quieren vuestra libertad, sino, antes bien, vuestra esclavitud a sus egoísmos y torvas apetencias».

Tened confianza en Franco y su Gobierno, que, con la ayuda de Dios, vuestro esfuerzo y vuestra férrea unidad, han de alcanzar para vosotros un porvenir pleno de venturas y de grandeza. Yo os llamo a la unidad a todos los hombres nacidos en estas tierras que con buena fe y mejor voluntad os aprestéis para que, en una estrecha y leal colaboración, sin fisuras ni divisiones, nos permitamos alcanzar las metas de autonomía de estas provincias fijadas por el Gobierno de España. En estos momentos trascendentales para la

vida de estos territorios, yo invito a los nativos para que, con cordura y sensatez, no se dejen engañar por quienes, antes que el bien de este pueblo, quieren el suyo propio. Y a estos, una advertencia: que dejen a un lado su egoísmo y sus errores, su vanidad y su soberbia, que pongan en su corazón y en sus mentes, ante todo, el deseo sincero y honrado de servir a la grandeza presente y futura de estas tierras en las que han nacido, o dejen el camino franco para que los demás le recorran. Les abrimos nuestros brazos y abrigamos la esperanza de que reflexionen y se apresten a aportar su esfuerzo a la gran empresa que tenemos por delante quienes de veras y entrañablemente hemos amado y amamos estas tierras y a sus hijos.

## El sector de producción de material de oficina participa en el desarrollo económico actual

Recientemente, los países miembros del Mercado Común han firmado una declaración en la que se determina que el sector de la producción y de la distribución del material de oficina participa más activamente y rápidamente que cualquier otro en el desarrollo económico actual y en su transformación.

Una idea semejante es la que movió a la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno a la organización del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, de Alcalá de Henares, centro por el que han pasado sucesivas promociones, cuyos miembros han recibido, además, una información que les capacita perfectamente para los servicios que en el futuro se han de requerir de este estamento profesional, llevado cada vez más a importantes funciones.

Complementario de esta idea general es también el Centro Informativo de Técnica y Material Administrativos, cuyos objetivos principales están definidos en su denominación. Esta entidad, alejada de toda idea de lucro, funciona como una Asociación, cuyos miembros reciben la información más reciente referida a los sistemas administrativos y a los medios materiales que han de servirlos. Asesora acerca de cualquier problema que pueda presentarse e incluso cuando se pretende montar nuevas instalaciones, bien por entidades oficiales o privadas. Su servicio se extiende asimismo a no asociados, mediante el pago de una cuota que cubra los gastos del servicio que se solicite.

Dentro de sus medios de expresión o comunicación con el público, asociado o no, el Centro organiza periódicamente una Exposición en la que se muestran los más modernos materiales y máquinas puestas al servicio de la Administración por las diversas casas dedicadas a esta producción.

Por tercera vez en el curso de los últimos años, en septiembre próximo será inaugurada en Madrid, con el título de III Salón Informativo de Material de Oficina, la Exposición en la que figurarán

los últimos adelantos de la técnica administrativa.

El Salón abarcará todo lo relacionado con los medios burocráticos, y será una nueva demostración de la importancia que dentro del ciclo activo de cualquier sistema de producción o de servicio va adquiriendo el sector administrativo, que se convierte cada vez más definitivamente en el cerebro y médula espinal de cualquier Empresa pública o privada.

Pero el Centro, como decimos, tiene, además del Salón, otros servicios informativos, del que los asociados obtienen los distintos datos orientadores sobre mecanización, simplificación de procesos administrativos, tipos de máquinas nuevas, relación de posibles proveedores de cada especialidad, referencias de instalaciones existentes, etc.

Otros servicios son los de capacitación, publicaciones, Exposiciones, estudios, relaciones y, en fin, todo cuanto su estructuración viva y, por tanto, variable pueda requerir para mejor servir las necesidades de los asociados, y siempre de acuerdo con el perfeccionamiento que se persigue y que impone la idea moderna de la Administración en toda su amplia gama de actividad.—M. T.

## LA I BANDERA DE FALANGE DE NAVARRA RENDIRA UN HOMENAJE A CARLOS RUIZ

EL SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y TURISMO, HIJO ADOPTIVO DE CAMBADOS

PAMPLONA.— Los ex combatientes de la Primera Bandera de Falange de Navarra organizarán un homenaje al que fue su comandante, hoy general, don Carlos Ruiz García, ex Gobernador Civil de Madrid. La fecha elegida ha sido la del 22 de septiembre próximo, y el lugar, esta capital. Habrá una misa, que será oficiada en sufragio de todos los caídos de la Bandera, y una comida de homenaje al general Ruiz García, al final de la cual le será entregado un recuerdo del acto. (Cifra.)

### Don Pío Cabanillas, hijo adoptivo de Cambados

PONTEVEDRA.— La Corporación Municipal de Cambados acordó nombrar hijo adoptivo de la villa al Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas.

En un acto celebrado en el edificio del Ayuntamiento de dicha localidad le fue entregado al señor Cabanillas el título correspondiente, en presencia de la Corporación Municipal, autoridades y diversas personalidades. Presidió el Gobernador Civil, con el Presidente de la Diputación, delegado provincial de Información y Turismo y los Alcaldes de Pontevedra, Vigo, Salvatierra de Miño y Cambados. Este último enalteció la personalidad del señor Cabanillas y expuso las razones por las que se le había concedido el título de hijo adoptivo, y el agasajado manifestó su profunda gratitud por esta distinción de entrañable afecto.

Terminado este acto se formó una comitiva, que se dirigió al monumento a don Ramón Cabanillas, el gran vate cambadés, ante el que fue depositada una corona de laurel y un ramo de flores.

Coincidiendo con este homenaje al señor Cabanillas en Cambados, se celebró la XI Fiesta del Vino Albariño, con extraordinaria concurrencia de forasteros. Se presentaron 44 pruebas de vinos de otros tantos cosecheros, que exigieron del Jurado nombrado al efecto una laboriosa cata para valorar la calidad de los caldos que se presentaron al concurso.

Finalizado éste, en el jardín del pazo de la Pardo Bazán, recientemente adquirido por el Ministerio

de Información y Turismo para la construcción de un parador, tuvo lugar un almuerzo de confraternidad, al que concurren más de quinientos comensales. Fue presidido por el Subsecretario con las demás autoridades y personalidades citadas y a los postres hicieron uso de la palabra el Alcalde de Cambados, los escritores señores Cunqueiro, Castroviejo y Millán Mariño, el Gobernador Civil y el señor Cabanillas Gallas.

Después se procedió a la entrega de los premios otorgados en la Fiesta del Vino Albariño, en la que resultó vencedor el vino presentado por el cosechero don Manuel Barreiro.

Por último se descubrió una lápida con el nombre de Valle Inclán en la casa señorial en la que vivió y escribió parte de su obra el ilustre manco gallego, gloria de las letras nacionales. (Cifra.)

## la presa del Pantano de los Rábanos, terminada

EL SALTO PRODUCIRA VEINTE MILLONES DE KILOVATIOS-HORA

SORIA.— Han terminado las obras del embalse conocido con el nombre de Pantano de los Rábanos. Las características de este embalse, cuyo aprovechamiento del pie de presa producirá veinte millones de kilovatios-hora anuales, son: altura de la presa sobre los cimientos, 22,24 metros; longitud de la misma, 187.

El pantano embalsará seis millones de metros cúbicos de agua, los cuales producirán energía suficiente para la zona y fuerza motriz para otras provincias españolas. El rendimiento de fluido se fija de momento en veinte millones de kilovatios, cantidad con posibilidades de aumento, contando con la regularización de la corriente del Duero. Toda la maquinaria instalada es de fabricación española.

Las obras de este embalse se iniciaron en 1959. (Cifra.)

## TAMBORRADA INFANTIL DE SAN SEBASTIAN

Doña Carmen Polo de Franco presenció el desfile

SAN SEBASTIAN.— Dentro de los actos conmemorativos del ensanche de la ciudad, ha desfilado por las calles de San Sebastián la «tamborrada» infantil, que tradicionalmente sale únicamente el día 20 de enero, festividad de San Sebastián.

La «tamborrada» estaba compuesta por más de un millar de niños ataviados a la usanza de la época napoleónica. Todos ellos se concentraron ante la Casa Consistorial, donde fueron impuestos los corbatines a las banderas de las

distintas agrupaciones y unidades.

El Alcalde impuso también el fajín y la medalla de general y entregó el título acreditativo del car-

### El castillo de Jarandilla Parador de Turismo

JARANDILLA (Cáceres).— Ha sido adquirido el castillo de Jarandilla para su transformación en Parador de Turismo, según comunicación recibida del Subsecretario de Turismo. (Cifra.)

go al niño Francisco Franco Martínez Bordiú, nieto de Su Excelencia el Jefe del Estado. Seguidamente comenzó el desfile de la «tamborrada» detrás del cortejo y la carroza de la reina de San Sebastián.

El desfile fue presenciado desde el balcón principal del Ayuntamiento por la esposa del Jefe del Estado, acompañada de sus nietos, que recibió constantes muestras de afecto y simpatía por parte de los millares de donostiarros allí congregados. (Cifra.)

## «A España le ha llegado la hora del turismo internacional»

SE ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR UNA AUTOPISTA BAYONA-PAMPLONA, QUE CONSTITUIRÍA UNA FACIL VÍA DE PENETRACION

IRUN.—En los sectores económicos de Bayona y de Pamplona se trabaja intensamente por la creación de una autopista desde Bayona hasta la capital navarra para reforzar la economía de ambas regiones, española y francesa, a través del comercio, la agricultura, la industria y el turismo.

A tal efecto, el corresponsal de la agencia Cifra en Irún se ha trasladado a Bayona para obtener una información directa, y ha conseguido entrevistarse con el senador y primer teniente de alcalde de Bayona, señor Biatarana. El diálogo ha sido como sigue:

—La proyectada autopista de Bayona a Pamplona, ¿qué kilómetro y recorrido ofrece?

—Justamente 95 kilómetros, a través de las siguientes zonas: Bayona, Baigorri y Alduide, por el lado francés, y luego seguirá en forma recta, dejando a la izquierda Roncesvalles y Berruete, a Pamplona. Como se puede apreciar, el proyecto es maravilloso. Une a dos importantes capitales, española y francesa, a tan sólo 95 kilómetros, y por tratarse de una autopista puede suponerse que los automóviles cubrirán esa distancia en sólo una hora y media.

—¿Qué hay de cierto en cuanto a la posibilidad de que Bayona pueda ser el puerto marítimo de Navarra?

—De llevarse a cabo el proyecto en cuestión Bayona ofrecería una atracción irresistible con su magnífico puerto. Se ha hecho un estudio completo, comprobándose que el puerto de Bayona, hasta el momento, tiene un tráfico anual de dos millones de toneladas de mercancías. Puede perfectamente absorber otro tanto, o sea un trá-

fico anual de cuatro millones de toneladas, con instalaciones y almacenes amplios, que vendrían a ofrecer a Navarra las máximas ventajas en cuanto a rapidez y garantías de seguridad para sus frutos.

Según cálculos aproximados, al realizarse el proyecto se beneficiarían de la autopista unos veinte mil camiones españoles de gran tonelaje en la futura ruta Bayona-Pamplona, teniendo en cuenta, además, que la capital navarra es el eje del transporte de mercancías por carretera de las regiones vecinas de Aragón, Soria y norte de Levante, que tendrían de esta manera su puerto natural en Bayona.

—¿Sus puntos de vista sobre el turismo franco-español?

—Como todas las cosas tienen su momento trascendente, a España le ha llegado felizmente la hora del turismo internacional. Su progreso es extraordinario en todos los sentidos. Nosotros, al establecer el «jumelage» Bayona-Pamplona, hemos visto la importancia del turismo, y cómo la plataforma de todo ese movimiento turístico, de llevarse a cabo la autopista hasta Pamplona, en la parte española, vendría a ser Pamplona, que podría ser una de las principales capitales españolas en cuanto al turismo se refiere, ya que es ruta directa a Madrid, de una parte, y a Cataluña y Levante, de otra, sin contar la «Ruta jacobea». Sus típicos encierros y otras atracciones de Navarra representarían la máxima valoración de poderse conseguir esta vía de penetración de sólo 95 kilómetros de longitud entre Bayona (Francia) y Pamplona (España).

—¿Cree usted que podrá ser práctica la realización de tan ambicioso proyecto?

—Interesa mucho, y por igual, a los franceses y a los españoles. Yo, como formo parte de las reuniones del «jumelage» Pamplona-Bayona, he comprobado el entusiasmo de todos nosotros por crear este medio de riqueza, que mejoraría los transportes por carretera e incrementaría el turismo y, sobre todo, favorecería la industrialización de una gran parte de Navarra, por la enorme ventaja que representaría el hecho de poner el puerto de Bayona al servicio de dicha región española. (Cifra.)

## El Ministro del Ejército visitó el monte Urgull

SAN SEBASTIAN.—El Ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, acompañado por el Capitán General de la región y el Gobernador Militar de Guipúzcoa, visitó el monte Urgull después de las mejoras que en él han sido realizadas. Recorrió también el castillo de la Mota, en el que ha sido instalado un Museo Histórico Militar, y las antiguas fortificaciones y baterías que circundan el castillo, que han sido rehabilitadas y remozadas en gran parte.

El Ministro fue acompañado en su recorrido por el Alcalde y el primer teniente de alcalde de San Sebastián, el primero de los cuales le hizo entrega de la Medalla de Oro de los actos conmemorativos del ensanche de la ciudad, que se viene celebrando estos días en la ciudad. (Cifra.)

## AVILA

# LA CIUDAD PREPARA UN GRAN RECIBIMIENTO AL CARDENAL LARRAONA

HA QUEDADO ULTIMADO EL PROGRAMA DE LOS ACTOS DE LA CLAUSURA DEL AÑO JUBILAR TERESIANO

AVILA (De nuestro corresponsal). — Estamos ya en los últimos días y, por tanto, en las mayores solemnidades del Año Jubilar Teresiano, en el que se han cumplido los cuatro siglos de la elección por la propia Santa Teresa de Jesús en Avila del primer Congreso del Carmen Descalzo. Este Año Santo Teresiano de agosto de 1962 fue abierto solemnemente por el cardenal Fernando Cento y va ahora a ser clausurado con actos igualmente solemnes por el cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, que ayer martes, a última hora, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por autoridades carmelitanas.

La Junta del centenario ha celebrado su reunión última. El programa ha quedado completo, siendo sus actos más importantes la clausura del Año Jubilar y la coronación canónica de la imagen de San José en el convento de la Primera Fundación, para la que viene como Legado Pontificio enviado por Pablo VI el cardenal Larraona. Se celebrará también una evocadora procesión de antorchas por la misma ruta que siguió la gran Santa de Avila en la jornada de la fundación.

Como iniciación de estas ceremonias se ha celebrado un acto académico con la asistencia de numerosos oyentes y presidido por las autoridades, en el que ha sido leída la conferencia del investigador de estudios josefinos padre José de Jesús María, carmelita descalzo, en la que ha dado a conocer datos de primera mano sobre sus estudios en torno a la figura histórica de San José y con relación a su patronazgo sobre la Orden Carmelitana.

Se prepara un gran recibimiento al cardenal Larraona, que hará su entrada en ella el próximo día 23, dirigiéndose seguidamente a la catedral basilica. El cardenal prelado oficiará las solemnidades del día 24, en las que ostentará la representación oficial del Gobierno

español el Ministro de Justicia, que también presidió las de apertura con el cardenal Cento.

José de VILLAMAYOR

## I Salón Militar de Pintura en Cádiz

CADIZ.—Ha sido inaugurada en los salones de la planta baja del Gobierno Militar, donde radica el Aula Militar de Cultura, el Primer Salón Militar de Pintura, que exhibe cuarenta y nueve obras originales de jefes, oficiales y suboficiales del Ejército y de la Armada, previo fallo del Jurado calificador.

El primer premio lo ha obtenido don Juan Lara Izquierdo, administrativo de la Maestranza de la Armada, por su obra «Diligencia»; el segundo, don Luis Ortiz Pedrejón, comandante de artillería del Ejército de Tierra, por su obra «Flores de almendro»; el tercero, don Francisco Martín Muñoz, comandante de Ingenieros, por su cuadro «Caseríos de montaña»; el cuarto, don Juan Quijano Sánchez, capitán de Artillería, por su obra «Jefe Hausa».

## Reus reclama los restos del general Prim

SE ENCUENTRAN EN EL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES EN MADRID

REUS. — El Ayuntamiento de Reus ha acordado en su última sesión gestionar el traslado a esta ciudad de los restos mortales de su ilustre hijo el general Prim, que actualmente reposan en el Panteón de Hombres Ilustres de la Basílica de Atocha, en Madrid.

## BARCELONA

# Homenaje a Charlie Rivel en Cubellas

BARCELONA (Crónica de Juan Segura Palomares, recibida por teletipo). — Cubellas es una pequeña población de la comarca de Villanueva y Geltrú. Ahora ha sido escenario de un sentimental suceso. Hace exactamente sesenta y siete años nació en una de sus casas, por puro azar, un hijo de unos titiriteros conocidos por la familia Andréu. Aquel día 18 de agosto de 1896, naturalmente, no hubo función porque el padre no podía dejar sola a la esposa en el momento de dar a luz. Ahora, a los sesenta y siete años, aquel niño convertido en Charlie Rivel, uno de los payasos más famosos del mundo, ha vuelto a Cubellas para celebrar aquella función que su padre dejó colgada.

Pero antes ha tenido que someterse a los imperativos de la fama. El Ayuntamiento ha decidido dar su nombre a una calle, su nombre auténtico, claro; esto es, José Andréu. Luego, el payaso que ha dado veinte veces la vuelta al mundo hizo una representación en el entoldado, y fue el propio Alcalde de Cubellas quien actuó de ayudante.

El importe total de lo recaudado se entregó al cura párroco.

También hay un motivo sentimental para este donativo: cuando nació José Andréu, el entonces cura párroco le dio a su madre un duro, y ahora aquel generoso donativo ha sido devuelto con creces, dando el ciento por uno como en la palabra evangélica.

Finalmente, Charlie Rivel dio una función completamente gratis en la plaza de la Villa, justamente ante la casa en que nació por casualidad. Asistieron todos los niños de la población y de las vecinas, y al final fueron obsequiados con bolsas de caramelos por el famoso payaso. Una tarde inolvidable, la verdad.

Charlie Rivel o José Andréu, como ustedes prefieran, ha decidido pasar los últimos años de su vida en Cubellas, y para ello ha adquirido unos terrenos donde piensa edificar una casa. Además, le hecho público su deseo de hacer donación de todos sus vestidos e instrumentos que emplea para sus actuaciones, a fin de que el Ayuntamiento pueda instalar con ellos un pintoresco Museo. (Pyresa.)



## CARRETERAS

El «Pueblo Gallego», de Vigo, se expresa en los siguientes términos acerca de esta cuestión:

«Hablamos mucho de Galicia. Queremos que el turismo entre a raudales. Que se conozca Vigo y que se entienda con él. Pero debemos de confesar que muchas de las carreteras de acceso a nuestra ciudad están en muy malas condiciones. Las lluvias, el tráfico y esas cosas tan inexplicables que siempre ocurren hacen que algunos tramos de las carreteras estén en condiciones muy inferiores a lo que queremos y pretendemos. Si cuando los forasteros regresen a sus tierras y a sus vidas ordinarias, hablen de los días pasados entre nosotros y ponderen tantas cosas buenas como tiene Vigo, es indudable que en el capítulo de las alabanzas habrá un silencio en lo que a las carreteras se refiere. Debía de acometerse la tarea de una restauración de esos tramos de carretera que están en malas condiciones y que son solamente un aspecto desagradable en el conjunto armónico del lugar y un peligro para el diario tráfico que por ellas circula.»

Por su parte, «La Vanguardia», de Barcelona, escribe sobre el mismo tema:

«La plétora de vehículos que circula por la carretera en estas épocas estivales convierte en empresa difícilísima y henchida de riesgos el hecho —aparentemente tan elemental— de cruzar la calzada para ir a la playa. En varias poblaciones —Montgat, Masnou, Premiá, Vilasar, especialmente, dado que la carretera sólo permite la circulación en dos columnas— es preciso aguardar largo rato para tentar la aventura, y en todas se ha creado una situación de molestia e inquietud acreedora a pronto alivio. Estamos persuadidos de que los respectivos Municipios se hallan en el deber de procurarlo.»

¿Sería empresa de mucho costo y dificultad la de montar unos puentes más o menos provisionales que franqueasen la calzada por lo alto y permitiesen el tránsito de los peatones? Parece necesario acudir a este expediente, porque el regular la circulación con semáforos o guardias produce en los momentos de mayor plétora unas congestiones tremendas de la circulación, con parones que hacen de la carretera un tormento insufrible e inexplicable. No se trata de abrir pasos subterráneos, aunque en ello debe pensarse para el año que viene, sino en montar un andamio de tubo metálico o ingenio análogo que se levanta en un día. Su costo —que no es prohibitivo— vendrá largamente compensado por la satisfacción de los usuarios, por la fluidificación del tránsito y, sobre todo, por la evitación de accidentes.»

## Diez turnos de campamentos organiza la Delegación de Juventudes de Salamanca

PARTICIPAN EN LAS ACTIVIDADES VERANIEGAS MAS DE MIL MUCHACHOS

Con el último turno, que dará comienzo dentro de unos días, culminará la campaña de Campamentos que ha organizado este verano la Delegación de Juventudes de Salamanca y en la que han tomado parte más de 1.000 jóvenes de la capital y provincia.

Los turnos organizados han sido cuatro en Hoyos del Espino, para afiliados a la Organización Juvenil, escolares de Colegios Libres Adoptados y Seminaristas de la Residencia de padres paúles; tres en el Albergue de Candelario, entre ellos un curso para Instructores Elementales en el que han participado 20 maestros nacionales; dos Campamentos de Escuelas, en la Sierra de Gredos, para Arqueros de la OJE, y por último, un turno especial en el Albergue del lago de Sanabria, para estudiantes del Colegio de padres claretianos.

Con la realización de este ambicioso plan de actividades veraniegas, que está a punto de terminar, la Delegación de Juventudes salmantina ha superado sus campañas de años anteriores, tanto en el número de turnos conseguidos como en el volumen total de acampados, que pasará del millar a lo largo de los diez turnos de veinte días de duración.

## Entrega de los premios de embellecimiento de pueblos en Ciudad Real

TAMBIEN SE IMPUSIERON CONDECORACIONES AL MERITO POLITICO

ALMADEN. (De nuestro correspondiente.)—La capital de La Mancha celebró, dentro de sus tradicionales fiestas, el Día de Exaltación de la Provincia, dando participación a toda ella. En tan señalado día se entregaron los premios de embellecimiento de los pueblos y carreteras.

En lo que respecta en este orden, dentro del Campo de Calatrava, en este año se le concedió un premio de 3.000 pesetas a Almadén por la carroza presentada en la capital.

Así también la Medalla de la Orden de Cisneros al Alcalde y Jefe Local de la vecina población de Guadalmez, de este partido judicial, camarada Emilio Manzanares, por su acertada labor. Dicho pueblo, en los confines de Castilla y lindante con Extremadura y Andalucía, ha conseguido en poco tiempo urbanizar todo el casco de la población; crear un parque y construir escuelas, casa del médico, restauración de la parroquia, conseguir el suministro de aguas potables y crear una extensa zona de regadío, amén de otros servicios y embellecimiento de la población, pero un pueblo tan ejemplar y laborioso no ha conseguido aún disponer al menos de un apeadero en la línea férrea Madrid-Badajoz, distante tan sólo del pueblo un kilómetro, por lo que tiene que utilizar la estación de Los Pedroches, junto a la antigua y cervantina "Venta de Guadalmez", siendo de esperar que las gestiones encaminadas para este fin puedan ser logradas en breve, toda vez que la carretera para el indicado lugar, del pueblo a la vía férrea, está hecha, por ser la misma que conduce desde el pueblo a la estación de Los Pedroches, formando un ángulo recto en el que su más prolongado lado va paralelo a la vía.

Entre los pueblos del Campo de Calatrava a los que ahora se les concedió premios de embellecimiento figuran los de Almagro, dotado con 10.000 pesetas, del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil; el de la Diputación Provincial, con otras 10.000, al Municipio de Alcolea de Calatrava; Otro de la misma Corporación, dotado con 5.000 pesetas, al Municipio de Abenójar, y otros dos de 1.500 pesetas cada uno, de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, a los Ayuntamientos de Villamayor de Calatrava y Los Pozuelos de Calatrava.

También la Jefatura de Obras Públicas otorgó cuatro premios, dotado cada uno con 2.500 pesetas, a los capataces de carretera Juan Máximo Flores, Agustín Aguado Sierra, Emiliano Fernández Elez y Vicente Rocabrana Ramírez.

En tan sencillo y emotivo acto, el Jefe Provincial, José Pérez Bustamante, se refirió a la época en que los pueblos se conocían por la existencia en los mismos de algún monumento histórico, y a la actual. "Efectivamente, hemos de conservar —dijo— cuanto significa el acervo de nuestra raza, pero sin olvidar que hoy los pueblos no pueden quedar dormidos a la sombra de unas murallas y que el esfuerzo de la comunidad de servicios y vecinos ha de procurar que no faltando los servicios fundamentales y de utilidad pública, deben tender al embellecimiento de sus ciudades."

Luis CAVANILLAS

# PRIMERA ANDANZA MEDIEVAL POR TIERRAS DE BURGOS

## Participaron más de un centenar de estudiantes extranjeros

BURGOS. — Organizada por los Cursos de Verano se ha celebrado con extraordinario éxito la Primera Andanza Medieval, siguiendo las huellas del conde Fernán González por las tierras que fueron escenario del nacimiento de Castilla.

El recorrido, efectuado a pie, ha durado tres días y en él han participado más de un centenar de estudiantes extranjeros, bajo la dirección del profesorado de los Cursos «Merimee-Sebastián» y con la colaboración de la Sociedad Montañera Burgalesa, encargada de la organización de la marcha y de los Campamentos.

Han colaborado la Diputación, el Orfeón burgalés y otras entidades.

Durante la andanza se han estudiado diversos e interesantes aspectos de la historia y literatura medievales con lectura y glosa de los poemas de Fernán González y de los Siete Infantes de Lara, desarrollándose al tiempo otras actividades de tipo artístico, deportivo y folklórico.

En las ruinas del monasterio de San Pedro de Arianza fue representado el auto de los «Reyes Magos», obra teatral más antigua de la literatura castellana, a la luz de las antorchas, y se ofreció un recital de canciones y danzas milenarias, así como actuación de juglares.

El éxito alcanzado por esta Primera Andanza Medieval ha animado a perfeccionarla en años sucesivos, efectuando incluso varios turnos, pues el interés despertado entre los amantes de nuestra historia y estudiantes de lengua castellana ha sido extraordinario. Ello permitirá, además, apurar las posibilidades de orden turístico que ofrecen estas comarcas de la primitiva Castilla, tan ricas en arte como en bellos paisajes. (Cifra.)

### Juegos florales en honor de Maragall

BARCELONA.—Para los juegos florales que en homenaje a Juan Maragall organiza la Junta Municipal del Distrito XII, de Barcelona, se están recibiendo gran número de trabajos, muchos de ellos procedentes de todas las provincias españolas, especialmente de Madrid.

En torno a este homenaje, que tendrá efecto el día 29 de septiembre con la inauguración de un monumento al insigne poeta en la plaza que lleva su nombre y en cuyo día se celebrarán los juegos florales, tendrán efecto una serie de conferencias y un concierto a cargo del Orfeón Catalán.

Las conferencias se iniciarán el día primero de septiembre y la última de ellas tendrá efecto el día 3 de octubre en el Salón de Ciento.

Los conferenciantes serán don Félix Villarrubias, don Pablo Roig Giralt, don José María Pemán y el ex Ministro don Joaquín Ruiz Giménez. También han sido invitadas otras personalidades, entre las que figura el director del Instituto de Cultura Hispánica.

Igualmente se celebrará una Exposición monográfica de motivos maragallianos.

Los trabajos pueden ser realizados en castellano y catalán, y además de los premios de honor para las mejores poesías que canten el amor, enaltecen la Patria y exalten la fe, hay trece premios extraordinarios para otros tantos

temas de ambiente maragalliano.

El plazo de presentación de obras finaliza el 10 de septiembre. (Cifra.)

### Curso de cronistas oficiales

MORELLA (Castellón). — En el Centro de Estudios del Maestrazgo, patrocinado por la Diputación Provincial, ha sido inaugurado el III Cursillo de Cronistas Oficiales del Reino de Valencia. Presidieron las autoridades locales.

La primera lección estuvo a cargo del doctor Matéu Llopis, de la Universidad de Barcelona. (Cifra.)

### Salón de turismo

SEO DE URGEL.—Un salón de turismo de Tarragona en Andorra

será inaugurado el próximo día 22, con gran solemnidad, en el Principado de Andorra.

Por la mañana, el muy ilustre Consejo de los Valles recibirá a las autoridades tarraconenses a la entrada del puente internacional, y a continuación será entronizado el Sagrado Corazón de Jesús a la entrada de Andorra. A mediodía, en el santuario de la Virgen de Merechelli, el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, oficiará una misa de pontifical.

El Consejo general de los Valles ofrecerá a las dos de la tarde un banquete a las autoridades tarraconenses y después se pronunciará el pregón de las festividades de Andorra, que estará a cargo del Alcalde de Tarragona, don Benigno Dalmau.

A estos actos asistirá el doctor Iglesias Navarri, obispo de Urgel y coprincede de Andorra, a más de las restantes primeras autoridades. (Cifra.)

### Bachillerato radiofónico

BARCELONA. — Se calcula que unas 30.000 personas se han beneficiado de las enseñanzas del programa Bachillerato radiofónico, implantado con gran acierto por el Ministerio de Educación Nacional.

El éxito obtenido por dicha emisión, que en reciente Consejo de Ministros llegó a conocimiento del Gobierno, ha impulsado a los organizadores de los premios anuales «Ondas» a proponer el programa Bachillerato radiofónico al «Ondas 1963», como mejor tipo de programa cultural realizado en España. (Cifra.)

### Descubrimiento de pinturas rupestres

VILLAFAMES (Castellón de la Plana).—En la sierra de Borriol, de este término municipal, han sido descubiertas unas cuevas en las que se muestran en sus muros unas pinturas al parecer prehistóricas, entre las cuales aparecen figuras humanas y unos signos no descifrados.

El descubrimiento ha sido hecho por el joven Antonio Hornero Cortés, miembro del Centro Excursionista de Castellón. El hallazgo ha sido puesto en conocimiento de la Delegación Provincial de Arte Prehistórico de la provincia.

Las autoridades competentes han tomado ya medidas al efecto, esperándose que dentro de pocos días se despiquen a la indicada cueva, aún sin nombre, para comprobar la autenticidad de las pinturas murales que en ella figuran. Las primeras impresiones recibidas indican que tales pinturas se asemejan a las ya existentes en la Cueva del Sivil, de Tirig, a las que hay en la zona del Maestrazgo y de la comarca morellana. (Cifra.)

### Exploraciones espeleológicas

BURGOS.—Bajo el patrocinio de la Diputación Provincial se ha iniciado en Sotoscueva la operación «OG 63», segunda exploración internacional espeleológica, en la que intervendrán equipos de España, Francia e Italia, corriendo la parte de organización a cargo del grupo Edelwei, del Servicio de Espeleología de la Diputación Provincial, cuyos componentes fueron los primeros en romper, en 1958, el misterio de tiniebla que envolvía a Ojo Guareña.

La primera expedición internacional se celebró hace cinco años. Esta segunda durará hasta el próximo día 25, y al frente de los respectivos equipos van destacados especialistas en varias ramas científicas, entre ellas, de los españoles, los profesores Palol, Jordá y Reollo.

En esta expedición se intentará además comprobar las posibilidades que Ojo Guareña ofrece al aprovechamiento turístico.

El pintor Luis Sáez hará un estudio del arte rupestre, becado por la Fundación «March», y el compositor Carmelo Alonso estudiará la sonoridad de la gran caverna, que tiene más de 25 kilómetros, con vistas a la posible organización de conciertos. (Cifra.)

## CUENCA

# El día 25 comenzará el I Estudio Superior de la Juventud

## TENDRA SU SEDE EN EL COLEGIO MENOR "ALONSO DE OJEDA"

CUENCA. (De nuestro correspondiente.)—En el Colegio Menor de Juventudes «Alonso de Ojeda», de esta capital, se va a celebrar el I Estudio Superior de la Juventud, desde el 25 de los corrientes al 13 de septiembre.

Tomarán parte en el mismo ciento ochenta directores de Colegios Menores, jefes de Estudio y preceptores de los mismos, y Jefes de la Organización Juvenil Española.

El curso estará dirigido por el camarada Adriano Gómez, Subdirector del Instituto de la Juventud y Director de la Academia de Mandos «José Antonio». Se celebrará en régimen de Seminario, y tendrá dos aspectos: estudio de la problemática político-social y estudio de las normas psicopedagógicas a emplear en los Colegios Menores y por los Mandos de la Organización Juvenil Española.

Habrán un ciclo de conferencias extraordinarias a cargo de relevantes personalidades, entre las que citaremos al director general de Enseñanza Universitaria, al director de la Escuela de Sicología de la Universidad de Madrid, al vicedirector de la misma, al Jefe de los Servicios Jurídicos de la Delegación Nacional de Sindicatos y varios catedráticos de las Universidades de Madrid y Barcelona.

Previamente, con exactitud el día 21 de los corrientes, se celebrará una reunión de directores de Colegios Menores de Juventudes, que presidirá el Jefe Nacional de los Servicios de Colegios Menores y Residencias. En este cursillo se tratará sobre las actividades desarrolladas en el último curso en los Colegios Menores, y de los programas a llevar a efecto en el curso próximo.

Es de destacar la importancia de este I Estudio Superior de la Juventud, así como que haya sido Cuenca la capital elegida para efectuarlo. El funcionamiento perfecto del Colegio Menor «Alonso de Ojeda», de esta capital, acaso haya decidido esta elección. Lo cierto es que la juventud española, los hombres que la dirigen políticamente, van a reunirse en Cuenca.

Es hora de decir que los méto-

dos y procedimientos que se emplean en los Colegios Menores de España están a la altura de los mejores del mundo, particularmente en lo que al estudio del alumno se refiere. Gracias al sistema de tests, pruebas objetivas, sociogramas, sicogramas, etc., se tiene en todo momento la seguridad más absoluta de la capacidad de los alumnos y de su vocación concreta. España puede estar orgullosa de sus Colegios Menores de Juventudes. Ahora se trata de que los Mandos de la Organización Juvenil Española sigan estos mismos procedimientos científicos para con sus afiliados.

### NUOVO CINE

Se ha inaugurado un nuevo cine en esta capital, con el nombre de Avenida y que además de gran capacidad y bella presentación, está dotado con los últimos adelantos de la técnica en cuanto a aparatos se refiere.

En dicho cine se desarrollarán las III Jornadas de Orientación Cinematográfica que en breve se celebrarán en nuestra capital.

### INCENDIO

Un incendio que ha durado catorce horas ha destruido totalmente una de las naves de un almacén de maderas, donde se guardaban grandes cantidades de madera ya trabajada.

Los esfuerzos de los bomberos, fuerza pública y obreros de otros almacenes consiguieron que el siniestro no se propagara a otras naves. Hasta que pudo localizarse se temió su propagación a los cercanos depósitos de la Campsa, sitios en las cercanías de la estación ferroviaria. Las llamas, que duraron toda la noche, se divisaban desde todos los puntos de la capital.

Aunque no ha habido que lamentar desgracias personales, los daños son cuantiosos; los primeros cálculos los ascienden a tres millones de pesetas.

Andrés GALLARDO

OVIEDO

**Se reanuda el trabajo en los pozos de Mosquitera y Pumaralube**

OVIEDO.—En las últimas horas se han mantenido en toda la cuenca de Langreo cambios de impresiones entre los grupos de trabajadores mineros, sobre su vuelta al trabajo. El interés mostrado en estos contactos, parece acreditar un ambiente propicio a una próxima realidad.

Ayer lunes fueron abiertas diversas explotaciones, que habían sido clausuradas gubernativamente. En varias de ellas se iniciaron los trabajos al presentarse suficiente número de trabajadores de tareas de extracción para formar equipos. Así ha sucedido en los pozos de Mosquitera y Pumaralube.

Hoy martes, según estaba anunciado, quedará abiertas varias más de estas explotaciones clausuradas, pertenecientes a las empresas de Carbones la Nueva, Carbones Asturianos, Carbones de Langreo Mestral, Duro Felguera y Minas de Respinedo.

Estas medidas de apertura continuarán a las restantes explotaciones afectadas por el cierre gubernativo. (Pyresa.)

TARRAGONA

**El Ayuntamiento aprueba un presupuesto de ochenta y cinco millones de pesetas**

**SE INVERTIRA EN SOLUCIONAR EL PROBLEMA DEL AGUA Y EN OBRAS URBANISTICAS**

TARRAGONA.—El Ayuntamiento de Tarragona acaba de aprobar un presupuesto extraordinario, por un importe de 85 millones de pesetas, siendo así el más importante que ha suscrito la ciudad en toda su historia. De estos millones, 60 han sido concertados con el Banco de Crédito Local, mientras que los 25 restantes son producto de las contribuciones especiales. El problema del agua ocupará la mayor parte del crédito concedido, construyéndose nuevos depósitos y renovando todas las tuberías de la parte alta de la ciudad, que es la que ofrece mayor censo demográfico. Asimismo se emprenderá una total renovación y ampliación del alumbrado público, dedicándose, finalmente, una importante parte de este presupuesto a la urbanización de determinadas calles de la ciudad y a la terminación del Paseo Marítimo, obra ésta de gran envergadura. Esta noticia ha causado general satisfacción en la ciudad, que celebra ahora su fiesta mayor

en honor a su Patrono, San Mazán

**FINALIZAN LOS FESTIVALES**

Anteanoche finalizaron las representaciones de los Festivales de España, que se han venido celebrando alternativamente desde el pasado día 3 del presente mes. Dio un concierto la Banda "La Primitiva", de Liria (Valencia), compuesta por 107 músicos, consiguiendo un destacado éxito. Al final del programa se le tributó un cálido homenaje por parte de la ciudad al director de dicha Banda, don José María Malato, muy vinculado a Tarragona, pues nació en ella y residió mucho tiempo en uno de los barrios más populares. Como fin de fiesta, el actor catalán Juan Capri, escenificó fragmentos de obras catalanas, que fueron aplaudidísimos.

Según nos manifestó Juan Capri, es su propósito presentarse en breve en Madrid.

**MIRO, EN MONROIG**

En la vecina población de Monroig se encuentra el famosísimo pintor Juan Miró. En dicha población Miró tiene una finca, donde trabaja activamente para cumplir todos sus encargos. Se da la circunstancia de que los vecinos de dicha población tarraconense conceden escasa importancia a las obras pictóricas que realiza el laureado pintor, llegando al extremo de rechazar los obsequios de obras que Miró hace a sus amigos. Población eminentemente agrícola, los vecinos de Monroig dicen que lo que hace Miró son dibujos infantiles,

**SE HARA UNA PELICULA SOBRE SAN PABLO**

Anteanoche regresaron a Madrid el productor cinematográfico Gerardo Maroté y los guionistas Jesús Vasallo y Federico Muelas, quienes estuvieron dos días en Tarragona con objeto de presentar al Gobernador Civil y cardenal-arzobispo su propósito de realizar una película sobre la vida de San Pablo. El señor cardenal - arzobispo ha mostrado su entusiasmo por esta producción cinematográfica, que constituirá un homenaje a Su Santidad Pablo VI,

**UN CENTENAR DE EXTRANJEROS EN UN CURSO SOBRE ESPAÑA EN ALICANTE**

**LOS ASISTENTES PERTENECEN A DIEZ PAISES EUROPEOS Y A ESTADOS UNIDOS**

ALICANTE. (De nuestro corresponsal.)—Con la llegada del verano, la Universidad española, en estos tiempos, viene cumpliendo con los cursos para extranjeros que pone en marcha una marcada finalidad de servicio a España. Tal viene sucediendo con los organizados por la de Valencia, bajo la denominación de «Cátedra Mediterránea», celebrados en Alicante bajo el patrocinio de la Diputación Provincial.

Actualmente, desde el 6 al 31 de agosto, en Alicante se han congregado más de un centenar de estudiantes de Austria, Alemania, Suiza, Dinamarca, Holanda, Francia, Italia, Inglaterra, Finlandia, Marruecos y Norteamérica, en el VI Curso para Extranjeros de la Universidad valenciana, que también desarrollará este año dos en Peñíscola y dos en la capital del Turia.

Un cuadro de profesores, encabezado por los catedráticos don Francisco Sánchez Castañer, don Julián Valero, y don Luis de Sosa, entre los que figura como disertante el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Felipe Arche Hermosa, tienen a su cargo las clases, que versan sobre Lengua, Historia y Literatura españolas; vida y costumbres de nuestra Patria y aspectos de la España contemporánea. Enseñanzas que quedan complementadas, por otra parte, con unos cursos monográficos sobre la cultura española.

Para que conozcan los lugares de mayor interés turístico de la provincia de Alicante, se les organizan unas excursiones a diversos pueblos de la misma. Hemos tenido

ocasión de ver, en la basilica de Santa María de Elche, la admiración reflejada en los rostros de estos jóvenes extranjeros, pese a que la mayoría no profesan la religión católica, ante la sublimidad de la exaltación del dogma de la Asunción de la Virgen a los Cielos, desarrollada en el famoso «Misterio». También visitarán Benidorm, Jijona y Alcoy, entre otros pueblos alicantinos.

Todos ellos dominan un español básico, que les sirve para seguir, con aprovechamiento las enseñanzas que se les dan. Por estos cursos que tienen lugar en Alicante han pasado más de setecientos alumnos, que al vivir alojados en domicilios particulares inician unas relaciones que les permiten volver otros años, ya que el clima, sol y luminosidad de esta tierra levantina les gana por completo, hasta el extremo de que se da el caso curioso de que un matrimonio que sigue el curso de este año ha resuelto quedarse a vivir aquí.

La meta de estos cursos para extranjeros de la Universidad española queda rebasada ampliamente. Los jóvenes que acuden a ellos llegan a conocer, en un plano universitario, los aspectos más destacados de nuestra cultura, a la vez que las facetas más sobresalientes de la vida española.

Ellos llevarán después a sus naciones una visión real y efectiva de la España de hoy, existiendo pruebas de que son sus más exactos definidores. Es una importante aportación de la Universidad al mejor conocimiento, en suma, de España.

J. BERENGUER DELGADO

**“LA EDUCACION ES EN SI MISMA UNA INVERSION”**

**“EL SISTEMA EDUCATIVO ESPAÑOL OFRECE LA IMAGEN DE UN PROCESO DE TRANSFORMACION”**

**Conferencia del director general de Enseñanza Primaria en Santander**

SANTANDER.—El director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, disertó ayer sobre «Educación y desarrollo económico» en el I Symposium sobre protección escolar, que estos días se celebra en la Universidad «Menéndez y Pelayo».

Dijo que todos los países se esfuerzan en lograr una mayor expansión económica, como medio de aumentar el bienestar de los individuos. Se ha observado que la ciencia ha avanzado con mayor rapidez que la educación, es decir, que la masa de conocimientos ha crecido con mayor rapidez que los medios de difusión, creando problemas, como la escasez de mano de obra cualificada.

Se ha llegado a comprender dijo, que «el capital intelectual» es mucho más valioso que el capital físico, y que la destrucción de éste no es irreparable cuando se dispone del primero.

La educación es en sí misma una inversión, en el sentido más estricto del término, puesto que consiste en sacrificar posibilidades de producción actual para obtenerlas más elevadas en el futuro. El coste de la enseñanza en los Estados Unidos (primaria, secundaria y superior) representaba, respectivamente, en 1956, el 9, el 13 y el 12 por 100, o sea un total del 34 por 100 de las inversiones brutas en capítulo material, y esta cifra ha seguido aumentando.

Prosiguió el conferenciante exponiendo las necesidades actuales de la educación en España, refiriéndose al censo de 1960, que ha puesto de manifiesto los diferentes niveles educativos de la fuerza de trabajo del país. Analizó el esfuerzo educativo de España con el realizado por otros países europeos, que demuestra que aquella insuficiencia procede, por lo menos en parte, de la escasez de recursos a que este esfuerzo se concreta.

El sistema educativo español, continuó, ofrece la imagen de un

proceso de transformación gestionado en su primera fase, que se estrecha hasta casi el estrangulamiento total en su fase final. En el curso 1959-60, del número total de alumnos, el 84,1 por 100 pertenecía a la enseñanza primaria, el 14,2 a la media y sólo el 1,70 por 100 a la superior.

Es alentador comprobar los rápidos progresos realizados en la protección escolar por el Fondo de Igualdad de Oportunidades. Sin embargo, las becas no amparaban sino a poco más del 5 por ciento de la población escolar media y superior en el curso 62-63, cifra que corresponde curiosamente con la del porcentaje de alumnos del nivel superior procedentes de los medios obreros. (Pyresa.)

**MINISTERIO DEL AIRE**

**DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS**

**JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES**

**ANUNCIO DE CONCURSO**

**EXPEDIENTE 12-X-63**

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición del material que a continuación se relaciona, por un importe de 464.000.— pesetas, del Servicio de Defensa Química y Contra Incendios:

- 8 botellas para gases a presión (A.15.11.10)
- 20 botellas para gases a presión (A.11.01.10)
- 24 botellas para gases a presión (A.11.03.20)
- 60 válvulas Ninnelt
- 73 botellas con válvula (A.03.10.06)
- 7 botellas con válvula (A.03.11.06)

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central de Adquisiciones el día 17 de septiembre de 1963, a las 11,30 horas.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 16 de agosto de 1963.—El Jefe del Ministerio de Defensa, José Prado Hervás.

NAVARRA

**El desbordamiento del río Esparreca causa elevadas pérdidas en Larraya**

**LAS AGUAS ANEGARON CAMPOS Y ORIGINARON DAÑOS EN GANADO Y VIVIENDAS**

PAMPLONA.—Los fuertes y persistentes temporales de agua que vienen descargando sobre la provincia continúan causando grandes daños a los agricultores, no sólo en el campo, sino en sus ganados y viviendas.

Anoche, a consecuencia de la fuerte tormenta, se desbordó el regato conocido por Esparreca, que nace en la sierra del Perdón y desemboca en el río Arga. El agua se llevó un puente cercano a la localidad de Larraya, no lejos de Pamplona, e hizo tambalear otro próximo. También arrastró más de cien chopos de algunos años y bastante grosor. Un tractor fue llevado por las aguas a unos 20 metros del lugar donde estaba parado hasta donde quedaron los chopos arrancados por el regato.

El agua y el barro inundaron los campos, las viviendas e incluso las bodegas, llegando en algunos sitios a alcanzar una altura de dos metros.

Muchas ovejas, corderos y gallinas perdieron la vida. El trigo recolectado, no mucho, pues la labor de la trilla está suspendida, se ha perdido completamente. En total se consideran perjudicados unos 30.000 kilos de este cereal.

Los vecinos de las localidades cercanas, con sus autoridades al

frente, acudieron a Larraya y permanecieron toda la noche trabajando. Las pérdidas son cuantiosísimas, aunque por el momento no han podido ser calculadas.

Afortunadamente no ha habido desgracias personales. (Cifra.)

**EL MINISTRO DE COMERCIO, EN TARIFA**

TARIFA (Cádiz).—El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado a esta ciudad procedente de Barbate de Franco. Vino acompañado por el almirante Cervera, Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz; Subsecretario de la Marina Mercante y por el Jefe del Sindicato Nacional de la Pesca.

En la Cofradía de Pescadores el señor Ullastres fue recibido por el Alcalde, patrón mayor de la Cofradía, comandante militar de la plaza, personalidades y autoridades.

A continuación el señor Ullastres recorrió las instalaciones del puerto pesquero y visitó, por último, la parroquia mayor de San Mateo.

Más tarde, el Ministro de Comercio siguió viaje hacia Algeciras. (Cifra.)

# INFORMACION INTERNACIONAL

## VIETNAM DEL SUR

### DIEZ MIL BUDISTAS COMIENZAN UNA HUELGA DE HAMBRE EN UNA PAGODA

Protestan contra la alegada política de discriminación religiosa del Gobierno

SAIGON.—Más de 10.000 budistas han comenzado una huelga de hambre de un día de duración en la principal pagoda de la ciudad con el fin de protestar nuevamente contra la alegada política de discriminación religiosa por parte del Gobierno.

Una gran multitud, entre la que figuraban muchas mujeres y niños, aclamaron a los monjes budistas cuando éstos criticaron la política del Gobierno.

Fuertes contingentes de la Policía fueron estacionados en las proximidades del templo, pero hasta el momento no han entrado en acción. (Efe.)

#### Comité interministerial

SAIGON.—Un Comité interministerial salió ayer por vía aérea de esta ciudad con dirección a la provincia de Phu Yen al objeto de investigar las quejas formuladas por los budistas en torno a la pretendida discriminación religiosa del Gobierno.

El presidente de la Comisión, Nguyen Ngoc Tho, dijo a los informadores que debido a «acontecimientos inesperados» ha sido imposible aplicar al problema alguna de las dos soluciones propuestas. (Efe.)

#### «Confunden la autoridad política con el poder espiritual»

SAIGON (Vietnam del Sur).—El arzobispo Nguyen Van Binh ha roto el silencio de la Iglesia Católica en el Vietnam del Sur rechazando que ésta tenga alguna intervención o responsabilidad en la disputa budista en torno a una

### GRAVES ACUSACIONES CONTRA NEHRU EN EL PARLAMENTO HINDU

UN DISCIPULO DE GANDHI DEFENDIO UNA MOCION DE NO CONFIANZA CONTRA EL JEFE DEL GOBIERNO

NUEVA DELHI.—Quince minutos antes de que los miembros de la oposición lanzaran contra el jefe del Gobierno indio, Nehru, un duro ataque en el Parlamento, el primer ministro declaró a los miembros de la Cámara que los Estados Unidos han facilitado instalaciones de radar para la mayor parte de la frontera del norte del país.

El diputado Kripalani, considerado en la India como uno de los más íntimos colaboradores del Mahatma Gandhi, afirmó que Nehru era culpable de tres cosas: de no haber logrado proteger la seguridad nacional contra los chinos, de no haber formado un Gobierno para el pueblo y de que su planificación económica ha llevado la miseria al pueblo indio.

Kripalani pidió que no se lleven a cabo negociaciones con los comunistas chinos y que se rompan las relaciones diplomáticas con ellos. (Efe.)

pretendida discriminación religiosa.

Dijo el arzobispo que «varios artículos tendenciosos» publicados en el extranjero sirven «intereses religiosos o políticos de los respectivos países».

«Estos artículos —añadió— confunden a la autoridad política que gobierna en el Vietnam con el poder espiritual que dirige a la Iglesia vietnamita.»

#### Ataques de partisanos comunistas

SAIGON (Vietnam del Sur).—Se han producido renovados ataques de los partisanos comunistas sobre dos puestos militares gubernamentales cerca de la frontera con el Vietnam del Norte, donde las fuerzas leales survietnamitas hubieron de lamentar veinte bajas —seis muertos y catorce heridos— en el curso de un asalto a estos reducidos realizado el fin de semana, según se ha dado parte de fuente castrense. (Efe.)

#### Cabot Lodge, nuevo embajador norteamericano

SAN FRANCISCO.—«Nuestro objetivo es ayudar a Vietnam del Sur y a su pueblo, enamorados de la libertad, a ganar su lucha con-

tra los comunistas», ha declarado el nuevo embajador de los Estados Unidos en la República del Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, en San Francisco, escala de su viaje—vía Tokio y Hong-Kong—a Saigón.

Henry Cabot Lodge se ha manifestado optimista en cuanto a la resolución del conflicto que enfrenta al Gobierno vietnamita con las fuerzas rebeldes del Vietcong. «En ninguna parte—ha señalado el nuevo embajador norteamericano—realizan los Estados Unidos un esfuerzo tan grande como en el Vietnam.» (Efe.)

### GABRIEL ELORRIAGA, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Ha llegado a esta ciudad el escritor español don Gabriel Elorriaga, jefe del Gabinete Técnico de Información y Turismo, que ha comenzado a desarrollar, en la Facultad de Ciencia Política y Sociología de la Universidad del Salvador, un ciclo de varias lecciones en torno a los caracteres humanos de la función política en el mundo contemporáneo.

Dejemos a un lado el supuesto aspecto de «guerra de religión» que se atribuye a la oposición entre el Presidente católico, Ngo Dinh Diem, y la Asociación General de Budistas. Con mucha más razón podría hablarse de la situación de la Iglesia católica en el Vietnam del Norte, bajo la ocupación comunista. El arzobispo de Saigón, monseñor Paul Nguyen-van-Binh, hizo en diciembre del año pasado unas declaraciones sobre la dolorosa situación de los quinientos mil católicos supervivientes y la de los sacerdotes perseguidos por el comunista Ho Chi Minh, declaraciones que no merecieron de la Prensa sensacionalista ninguna atención. ¿Quizá porque Ho Chi Minh es comunista y cuando persigue a los católicos lo hace según «el sentido de la Historia»? ¿Y no se guardó un silencio discreto cuando, en virtud de los acuerdos de Ginebra, un millón de católicos tuvieron que huir de la zona Norte, dejando tras sí un reguero de cadáveres?

¿Cuál es la finalidad de la furiosa campaña emprendida contra el Presidente Diem? Se habían registrado dos intentos de derribarle por la fuerza. Uno, el complot de noviembre de 1960, en el que participaron los elementos que se acostumbra a denominar en estos casos «moderados» y «democráticos», aunque el cerebro de la conspiración «democrática» fue Nguyen Tuang Tam, hasta 1945 ministro de Asuntos Exteriores con el comunista Ho Chi Minh. El segundo, un inexplicable bombardeo del Palacio Presidencial por dos pilotos de las Fuerzas Aéreas gubernamentales. Pero contra lo esperado, en ninguno de los dos casos la población secundó la intencional. Había, pues, que cambiar de táctica.

J. L. Gómez Tello comenta:

## LA GUERRA DE LAS BANDERAS BUDISTAS

Bajo el título de «¿Hay que morir por el Vietnam?» se desencadenó la misma campaña de acusación de corrupción que se hizo contra Chiang Kai Chek. Así se justificó en 1949 el abandono del anticomunista generalísimo chino en favor de Mao Tse Tung, que, según los progresistas, no era un bolchevique, sino un «reformador agrario». Y ya se sabe lo que pasó. A Diem se le acusa de autocracia y de que en torno suyo —no se puede ignorar su austeridad personal— pulula la corrupción. En nombre de la democracia se apuntan nombres de candidatos a la sucesión, de los cuales el más conocido es el exiliado Tran Van Huu. Este no es sólo un liberal acreditado, sino que, además, muy en la línea de la coexistencia actual, propugna una solución neutralista para Vietnam del Sur, como fórmula para la reunificación del país, alegremente dividido, según el paralelo 17, por los acuerdos de Ginebra de 1954.

¿Que Diem se defiende contra

### Levantamiento anticomunista en China

DOSCIENTOS FUNCIONARIOS DEL REGIMEN DE PEKIN, MUERTOS POR LOS SUBLEVADOS

El motín se produjo a raíz de la entrega obligatoria de productos agrícolas

TAIPEH.—Más de 200 funcionarios comunistas han sido muertos en el curso de un levantamiento producido en el Honan occidental, según informa la agencia Chung Hsin, especializada en cuestiones relativas al continente chino.

Añade la agencia que la sublevación ha sido revelada por agentes de seguridad comunista en Changsha, capital de Honan, y que se produjo el 3 de agosto en el distrito autónomo de Miao, que comprende ocho territorios, a raíz de la entrega obligatoria de productos agrícolas. Unos 300 campesinos se rebelaron y a ellos se unieron rápidamente unos 6.000 anticomunistas. Los sublevados infligieron más de 200 víctimas entre los miembros de las organizaciones comunistas. (Efe.)

#### Cuatrocientos muertos en represalia

HONG KONG.—Más de cuatrocientas personas han sido ametralladas y muertas en unas manifestaciones anticomunistas estalladas recientemente en la ciudad de Chiu Yzung, en la provincia de Kwantung, de la China comunista, según informaba ayer el periódico «Hong Kong Standard».

Este diario se hace eco de las manifestaciones de un maestro llamado Cha Wah, quien, tras conseguir refugiarse en Hong Kong, huido de la opresión en la China roja,

ha revelado que las manifestaciones fueron realizadas por más de tres mil campesinos, dirigidos por antiguos comunistas desengañados, y para protestar contra la abusiva incautación de productos agrícolas por parte de las autoridades chinas.

Los manifestantes quemaron las dependencias y almacenes agrícolas gubernamentales, pero las tropas llegaron inmediatamente y abrieron fuego contra la multitud campesina. (Efe.)

#### Guerrilleros nacionalistas tienen una emboscada

TAIPEH (Formosa, China nacionalista).—Guerrilleros anticomunistas chinos tendieron recientemente una emboscada a un tren militar rojo en el sur de la provincia continental de Fukien, dando muerte a ochenta y seis oficiales y clases de tropa del Ejército de Pekín, según ha informado una agencia de Prensa-información local de Formosa.

La expresada fuente —que se arroga tener acceso al servicio de inteligencia nacionalista en la China Popular— agrega que la emboscada tuvo lugar el 6 de agosto actual en un tramo de la línea férrea que une a Yintang, en la zona septentrional de Fukien, con el puerto de Amoy. (Efe.)

bolchevización del país. Se ha acudido, por tanto, a la etapa previa de «democratización» y neutralización, para la que es preciso acabar con Diem. El sistema es conocido y ha tenido éxito en otras partes.

Esto es lo que hay en el fondo de la «guerra de las banderas». Todo comenzó el 8 de mayo, cuando durante una procesión de los budistas en Hué fueron lanzadas dos bombas. Los monjes protestaban contra la prohibición de exhibir sus banderas. Hubo muertos. ¿Quién los causó? La versión oficial es que los infiltrados comunistas del Vietcong lanzaron las bombas. Y desde entonces los ánimos fueron excitándose. Pero es artificial hablar de discriminación religiosa. En el Gobierno de Diem, de los diecisiete ministros, sólo cuatro son católicos, y el resto, budistas, confucistas, taoístas y no creyentes. También es erróneo hablar de «mayoría budista» y de «cuadros católicos». De los 14 millones de habitantes son católicos dos millones, y la Asociación General de Budistas es una secta —con un millón de adheridos— de las muchas en que se divide el budismo. Los budistas no son el 80 por 100 de la población: la mayoría es no creyente, o animista, o taoista, o musulmana, o confucista, o de las innumerables sectas de religiones orientales. Se ha provocado artificialmente una tensión con el objetivo bien determinado de debilitar el régimen de Diem y eventualmente reemplazarle —aunque la cosa resulta difícil— por un moderado y democrata. ¿No es esto lo que se ha hecho en algunos otros países?

## TENSION EN LA FRONTERA SIRIO-ISRAELITA

EL EJERCITO SIRIO HARA FRENTE A "CUALQUIER NUEVO INTENTO DE AGRESION"

Israel, según Damasco, quiere ocupar las zonas fronterizas desmilitarizadas

DAMASCO (Siria). — El ministro de Defensa sirio, general Abdullah Ziyadeh, ha declarado que el Ejército sirio está dispuesto a hacer frente a «cualquier nuevo intento de agresión por los israelíes».

El general Ziyadeh ha contestado a la declaración hecha recientemente por el primer ministro

israelí, Levi Eshkol, de que Israel «no puede ignorar las provocaciones sirias en la frontera» y que el Ejército israelí «puede recibir la orden de entrar en acción si la situación empeora».

El ministro sirio ha acusado a Israel de «tratar de usurpar las zonas desmilitarizadas de la frontera» y ha declarado que el Ejército de Siria está dispuesto a defender a toda costa esas zonas. (Efe.)

### MARRUECOS

## Personal militar norteamericano complicado en el último complot

EL MINISTRO DE JUSTICIA ASEGURA QUE LOS ORGANIZADORES CONTABAN CON EL APOYO DE MIEMBROS DE LA BASE DE KENITRA

RABAT.—Se informa que la Policía marroquí ha interrogado a unas 100 personas detenidas por estar comprometidas en un complot para asesinar al Rey Hassan II y derrocar al Gobierno.

Todavía no se ha iniciado el proceso contra estos detenidos, que, según el ministro marroquí de Justicia, planeaban asesinar al Rey el pasado 20 de julio.

El ministro aseguró que en el complot estaban complicados algunos miembros del personal militar norteamericano de la base de Kenitra, situada a 40 kilómetros al Norte de Rabat.

Bahinín aseguró que los sospechosos marroquíes serán juzgados de acuerdo con el procedimiento criminal común del país bajo la acusación de atentar contra la seguridad interna del Estado. No señaló cuándo tendría lugar el juicio.

El ministro aseguró que una organización clandestina, en combinación con el partido izquierdista Unión Nacional de Fuerzas Populares, que planeó el golpe de Estado, tenía la intención de conseguir armas en la base naval de Kenitra con la ayuda de algunos miembros del personal norteamericano.

Por su parte, un portavoz de la base dijo que no habían salido armas de la base. (Efe.)

## Tres argelinos heridos en Tolón

UN DESCONOCIDO ARROJO UNA BOMBA CONTRA EL CAFE EN QUE SE HALLABAN

TOLON (Francia).—Un individuo no identificado arrojó ayer una granada contra un café frecuentado por norteafricanos, hiriendo gravemente a tres argelinos.

La Policía considera que la agresión es consecuencia de las marcadas diferencias políticas existentes entre los propios argelinos residentes en Tolón.

Anteayer, en esta misma ciudad, diferentes grupos de partidarios y detractores del jefe del Gobierno argelino, Ahmed Ben Bella, entablaron una violenta lucha a puñetazos en plena calle, resultando varias personas heridas ligeramente. (Efe.)

## PEREZ JIMENEZ, EN LA PENITENCIARIA DE LOS MORROS

LE HA SIDO ASIGNADA UNA CELDA DE LUJO.

CARACAS.—El ex Presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez se encuentra hoy en una celda especial de la penitenciaría de Los Morros, en San Juan, situada a unos 150 kilómetros de esta ciudad.

Su celda ha sido dotada de aparato de televisión, máquina de escribir y radio. Tres vigilantes lo custodian constantemente. Desde la ventana de la celda puede contemplarse la residencia de descanso que se hizo construir cuando gobernaba el país.

Un portavoz del ministerio venezolano de Justicia ha declarado que Pérez Jiménez será juzgado por el Tribunal Supremo venezolano y gozará del derecho legal de nombrar tres abogados defensores en el proceso que se llevará a cabo por la acusación de malversación de fondos. (Efe.)

## EL SECRETARIO GENERAL DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, EN ASUNCION

ASUNCION.—La Junta de gobierno del Instituto Paraguayo de Cultura Hispánica, reunida en sesión especial bajo la presidencia del señor Gill Aguinaga, vicepresidente de la Institución, ha recibido al secretario general del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, don Enrique Suárez de Puga, que se encuentra en esta ciudad formando parte de la Misión extraordinaria española que ha asistido a los actos de toma de posesión del Presidente Stroessner.

### Tres espías árabes muertos

JERUSALEN.—Un portavoz del Ejército ha anunciado que las Fuerzas Armadas israelíes han dado muerte a tres espías árabes y han herido a otro.

Ha dicho el mencionado portavoz que un «agente de la Inteligencia egipcia» fue disparado y muerto en la faja de Gaza, mientras otro que le acompañaba resultó herido y fue hecho prisionero. Añadió que otros dos individuos procedentes de Jordania fueron muertos a tiros por las Fuerzas Armadas en el desierto de Negev. (Efe.)

### Egipto, al lado de Siria

EL CAIRO.—La República Árabe Unida está dispuesta a poner sus Fuerzas Armadas a «disposición del pueblo sirio en caso de que sea atacado por Israel», dice el periódico de más circulación en El Cairo, el «Al Akhabar».

La información añade: «Nuestras diferencias con el partido Baas, de Siria, no nos impediría en ningún momento cumplir con nuestro deber. Creemos que cada pulgada de territorio sirio es parte de la nación árabe y no propiedad del partido Baas.» (Efe.)

### CUBA

## ATAQUE AEREO A UN PUERTO DE LAS VILLAS

Fueron alcanzados un vagón cisterna y un gran depósito de petróleo

LA HABANA.—El periódico «Revolución» afirma que un «avión pirata» atacó en las primeras horas de anteayer el puerto de Casilda, en la costa sur de la provincia de Las Villas, y disparó sus cohetes contra los depósitos de petróleo.

El periódico añade que el avión realizó su ataque al amparo de la oscuridad. Un vagón cisterna que contenía unos 37.000 litros de petróleo crudo fue alcanzado e incendiado. Los disparos alcanzaron también a un gran depósito de combustible que contenía más de nueve millones de litros de petróleo. (Efe.)

Se pide a Londres que exija la devolución de los 19 cubanos secuestrados

SAN JUAN (Puerto Rico). — El Movimiento Revolucionario Popular cubano y la organización «Alfa 66» (ambos antimarxistas) han telegrafiado al primer ministro de la Gran Bretaña, Harold Macmillan, demandándole que exija al Gobierno comunista de Cuba la «devolución de los diecinueve cubanos» que fueron capturados por unidades navales castristas en la isla de Cayo Anguila, integrada en la posesión inglesa de las Bahamas.

Estas dos agrupaciones antifidelistas han protestado enérgicamente ante este hecho de los castristas, que han actuado «en absoluta violación de todos los tratados internacionales». (Efe.)

### Huelga de maestros en Argentina

BUENOS AIRES. — Más de doscientos cincuenta mil maestros de primera enseñanza y profesores de enseñanza secundaria y técnica se han declarado en huelga en demanda de mejores remuneraciones.

Los huelguistas tienen la intención de realizar una manifestación silenciosa esta tarde. La huelga se prolongará hasta el viernes a media noche. (Efe.)

El próximo 26, elección de gobernadores y vice-gobernadores

BUENOS AIRES.—Se ha presentado el primer problema serio dentro del ya avanzado proceso político-institucional iniciado el pasado 7 de julio con las elecciones generales. Se trata de la reinstalación de los gobernadores y vice-gobernadores de las 22 provincias de la República argentina. Los co-

## LOS INVASORES DE HAITI LOGRARON CAPTURAR MONT-ORGANISE

PERO EL INTENSO BOMBARDEO DE LA AVIACION GUBERNAMENTAL LES OBLIGO A REFUGIARSE EN LAS MONTAÑAS

Uno de los aviones fue derribado y muertos cien hombres de las fuerzas del Gobierno

SANTO DOMINGO.—Un comunicado firmado por el general León Cantave, jefe de los rebeldes invasores y ex jefe del Estado Mayor del Ejército de Duvalier, informa que sus fuerzas han capturado Mont-Organisé, un centro cafetero haitiano en las montañas del Noroeste cerca de la frontera dominicana.

Añade que tanto la guarnición militar como la población civil han aclamado a las «fuerzas de liberación» con gritos de «abajo Duvalier, abajo los Ton Macoutes» (su Policía Secreta), «Abajo con la dictadura», «Abajo con los asesinos».

El comunicado ha sido facilitado en Santo Domingo por Paúl Verna, portavoz de la fuerzas rebeldes haitianas en el exilio.

Se informa, asimismo, que las fuerzas rebeldes han derribado un avión de la fuerza aérea haitiana durante el ataque a una de sus posiciones.

También dice el comunicado del general Cantave que sus fuerzas han dado muerte a 100 miembros de la Policía Secreta de Duvalier antes de retirarse a la zona montañosa en vista del intenso bombardeo gubernamental. La retirada se produjo poco después de la toma de Mont-Organisé. (Efe.)

### Cabeza de puente

SANTO DOMINGO. — Algunos observadores de esta capital creen que el dirigente rebelde haitiano, León Cantave, ha conseguido establecer una base de operaciones en territorio haitiano. Cantave, que fue jefe del Estado Mayor del Ejército de Haití con anterioridad a que se hiciera cargo del Poder el Presidente Duvalier, ha publicado un comunicado en el que se informa que las fuerzas rebeldes están llevando a cabo operaciones guerrilleras en la región noreste de Haití.

indican que en la ciudad haitiana fronteriza de Juana Méndez, las fuerzas represivas del Presidente Duvalier dan muerte a numerosos civiles y militares sospechosos de oposición al régimen.

Mientras tanto, tropas del Ejército dominicano realizan movimientos junto a la frontera con Haití ante el peligro de que centenares de haitianos, huidos de su país, se refugien en la República Dominicana. (Efe.)

### Acción represiva gubernamental

SANTO DOMINGO. — Informes que llegan a esta capital procedentes de la vecina nación de Haití

### Armamento de los invasores

DAJABON. (Frontera haitiano-dominicana).—Las fuerzas del general Cantave, compuestas de exiliados invasores de Haití, disponen de algunos morteros, metralletas y cañones anticarro capturados en el curso de choques armados con las tropas del Presidente Duvalier, según indican los refugiados haitianos.

Parece ser que los grupos de guerrillas que cuentan con más de 600 hombres y soldados de las guarniciones del nordeste de Haití, se han sumado a las fuerzas del general Cantave, añaden las citadas fuentes.

Han sido concentrados refuerzos del Ejército gubernamental en la localidad fronteriza de Ouanaminthe y cinco guerrilleros han sido muertos, así como unos quince de ellos han resultado heridos durante el pasado combate de Mont-Organisé. (Efe.)

Haití pedirá el envío de una Comisión de inspección

WASHINGTON. — Haití pedirá oficialmente a la Organización de Estados Americanos (OEA) el envío de una Comisión militar interamericana de inspección a la frontera dominicana, así como la expulsión de los haitianos que se encuentran en la República Dominicana.

René Charms, ministro haitiano de Asuntos Exteriores, celebró ayer mañana una entrevista de hora y media de duración con los miembros de la Comisión de Investigación y Conciliación de la OEA, a quienes ha presentado «pruebas de la complicidad dominicana en la invasión de Haití el pasado día 5».

Charms ha declarado también que Haití ha sido objeto de otras dos tentativas de invasión. En la primera de ellas, registrada el 11 de agosto, participó un yate. La segunda, que tuvo lugar el pasado día 16, se efectuó a través de la frontera dominicana.

## EL DOMINGO SE INICIO LA "MARCHA FLAMENCA SOBRE LA COSTA"

ES UNA PROTESTA CONTRA LA POLITICA VALONA

Según la Policía, diez heridos se habían producido en las primeras horas de marcha

OSTENDE.—A las tres de la tarde de ayer (hora local) ha dado comienzo la llamada «Marcha flamenca sobre la costa», desde Nieupoort a Zeebrugge, en Bélgica, para protestar frente a la política valona que se lleva a cabo en se territorio de Flandes. Los valones —de habla francesa— conviven con los naturales de Flandes —de lengua flamenca—, dando lugar al conocido conflicto lingüístico belga.

La «Marcha flamenca sobre la costa» se componía de varios miles de manifestantes, a bordo de un largo cortejo de automóviles, rodeado por os «jeeps» y las motocicletas de los gendarmes. El desfile de coches —organizado por el «Vlaamse Volks Beweging» (Movimiento Popular Flamenco)— tenía una extensión de ocho kilómetros.

En Ostende, importantes fuerzas de la gendarmería, equipadas de auto-bombas, se habían estacionado en los puntos neurálgicos, para impedir el acceso a la ciudad de los manifestantes. El 25 por 100 de los turistas se había apresurado a

salir de Ostende ante el anuncio de la manifestación.

Los primeros incidentes se produjeron en los suburbios de esta capital, donde un nutrido grupo de contramanifestantes han arrojado piedras contra los flamencos, destrozando los cristales de muchos vehículos. Gran cantidad de clavos fue advertida sobre la calzada. Breves escaramuzas tuvieron lugar entre los participantes en el cortejo y los que se oponían a la manifestación, no habiéndose tenido que lamentar heridos graves por la pronta intervención de las fuerzas de orden público, las cuales tuvieron que utilizar granadas de humo. (Efe.)

Diez heridos en las primeras horas

OSTENDE.—Según noticias facilitadas por la Policía, diez personas han resultado heridas en el curso de la «Marcha flamenca sobre la costa». Entre los heridos figuran seis manifestantes y un gendarme. Se ha practicado una docena de detenciones.

## AUSTERAS MEDIDAS EN EL EX CONGO FRANCÉS

COMENZARAN POR LOS PROPIOS MINISTROS Y AFECTAN A SUS SUELDOS Y A SUS RESIDENCIAS

BRAZZAVILLE (Congo ex francés).—«Austeras y rigurosas» medidas económicas serán necesarias para restablecer y levantar el bienestar nacional en el Congo ex francés, según ha declarado en una emisión radiofónica su ministro de Finanzas, Minas y Transportes, Eduard Babakas.

Al mismo tiempo, el nuevo Presidente del país, Alfonso Massamba-Debat, elegido tras la dimisión de Fulbert Youlu, ha anunciado que la austeridad comenzará por los mismos ministros, quienes no percibirán mayores sueldos de los que venían recibiendo ni se albergarán en grandes casas, como han hecho sus predecesores. (Efe.)

Manifestación de duelo

BRAZZAVILLE.—Una gran multitud ha desfilado esta mañana en silencio por las calles de esta ciudad portando banderas a media asta en recuerdo de los africanos muertos en los sucesos del pasado martes, por los cuales se celebró ayer un funeral oficial. (Efe.)

El Presidente de Guinea condena el golpe de fuerza del Congo

CONAKRY (Guinea).—El Presidente Sekú Turé, de Guinea, ha condenado el reciente golpe de fuerza en el Congo ex francés y lo ha considerado «inspirado desde el exterior por los enemigos de África».

Sin embargo, Sekú Turé no ha revelado si Guinea reconocería o no al nuevo régimen de Brazzaville, aunque ha instado a que todas las naciones africanas se unan en «fraternal alianza» para evitar golpes militares. (Efe.)

Energica protesta somalí ante Etiopía

MOGADISCIO.—El jefe del Gobierno de Somalia en funciones,

Mohammed Abdi Nur, ha presentado una enérgica protesta al embajador etíope acerca de las sueltas represalias tomadas contra los somalíes de la zona de Ogaden.

Ogaden es uno de los tres territorios que son considerados por los somalíes como parte de la Gran Somalia. Los otros dos son la provincia noroeste de Kenia y la Somalia francesa.

## EUROPA, DE EXTREMO A EXTREMO, CASI EN INVIERNO

LA UNICA EXCEPCION ES LA DE LA PENINSULA IBERICA

PARIS. — Desde Escocia al Adriático y desde Gran Bretaña al Tirol esta mitad de agosto se ha convertido en un mes de noviembre: lluvia, viento, tempestades frío y hasta nieve.

En Escocia y en el norte de Gran Bretaña se registra un tiempo muy malo, con grandes lluvias y tormentas.

En Bélgica, trombas de agua han caído principalmente en la zona del litoral, donde el temporal ha hecho suspender varias manifestaciones folklóricas, tales como la bendición del mar en Nieupoort, si bien no ha afectado a la «marcha flamenca» para «la reconquista del litoral», que ha tenido lugar bajo una pesada lluvia.

Suiza se ve afectada en parte por el agua y en parte por la nieve. La línea ferroviaria del San Gotardo está inundada y la nieve cubre los picos del San Gotardo y del Gran San Bernardo, así como las tierras altas de Benois, Valais y los Grisones.

La lluvia y la nieve azotan igualmente Alemania occidental, espe-

## ALEMANIA OCCIDENTAL FIRMO EL TRATADO NUCLEAR

HA SIDO RATIFICADO POR SUS EMBAJADORES EN WASHINGTON, MOSCU Y LONDRES

WASHINGTON. — Alemania occidental ha firmado el tratado de prohibición parcial de las pruebas nucleares.

El embajador alemán, Heinrich Knapstein, ha suscrito el tratado, en nombre de su Gobierno, a las 14.42 (hora española).

Alemania occidental es el país número sesenta y seis que suscribe el tratado en Washington. (Efe.)

MOSCU.—Gunther Scholl, encargado de Negocios de la Embajada alemana en la capital soviética, ha firmado, en nombre de su Gobierno, el tratado de prohibición parcial de las pruebas nucleares.

El acto de la firma, celebrado en el palacio Spiridonovka, ha tenido lugar a las cuatro y cuarto de la tarde (hora española). Había sido señalado en principio para la mañana de ayer, pero fue aplazado, sin que se diera ninguna explicación oficial. (Efe.)

LONDRES. — Alemania occidental ha firmado en la capital británica el tratado de prohibición parcial de las pruebas nucleares.

El doctor Rudolf Thierfelder, ministro consejero de la Embajada alemana en Londres, ha firmado el tratado en nombre de su Gobierno. (Efe.)

Declaración del Gobierno alemán

BONN.—El Gobierno alemán ha puesto de relieve, en una declaración hecha pública con motivo de la firma del tratado de prohibición parcial de las pruebas nucleares, su derecho exclusivo a representar a todo el pueblo alemán. Al mismo tiempo que los embajadores alemanes en Washington, Londres y Moscú han ratificado el tratado, el Gobierno de Bonn ha precisado que este gesto no signi-

fica de modo alguno que reconozca como Estado a la «zona de ocupación soviética» y a sus autoridades como Gobierno. La declaración añade que la adhesión alemana al tratado de Moscú no implica ninguna relación del Gobierno Federal con las autoridades de la zona comunista y expresa la esperanza de que dicho tratado contribuya a «eliminar los motivos de tensión política». (Efe.)

Posible reunión tripartita en Washington

WASHINGTON. — Circulan rumores en esta capital federal en el sentido de que el Presidente Kennedy, el jefe del Gobierno soviético, Krustchev, y el primer ministro británico, Macmillan, pueden reunirse en Nueva York con motivo de la ceremonia de depositar en la sede de las Naciones Unidas el texto del tratado sobre prohibición de pruebas nucleares concluido entre Washington, Londres y Moscú.

Uno de los diarios de mayor circulación de Nueva York se hace eco de tales rumores en una información fechada en la sede de la Organización internacional.

Sin embargo, Richard Phillips, portavoz del departamento de Estado, ha declarado en el curso de su diaria conferencia de Prensa que no dispone de ninguna información que permita confirmar el propósito del Presidente Kennedy de dirigirse a Nueva York para la inauguración de las sesiones de la Asamblea General de la ONU el próximo día 17 de septiembre.

Ha dicho también Phillips que en lo que se refiere a los Estados Unidos, de lo que se trata ahora es de que el Senado norteamericano ratifique el tratado tripartito y que sólo después podrán adoptarse disposiciones finales con respecto a la ceremonia de registro del acuerdo en la ONU. (Efe.)

Los cuatro jefes de Estado Mayor de Estados Unidos, de acuerdo con el tratado

WASHINGTON. — Los cuatro jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas norteamericanas han declarado ante el Congreso que aprueban el tratado de Moscú sobre prohibición parcial de las pruebas nucleares.

Los cuatro jefes de Estado Mayor han precisado que aprueban igualmente las declaraciones hechas recientemente por el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Maxwell Taylor. (Efe.)

## EXPEDICION CIENTIFICA UN MACIZO ANDINO PERUANO

SE PRETENDE DESENTRAÑAR LOS MISTERIOS DE AQUELLA DESCONOCIDA REGION

LIMA.—Cuatro exploradores norteamericanos se han lanzado en paracaídas desde un avión de la Sociedad Nacional Geográfica de Washington que volaba a 1.980 metros de altitud, sobre el macizo de Vilcabamba, en el sur del Perú, con el fin de desentrañar los misterios de este «Mundo Perdido», que constituye la aislada comarca que queda entre un círculo de montañas, cubierta de espesas selvas, según informaciones llegadas ayer a Lima.

## NOTICIAS BREVES de todas partes

El Emir de Kuwait, sir Abdullah As Salim As Subah, ha concedido de su peculio particular un donativo de un millón de libras esterlinas (168 millones de pesetas) para contribuir a la construcción de viviendas con destino a las familias con escasos ingresos, según anunció ayer noche Radio Kuwait.

El Festival Internacional de Teatro y de Música que anualmente se celebra en la ciudad de Edimburgo ha sido inaugurado ayer con una solemne función religiosa en la catedral de St. Giles. Se dará un total de 197 representaciones por varias docenas de compañías teatrales, orquestas y conjuntos folklóricos, que han acudido de diversas partes del mundo.

La Asamblea Nacional turca ha ratificado por gran mayoría la decisión del Gobierno de prorrogar por otros dos meses el estado de sitio.

La doctora Bárbara Moore, famosa andarina de cincuenta y nueve años, que en 1959 caminó desde San Francisco a Nueva York (unos 5.000 kilómetros), ha iniciado ahora una caminata de 1.600 kilómetros, desde Lands End, extremo sudoeste de Inglaterra, hasta John O Groats, en Escocia.

El pescador Jean Brun pesó una presa de 82 kilos, se trataba de otro pescador. Viendo que su bote daba grandes banzados, Brun tiró con fuerza, ya que la presa ofrecía resistencia. Inmediatamente apareció sobre la superficie del agua un buceador, que dedicó algunos insultos y adjetivos al desilusionado pescador.

Procedente de Hyannis Port (Massachusetts), donde ha pasado el fin de semana con su familia, ha llegado a Washington por vía aérea el Presidente Kennedy, acompañado de sus hermanos Robert y Edward, ministro de Justicia y senador por el Estado de Massachusetts, respectivamente.

El canciller Adenauer ha llegado en avión al aeropuerto de Malpensa, en Milán, procedente de Bonn. Le recibieron en el aeropuerto las autoridades locales y el prefecto de Varese le leyó un mensaje de bienvenida del primer ministro italiano, Giovanni Leone. Una pequeña multitud de turistas alemanes e italianos aplaudieron a Adenauer mientras pasaba revista a un destacamento militar italiano que le rindió honores.

Bernard Baruch, el estadista norteamericano de más edad, ha celebrado su noventa y tres cumpleaños en la mayor intimidad de su hogar. El financiero y ex consejero de varios Presidentes de los Estados Unidos ha roto todos los precedentes al no ofrecer su acostumbrada conferencia de Prensa con motivo de su aniversario; pero ha hecho, por escrito, unas declaraciones para los periódicos, la radio y televisión.

El jefe del Gobierno, Harold Macmillan, ha salido de Londres con dirección a Yorkshire, donde proyecta pasar una semana de descanso, dedicándose a la caza, uno de sus pasatiempos favoritos, en las propiedades de su sobrino el duque de Devonshire.

# «Tratemos de volver a nuestra unión jerárquica, articulada y compacta»

**No hay razón para perpetuar los malentendidos del pasado, que hoy son hechos anacrónicos**

**EL LLAMAMIENTO DE PABLO VI A LA UNIDAD A LAS IGLESIAS ORIENTALES**

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Pablo VI ha marchado a la abadía bizantina de Grotta-Ferrata, próxima a su residencia de verano en Castelgandolfo. En el curso de la misa, a la que asistieron los monjes de la abadía, el Padre Santo pronunció un sermón. "Quisiéramos expresar nuestra veneración con la mayor sinceridad y con el espíritu de fraternidad que con un obispo de la Iglesia Católica, monseñor Charrier, obispo de Friburgo y Ginebra, ha sido autorizado recientemente a dirigirse a la capital rusa para rendir homenaje, en su LXXX aniversario, al patriarca de Moscú", dijo el Papa en la alocución pronunciada durante la misa.

En su alocución, que ha sido un verdadero llamamiento a la unión hecha a las iglesias orientales, el Santo Padre ha seguido diciendo: "Esto lo hemos hecho con la intención de rendir un homenaje y para demostrar que no hay ninguna razón de emulación, de prestigio, de orgullo o de ambición, así como tampoco ningún deseo de perpetuar los malentendidos y disidencias que han podido existir en el pasado, pero que en la hora presente no son más que hechos anacrónicos. Nos expresamos aquí esta intención invitando a todos a pedir al Señor que El la realice en el futuro por medio de sus bendiciones."

"Me atrevo a formular también —siguió diciendo Pablo VI— el voto que ha resplandecido, con una generosidad tan espontánea como súbita, de los corazones de mis predecesores, especialmente de Juan XXIII: Que nuestra voz sea como la llamada de una trompeta angélica que diga: "Venid, que caigan las barreras que nos separan. Expliquemos los puntos de doctrina que nos son comunes, los que todavía son objeto de controversia. Tratemos de volver a nuestro credo común y solidario, tratemos de volver a nuestra unión jerárquica, articulada y compacta."

"No queremos absorber ni mortificar este floreciente conjunto de iglesias orientales, sino que éstas sean injertadas de nuevo en el árbol único de Cristo", prosiguió el Pontífice. "Nuestra voz se convierte aquí en una plegaria. Roguemos, pues, verdaderamente para que si esta obra no ha de ser de nuestra época, que las épocas futuras puedan ver restablecida la unidad de los que todavía son verdaderamente cristianos y especialmente la unidad con las muy venerables y muy santas iglesias orientales."

Se ha preguntado el Papa si el retraso en la reunión de todos los cristianos es imputable a una falta de comprensión por parte de los católicos o a un imperfecto conocimiento de los problemas históricos y doctrinales recíprocos. Citando el Evangelio del día, el Santo Padre, antes de impartir su bendición, ha dicho: "Todos nosotros somos un poco sordos y un poco mudos. Que el Señor nos haga oír la voz de la historia y la voz del espíritu y su voz, el Evangelio, que debe ser siempre nuestra ley y nuestra fuerza." (Efe.)

**Peregrinación interconfesional**

LONDRES.—Los obispos anglicanos de Southwark y Salisbury se

encuentran entre los dirigentes religiosos de un grupo de peregrinos católicos, anglicanos y griegos ortodoxos que serán recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa Pablo VI, el próximo abril.

El peregrinaje, al que se le conoce con el nombre de "El viaje de una vida" es interconfesional, según ha declarado el capellán del obispo de Southwark, doctor Merwyn Stockwood. (Efe.)

**Ataques a Pablo VI y Juan XXIII**

VARSOVIA.— El semanario comunista polaco "Argumento" escribe que "la realidad está demostrando que el Papa Pablo VI no sigue el camino trazado por su predecesor Juan XXIII". "Los órganos oficiales de propaganda del Vaticano —agrega el semanario comunista— son siempre una tribuna anticomunista.

El periódico, que critica al Papa Pablo VI acusándole de "doble", hace un largo y descarado estudio de la vida privada del Santo Padre y dice que el Papa Pablo VI no es progresista en lo que concierne a la Iglesia misma. El artículo recuerda la emisión de Radio Vaticano del pasado 2 de agosto, que bajo el título "Los principios" contenía una grave crítica al marxismo.

"Argumento" expresa su duda de que el nuevo Soberano Pontífice pueda realmente proseguir el diálogo con el mundo moderno, iniciado por Juan XXIII. Después dice, con la perfidia característica de los intelectuales marxistas. "Pablo VI ha pronunciado numerosos discursos, largos y sutilmente equilibrados." (Efe.)

## 200 MILLONES DE FIELES INTEGRAN LAS IGLESIAS ORTODOXAS ORIENTALES

**Están divididas en quince autocéfalas y cada una con un patriarca o metropolitano**

A los dos meses escasos de su Pontificado, y cuando se prepara una peregrinación interconfesional que visitará al Papa, Su Santidad Pablo VI ha dirigido su primer llamamiento a las Iglesias orientales separadas. Han sido palabras de amor y de comprensión dirigidas a 200 millones de almas, a todo el mundo ortodoxo, integrado por 15 Iglesias autocéfalas.

Desde el cisma iniciado por Focio y consumado por Miguel Cerulario hasta nuestros días, las vicisitudes que han sufrido los intentos de unión han sido innumerables. El II Concilio de Lyon, en el siglo XIII, conoció algo esperanzador: la firma de los prelados griegos ortodoxos por la que se comprometían a obedecer al Papa de Roma. Pero aquella firma no tuvo la menor consistencia ni fue una vuelta definitiva. Pocos años después el mundo contemplaba una nueva ruptura de las Iglesias ortodoxas griegas con Roma. En los últimos años del pasado siglo, y especialmente desde el comienzo del actual, el movimiento ecuménico se ha acentuado. Un pastor protestante norteamericano, Lewis Thomas Watson, fue el fundador del octavario por la unidad de las Iglesias, bendecido y apoyado por los Papas de este siglo; tanto en Oriente como en Occidente se registraron casos de conversiones de figuras de gran prestigio, tanto entre los protestantes como entre los ortodoxos; se creó el Consejo Ecuménico de las Iglesias; los contactos interconfesionales fueron cada día mayores, y lo que hace unos cuantos años hubiera parecido imposible, la visita de dirigentes religiosos no católicos al Papa y la asistencia de observadores a un Concilio, en estos mismos días ha sido una realidad. Son pasos todos ellos de un largo camino que queda por recorrer para que la unión se haga de modo firme, tenga consistencia y se fundamente sobre bases que no hagan recordar al Concilio II de Lyon. El Papa Pablo VI se ha dirigido por vez primera al mundo ortodoxo, siguiendo en la misma línea de acercamiento que sus predecesores, especialmente el llorado Juan XXIII.

**QUINCE IGLESIAS AUTOCEFALAS**

Las Iglesias ortodoxas orientales, dogmática y moralmente, son las que tienen más puntos de contacto con la Iglesia Católica. Las ordenaciones sacer-

dotales y consagraciones episcopales que a lo largo de los siglos se han venido realizando en el seno de estas Iglesias han sido consideradas por la Iglesia Católica como válidas, aunque ilícitas por conservar la forma y materia del sacramento. En su liturgia no usan el idioma latino, sino el griego, eslavo antiguo, árabe, copto (egipcio), etc. Y están divididas en 15 autocéfalas (de los vocablos griegos «autos» y «kephalei», cabeza o jefe con autonomía propia) con independencia jurídica y administrativa para el nombramiento de obispos; jurisdicción, canonización—las Iglesias ortodoxas orientales han canonizado a muchas personas que después del cisma vivieron las virtudes en grado heroico—y liturgia, cada una de las cuales tiene un patriarca o metropolitano.

Las quince Iglesias ortodoxas orientales son las siguientes: Constantinopla, Alejandría, Antioquia, Jerusalén, Grecia, Chipre, Sinai, Moscú, Georgia, Rumania, Servia, Bulgaria, Albania, Polonia y Checoslovaquia. Además, hay que contar a la Diáspora ortodoxa, que engloba a más de cinco millones, de los cuales la mitad viven en Estados Unidos y el resto en diferentes países de Sudamérica, Europa, África, Asia oriental y Australia. Una característica casi común de la Diáspora es su división e independencia. Los dos mayores grupos están en Norteamérica y ambos son independientes: uno, bajo el mando del metropolitano Anastasio, denominado Iglesia rusa sinodal en el extranjero, y otro, la Metropolitana rusa norteamericana, que tiene como jefe al metropolitano Leoncio.

Constantinopla, Alejandría, Antioquia y Jerusalén corresponden a antiguos patriarcados orientales. El resto, a las Iglesias nacionales, antiguas y modernas.

**LAS MAS NUMEROSAS, LAS NACIONALES ANTIGUAS Y MODERNAS**

La de Constantinopla, cuyo jefe es Athenágoras I, a su vez primado panortodoxo honorario, agrupa a una serie de diócesis repartidas por Turquía y Grecia, así como la mayoría de los ortodoxos extrajeros de la Diáspora. La de Alejandría tiene catorce diócesis en Egipto y el resto de África bajo el mando de Cristóforo. La de Antioquia tiene por jefe supremo a Teodosio VI, con sede en Damasco, y agrupa a doce diócesis en Siria y Líbano, junto con los 100.000 creyentes repartidos por Sudamérica. Y la de Jerusalén, con tres diócesis en Israel y Jordania, está regida por Benito I.

Las más numerosas, cuantitativamente, son las Iglesias nacionales, antiguas y modernas. La de Grecia está integrada por nueve millones de almas, que viven en 80 diócesis de Grecia y la isla de Creta. La de Chipre, cuyo jefe es Makarios, reúne a menos de 400.000 fieles en las cuatro diócesis chipriotas. La de Sinai no son más que los 30 monjes y 80 latcos del convento de Santa Catalina, cuyo jefe supremo es Porfirio III, con el título de «usu beatitud el arzobispo de Sinai, metropolitano y abad».

Indudablemente la más numerosa, aun después de la serie de destrucciones, depuraciones y persecuciones, es la de Moscú. Por lo menos, más de 50 millones viven en las 72 diócesis de Rusia bajo el mando del patriarca Alexis, que también tiene jurisdicción sobre los exarcados de Ucrania, Europa occidental y América. La de Georgia, bajo el mando de Melquisedech III, agrupa a más de tres millones en las cuatro diócesis de Georgia.

Unos quince millones en nueve diócesis forman la de Rumania, con el patriarca Justiniano a la cabeza. El metropolitano de Belgrado y patriarca serbio Germán es el jefe de la de Servia, con unos nueve millones en dieciséis diócesis, además de los 100.000 creyentes que hay en Estados Unidos. La de Bulgaria agrupa a unos siete millones bajo el mando de Cirilo. La de Albania, algo menos del medio millón, regida por Paissius. La de Polonia, cuyo jefe es Makarios, tiene también otro medio millón de fieles. Y la de Checoslovaquia, unos 50.000 adeptos bajo la autoridad de Juan, metropolitano de Praga y Checoslovaquia.



Zonas de Europa, Asia y África que componen las iglesias orientales separadas de Roma como consecuencia del cisma iniciado por Focio

## PIERDEN LAS PIERNAS AL HUIR DE ALEMANIA ORIENTAL

DOS SOLDADOS DEL EJERCITO POPULAR HICIERON EXPLOTAR UNA MINA AL EVADIRSE

Consiguieron pasar a Occidente arrastrándose con los codos y a punto de desangrarse

ALTENBURSCHLAR (Alemania). Dos cabos del Ejército Popular de la Alemania oriental, con las piernas destrozadas por la explosión de una mina comunista, consiguieron huir al mundo libre arrastrándose hasta Altenburschlar, en la Alemania occidental.

Al tratar de huir pisaron una de las minas colocadas en la llamada «zona de la muerte» por los comunistas junto a la frontera, según comunica la Policía occidental.

«La explosiónegó la pierna de uno de los soldados, y la pierna de su compañero aún está colgando allí, en la alambrada», ha manifestado la Policía occidental.

«Los guardias fronterizos de la Alemania oriental consiguieron llegar a la zona libre arrastrándose con los codos hasta pasar la barrera.»

Un ex paracaidista británico y dos alemanes del Oeste, con evidente riesgo de sus vidas, consiguieron rescatarse y evitar que se desangraran. Fueron llevados a un hospital de la Alemania occidental, donde les fueron amputadas las piernas. (Efe.)

### Añagaza comunista para hacerles regresar

ESCHWEGE (Alemania occidental).—Los directivos comunistas de la Alemania oriental, en un movimiento que se ha interpretado como una añagaza, han asegurado a los dos soldados ex comunistas que perdieron sus piernas por explosiones de minas de tierra en la «tierra de nadie» entre la zona libre y la roja de Alemania que «no serán castigados» si regresan a la República democrática. Empero, las autoridades del Este se han apresurado a enviar a uno de estos mutilados por sus propios explosivos una fotografía de su esposa y su hijo con el fin evidente de forzarle a retornar al dominio rojo.

Un oficial del Ejército de la Alemania oriental entregó el escrito de seguridades y la fotografía familiar aludida con destino suplido al soldado en cuestión en un puesto aduanero de Wanfried, según se ha informado de fuente occidental.

Los dos soldados que parece ser que fueron alcanzados por la metralla de las minas al hacer explosión accidentalmente son Franz Pfeiffer, de veintidós años de edad, y Siegfried Merten, de veintisiete. (Efe.)

### Evasión de dos jóvenes

BRUNSWICK (Baja Sajonia, Alemania occidental).—Dos jóvenes obreros de la Alemania comunista, cuyas edades oscilan entre veinte y veinticinco años, han escapado a la Alemania occidental por las cercanías de esta ciudad.

Los dos fugitivos no fueron vistos por los policías fronterizos comunistas. (Efe.)

### Cuatro norteamericanos detenidos

BERLIN.—Cuatro estudiantes norteamericanos que penetraron en una llamada «zona prohibida» en el territorio de la Alemania oriental para contemplar las ruinas del «bunker» de Adolfo Hitler han sido detenidos a las cuatro de la madrugada pasada, según informan funcionarios norteamericanos.

Los estudiantes, con edades comprendidas entre diecinueve y veinticuatro años, fueron detenidos por las autoridades comunistas en las proximidades del «bunker», permaneciendo en una Comisaría de Policía del Berlín rojo antes de ser puestos en la zona fronteriza de Friedrichstrasse.

Esta «zona prohibida», de unos 100 metros, fue creada hace unos dos meses en la parte oriental de la «muralla de la vergüenza». Sólo las personas que estén en posesión de un permiso especial pueden penetrar en ella. (Efe.)

### Manifestación dispersada

BERLIN.—La Policía del Berlín occidental ha dispersado a 80 manifestantes que desfilaban por la antigua capital alemana hacia una gran plaza en el aniversario del asesinato del joven obrero Peter Fechter, que murió a manos de la Policía del Berlín Este en el «muro de la vergüenza» cuando trataba de huir al mundo libre y se le considera un mártir de la brutalidad de las autoridades de la Alemania oriental.

Veinticinco policías del Berlín occidental disolvieron la manifestación en el sector norteamericano, resultando herido uno de los manifestantes. El incidente tuvo lugar cerca del «muro».

Se informa, por otra parte, que otros 50 jóvenes manifestantes desfilaron por la Kurfuerstendamm —la principal calle del Berlín occidental— a los gritos de «¡Libertad para la zona oriental!». (Efe.)

## EL PARLAMENTO MALAYO APRUEBA LA FEDERACION

DIEZ MIL PERSONAS SE MANIFIESTAN AL GRITO DE "¡QUEREMOS MALASIA!"

KUALA LUMPUR.—El Parlamento malayo ha aprobado en principio el proyecto de ley para la formación de la Federación de la Gran Malasia, integrada por Singapur, los territorios de Sarawak y Borneo y la actual Malaca. (Efe.)

### Manifestaciones contrasindicalistas

JESSELTON (Borneo del Norte).—Una muchedumbre, calculada en unas diez mil personas, ha acogido la llegada de la Comisión de las Naciones Unidas, que ha llegado a Jesselton para auscultar la opinión popular sobre la propuesta Federación de Malasia, con manifiesto entusiasmo, repitiendo la expresión: «¡Queremos Malasia!».

Esta entusiasta recepción del pueblo de Jesselton contrasta con las manifestaciones contra la Federación de Malasia, que se produjeron al arribo de esta misma Misión de la ONU al Sultanato de Sarawak el jueves de la semana pasada. La Misión de las Naciones Unidas ha decidido dividirse en dos equipos para realizar sus estudios en los dos territorios, ambos bajo el protectorado británico. (Efe.)

### "Imperialismo británico"

YAKARTA.—Miles de personas se manifestaron ayer en las calles de esta ciudad dando gritos con

## LA POLICIA BUSCA A UNA PAREJA QUE ALQUILO UN COCHE "SPORT" NEGRO

El vehículo fue alquilado un día antes del atraco al tren postal

LONDRES.—Expertos detectives de Scotland Yard han estado examinando minuciosamente un automóvil de «sport» abandonado, en busca de huellas dactilares que les pudieran dar nuevos indicios sobre el rastro de los atacadores que asaltaron recientemente el tren correo Glasgow-Londres, llevándose la fabulosa cantidad de dos millones seiscientos mil libras esterlinas, en números redondos.

Por otra parte, agentes de la Dirección Central de la Policía británica llevan a cabo constantes pesquisas en un radio de setenta kilómetros, cuyo eje se encuentra en la granja sospechosa del condado de Buckingham, convencidos —según parece— de que algunos de los bandidos que asaltaron el convoy todavía se encuentran escondidos en «algún lugar» de esta zona.

El coche de «sport» objeto de sospechas es un «roadster» negro, marca «Austin-Healey», que fue hallado la noche última en una carretera cercana al aeropuerto de Londres. Las indagaciones que se han realizado en torno a este misterioso vehículo demuestran que el auto fue alquilado, en ochocientas libras (en pesetas, ciento treinta y cuatro mil cuatrocientas), en un garaje de Londres, por un hombre y una mujer, precisamente la víspera de que se cometiera el atraco al tren correo Escocia-Londres.

La Policía inglesa ha difundido las características que se han dado de la pareja que alquiló el coche en cuestión, las cuales son las siguientes:

Un hombre de treinta a treinta y

cinco años, de estatura media, de piel curtida por la intemperie o por el ejercicio de deportes al aire libre; nariz prominente; relativamente bien vestido, con corrección y de modales educados.

Y una mujer, que frisarà en una edad semejante, un poco más baja de estatura que su compañero de acción; de cara oval y, sobre todo, que habla con un marcado acento «cockney» de los barrios bajos londinenses.

Asimismo el periódico londinense «Daily Mirror» ha dado cuenta —sin que este extremo haya podido ser confirmado— que un detective de Scotland Yard ha descubierto la casa donde la banda de delincuentes planeó el «golpe» contra el tren. (Efe.)

### Numerosas pistas falsas

LONDRES.—Mientras la Policía continúa examinando minuciosamente la casa de campo de Leatherslade, donde se refugiaron los asaltantes del tren-correo Londres-Glasgow, la población, estimulada por la cuantiosa recompensa ofrecida por las Compañías de seguros a toda persona que proporcione informes que permitan la detención de los autores del atraco, continúa facilitando a la Policía las más diversas y pintorescas pistas. La última de ellas ha sido dada a la Policía por un automovilista que ha observado a última hora de la mañana cómo un camión pintado de verde abandonaba con inusitada celeridad la autopista número 50, desapareciendo rápidamente en un bosque próximo.

La Policía, alertada rápidamente, se ha dirigido al lugar indicado, encontrándose con una tranquila familia que se disponía a pasar un día de vacaciones en el campo.

Por otra parte, el propietario de la finca de Leatherslade, deseoso, sin duda, de recuperar una parte del dinero que le adeudan los ladrones, ha anunciado que cuando la Policía termine sus investigaciones en la finca, ésta quedará abierta a cuantos curiosos deseen visitar este histórico lugar, previo el pago de dos chelines y seis peniques (veintiuna pesetas), en concepto de entrada. (Efe.)

### Examen de un remolque de coche

LONDRES.—La Policía ha examinado ayer tarde en las inmediaciones de Dorking el remolque de un coche, donde se cree que se han refugiado algunos miembros de la banda que asaltó el tren-correo Londres-Glasgow. Fue también cerca de Dorking donde la Policía encontró el pasado viernes 100.900 libras esterlinas (casi diecisiete millones de pesetas) escondidas en dos sacos y una maleta.

En Londres numerosos policías provistos de mandatos judiciales han efectuado registros en varios inmuebles, pero se desconoce el resultado de los mismos. Parece ser que la Policía conoce los nombres de cuatro miembros de la banda, que desaparecieron de sus respectivos domicilios hace quince días.

Por lo que respecta a la casa de campo de Leatherslade, la Policía, antes de abandonar definitivamente sus investigaciones en el lugar, ha examinado, con la ayuda de perros-policia todas las casas cercanas para cerciorarse de que nin-

guno de los miembros de la banda se encuentra escondido allí.

La Policía estima que la importancia de la cantidad robada fue una sorpresa para los asaltantes, quienes intentan ahora librarse de los billetes más embrazosos.

### Búsqueda en el Támesis

LONDRES.—La Policía ha llevado a cabo una intensa búsqueda en el río Támesis, a su paso por el centro de Londres, continuando así las investigaciones para hallar el dinero robado del tren correo hace diez días.

### Se estudian las huellas dactilares halladas en una granja

LONDRES.—La Policía espera identificar doce de los quince grupos de huellas dactilares hallados en la granja de Leatherslade, donde se supone que se refugió la mayoría de la banda inmediatamente después de haber llevado a cabo el sensacional atraco del correo Glasgow-Londres, junto a la pequeña localidad de Cheddington, según informa hoy el periódico «Daily Mail».

Los agentes y detectives investigadores recorren incesantemente casi toda la región sur de Inglaterra, atentos al menor indicio. Ayer mismo un «soplón» comunicó a la Policía que dos hombres estaban cavando un gran hoyo junto al campo de golf de la ciudad de Lyndhurst, al sur de Londres. Precedidos de los aullidos de las sirenas, los coches policíacos volaron al lugar. Pero la sorpresa de los agentes fue grande cuando comprobaron que los dos pacíficos excavadores solamente pretendían hacer un hoyo para los cimientos del chalet de un Club de jugadores golfistas. (Efe.)

## Tito espera visitar a Kennedy en septiembre

ANUNCIO TAMBIEN AL SENADOR BROWN, DE LOS ESTADOS UNIDOS, SU PRESENCIA EN LA ONU EN LA PROXIMA SESION

BELGRADO.—El Presidente de Yugoslavia, Josep Broz Tito, ha manifestado al Gobernador del Estado norteamericano de California, Edmund G. Pat Brown—que actualmente se encuentra en Serbia—, que espera entrevistarse con el primer magistrado de los Estados Unidos, John F. Kennedy, en Nueva York, al término de la presente temporada estival.

Brown ha manifestado a los periodistas que Tito le hizo esta declaración en el curso de una audiencia de cuarenta minutos de duración que tuvo con él.

El gobernador californiano agregó que él había invitado al Presidente yugoslavo a ir a su Estado si éste se decidiera a visitar los Estados Unidos.

Tito —se acuerda con las manifestaciones que hizo Brown a la Prensa— le dijo también que piensa asistir a la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que comenzará este otoño en su sede de Nueva York. (Efe.)

# INTERESANTE CODICE GREMIAL ADQUIRIDO POR EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

## Contiene las Ordenanzas del Gremio de Zurradores o «Asaonadors»

La reciente adquisición por parte del Ayuntamiento de Valencia de un interesantísimo manuscrito sobre gremios hace oportuna ahora, como comentario de la noticia, una breve consideración de estas famosísimas entidades que tanto influyeron en el desenvolvimiento de la antigua, entusiasta y próspera ciudad levantina.

Los gremios, que en Valencia llegaron a ser más de 120, constituyen la agrupación laboral más típica de toda la Edad Media y subsisten pujantes hasta entrado el siglo XVIII.

En la vida valenciana de los pasados tiempos, eminentemente artesana y mercantil, el gremio y su inmediato antecedente, la Cofradía, cumplen además una función social importantísima. Nacido bajo un patronazgo religioso y con unas concretas fines de asociación espiritual y benéfica, se desarrolla al compás de la perfección que entraña su propia y continua actividad, sujeta a la técnica del oficio lograda por el esmero en el trabajo de maestros, oficiales y aprendices, dando a la vida de la ciudad un acusado y fuerte matiz corporativo.

Llamados los artesanos desde los momentos inmediatos a la conquista de Valencia, acaecida en 1238, al gobierno de la ciudad, como parte integrante del Consejo Municipal, asesorando a los cuatro Jurados, en un principio establecidos por un privilegio del propio conquistador, el Rey Don Jaime I de Aragón, otorgado en 1245—si bien llegaron a intervenir de una manera directa en los negocios de la misma por disposición de Pedro III de Aragón, I de Valencia, dada en 1278 y vigente hasta 1283, que eleva a seis los Jurados, con clara representación de los menestrales—, llenan la vida de Valencia con la alegría de su trabajo y con la inexcusable participación en todos los principales actos y ceremonias que se celebran en la ciudad. Y así, lo mismo intervienen valientemente en la defensa contra los piratas y rescate de cautivos, pudiendo fletar, como en el caso de los curtidores, una nave por su cuenta que desfilan con sus estandartes y banderas, sus músicas y danzantes, con motivo de procesiones religiosas, señaladas conmemoraciones o cualquier otra solemnidad.

Aun hoy, en la topografía urbana de Valencia, al igual que en otras ciudades de raigambre medieval, las calles de zapateros, campaneros, zurradores y carniceros; la denominación que se da a sus barrios, de la Córrejería, la Bolsería, la Platería, nos recuerdan el gremio y sus talleres, de los que, para mayor gloria del oficio, todavía suele quedar alguno cobijado entre modernas edificaciones.

El libro adquirido por la Corporación Municipal valenciana es un códice valioso que contiene las Ordenanzas y otras disposiciones relativas a la Cofradía y Gremio de Zurradores, en lengua valenciana «Asaonadors», es decir, los que ponían en sazón y adobaban las pieles y cueros, función íntimamente ligada a la de los cur-

tidores, que componían gremio independiente.

Es una obra que viene a sumarse a la colección de libros gremiales impresos y manuscritos, que ya poseía el Ayuntamiento de Valencia, y que se conservan en el Archivo Histórico Municipal, donde de esta época, y con análogas características, existen los de zapateros, curtidores y albañiles; si bien éste es de los más importantes por su factura artística, con bellas capitulares y página miniada, en la que figuran Cristo crucificado, la Virgen y San Juan, con los símbolos de los evangelistas, aparte su interés histórico-documental, ya que recoge documentos muy interesantes, desde la autorización real de Juan I de Aragón, en 1392, para la constitución de la Cofradía, que es con el que se inicia hasta el último, unos capítulos gremiales pertenecientes al siglo XVII.

El hecho de que esta joya histórico-bibliográfica sea hoy patrimonio del Ayuntamiento de Valencia se debe primordialmente a la gestión directa realizada por el

Alcalde de la ciudad, don Adolfo Rincón de Arellano, quien encargó a su amigo el marqués de Villarreal de Alava don José María de Palacio, que había hallado en Madrid el preciado manuscrito, su inmediata compra, previa la consideración de su importancia y lo asequible de su precio. Y así, tras el reconocimiento de su legitimidad por el jefe de la sección de Manuscritos de la Biblioteca Nacional, don José López de Toro, lo remitió seguidamente a Valencia. Loable rasgo digno de agradecimiento por lo que supone a favor de nuestra cultura, así como la inmediata decisión tomada por el Alcalde para hacer efectiva su adquisición, sabedor de la importancia y del valor del manuscrito, que quedará ya a disposición de los investigadores y eruditos, que han de encontrar en él buena fuente de conocimiento e información, no sólo para el referido oficio, sino para la historia de Valencia y general de nuestra sociedad y economía en pasados y sucesivos tiempos.

José MARTINEZ ORTIZ

## LOS CIENTIFICOS QUIEREN CURARLOS

# MILLARES DE PERSONAS SUFREN CON FRECUENCIA «PEQUEÑOS ATAQUES DE CORAZON»

WASHINGTON. (Servicio especial).—La señora Louise Warren, viuda, de ochenta y cinco años de edad, vive sola. Hace treinta y dos años, al despertar de una siesta, notó que tenía paralizados el brazo y la pierna izquierdos. Al cabo de pocas horas quiso pedir a su esposo que le pusiera una carta en el correo, pero las palabras no le salieron.

Su esposo llamó a un médico, quien diagnosticó que la dificultad en el habla era afasia. Le dijo que le ocurría como a muchos otros miles de personas: sufría uno de los llamados "pequeños ataques". Con el debido tratamiento se preocupó en poco tiempo, sobrevivió a su esposo y, tal vez lo más importante, se fija en su salud y consulta a un médico cuando reaparecen síntomas parecidos a un ataque.

John Lazzari, de treinta y seis años de edad, era muy aficionado a la "pizza", como lo revelaba su triple papada. Una noche, después de cenar, se mareó y comenzó a vomitar. "Desde mañana voy a bajar de peso sin falta", prometió a su esposa, y en efecto, se puso a régimen de pocas calorías.

Pero al cabo de una semana, antes del desayuno, volvió a sentirse mareado y con náuseas. Esta vez llamó al médico. Diagnóstico: dos pequeños ataques con una semana de intervalo. Era una de tantas personas que tienen un pequeño ataque después de cumplir los treinta y cuatro años. Bajo guía médica continuó su dieta y comenzó a moderarse en el fumar, beber y excitaciones. Acaso sus pequeños ataques lo salvaran de una catástrofe.

Los "pequeños ataques" son episodios secundarios, relativamente benignos, de mareo, que no suelen ser objeto de diagnósticos; pero si se diagnostican y tratan debida-

mente, a menudo pueden impedir ataques fatales. El nombre de "pequeños ataques" se ha atribuido al doctor Walter Alvarez, profesor honorario en la Clínica Mayo.

Millones de personas sufren pequeños ataques todos los años, pero las personas jóvenes que tienen la presión alta o que han sufrido un ataque de corazón pueden ser más susceptibles que las demás. El problema estriba en que muchos no son diagnosticados, sencillamente porque los síntomas son tan poco graves que quienes los sufren no llaman a un médico. Un pequeño ataque puede manifestarse solamente con unos minutos de aturdimiento, mareo pasajero, dificultad en el habla durante unas horas, un breve trastorno gástrico, un brazo débil que poco a poco recupera su vigor o un entorpecimiento de un lado de la cara que se descubre lavándose o afeitándose.

Las investigaciones de las causas de los pequeños ataques, que se llevan a cabo en varias de las principales instituciones de los Estados Unidos, Europa y Asia, se dividen en dos categorías principales. Los investigadores "clínicos" sobre los ataques trabajan directamente con pacientes y estudian varios modos de tratarlos. Los científicos de "investigación" trabajan con tejidos cerebrales y nerviosos, vasos sanguíneos del cerebro y demás partes del cuerpo que influyen en ese estado.

Los científicos han sostenido desde hace mucho tiempo que la investigación sobre los pequeños ataques se presta bastante bien a la colaboración internacional. Se sabe, por ejemplo, que la incidencia de los ataques varía según los países; por consiguiente, los estudios internacionales que ahora se llevan a cabo comparan los vasos

# Gran proyecto para rescatar el antiguo barrio real, sumergido en las aguas de Alejandría

## SE PRETENDE DESCUBRIR LA TUMBA DE ALEJANDRO EL MAGNO

Mientras que en el alto extremo de Egipto, la UNESCO y todo el mundo en general intentan salvar los templos de la Nubia, que se verán sumergidos en el futuro gran lago del Nilo, nos llega una asombrosa noticia.

Se trata del extremo opuesto de Egipto, es decir, de la bella ciudad mediterránea de Alejandría, fundada por el gran Alejandro el Magno cuando hizo un alto en su caminar hacia el oasis de Siwa, en el gran desierto. Esta ciudad, bella y señorial, fue la capital de la dinastía de los Tolomeos, y más tarde de los cristianos de Egipto, y fue siempre un nudo importante de unión entre los pueblos de Oriente y Occidente.

Fue una ciudad famosa en la antigüedad por su riqueza, sus obras de arte, sus magníficos edificios y su original artesanía, que todavía se refleja en su famosa avenida de las Columnas.

El barrio real de la ciudad se

asomaba al mar Mediterráneo, y su avenida principal, en lugar de estar sombreada por árboles, lo estaba por gigantescas columnas que la flanqueaban.

En el tercero de Jesucristo la ciudad de Alejandría sufrió un fuerte terremoto que hizo descender el nivel de la ciudad. Como consecuencia de ello, el barrio real, que se miraba en el mar, quedó sumergido en las aguas mediterráneas a una profundidad de seis u ocho metros.

Esta zona se conoce hasta hoy como la bahía oriental de Alejandría.

Hace más de un año un pescador submarino encontró, por pura casualidad, en esta zona unas monedas de oro de la época de los Tolomeos. Cuando la noticia se difundió, las autoridades competentes encargaron a un equipo de arqueólogos egipcios de valorizar la zona sumergida de la ciudad.

Los informes a este respecto fueron muy favorables, ya que coincidieron con los datos históricos conocidos sobre el particular. En las aguas de esta zona se encontraron ruinas de templos, de palacios, columnas, estatuas, etcétera. También se encontró el templo funerario sumergido en las aguas del puerto.

El primer proyecto que se acordó fue el de rescatar en lo posible estos restos sumergidos. Al mismo tiempo, no es posible hacer excavaciones bajo la tierra sumergida, solamente sacar lo que se encuentra en la superficie de la misma.

Otro proyecto más eficaz y menos costoso, que está ahora a punto de realizarse, es el siguiente: Como la bahía tiene una forma cóncava, y la naturaleza la ha dotado en los dos extremos de una especie de diques naturales, el nuevo proyecto intenta cerrar completamente los dos diques, formando un muro que separe las aguas del mar y forme un nuevo lago.

Una vez aislado este lago del agua del mar, vendrá la segunda etapa, que consiste en sacar toda el agua del lago y arrojarla al mar, y así en poco tiempo este terreno puede quedar en seco por completo.

Con este nuevo proyecto, que no es tan costoso, se puede llegar a descubrir no sólo el antiguo barrio real, sino también la tumba de Alejandro el Magno, que se supone está enterrado en Alejandría, y que de ser así debe encontrarse en el barrio real de los Tolomeos.

La importancia de estos descubrimientos, aparte de su trascendencia histórica y artística, tiene por fin el encontrar el tesoro del fundador de la ciudad, que debe de ser fabuloso, a no ser que sea cierto lo que se dice de Cleopatra y Marco Antonio y de su ruina económica.

De todos modos, esta zona se convertirá en una zona de turismo de primer orden y dará nueva importancia a la bella ciudad

Louis PHILISTEEN

# CARTA ABIERTA A H. FOMICKI SOBRE POLONIA Y ALEMANIA

Distinguido y respetado señor:  
En el diario ARRIBA he leído su «pregunta» dirigida a don Francisco Eguiegaray, compatriota al que no conozco, pero del que no dudo de sus buenas intenciones al decir que debieran reconocerse a Alemania sus fronteras anteriores a 1939-1945. Es casi seguro que el señor Eguiegaray no ha pensado en otra cosa que en el peligro constante que existe en la Europa central por la segregación de territorios alemanes a favor de otras potencias, como también ocurrió después de la guerra de 1914-1918.

Es evidente que las injusticias de un tratado injusto y masón, el de Versalles, así como después la política reivindicativa de Hitler y la intransigencia de ciertas potencias dieron lugar al conflicto de 1939-1945. Por esto veo en el deseo del señor Eguiegaray no un afán partidista, sino una inquietud con la que sentimos todos los europeos.

Usted, por su apellido, por la versión que expone de los hechos y por la pasión que pone en sus palabras, es polaco. Pues bien, señor Fomicki, tenga la seguridad de que no hay un solo español que desee nada malo para Polonia, como tampoco lo hubo que no sintiera en su alma la desventura polaca causada no sólo por el III Reich, sino por los propios polacos, entre los que hay que destacar al más destacado de entonces, al coronel Beck, masón distinguido, intranigente hasta el fanatismo.

Lamento no estar de acuerdo con usted en algunos de los puntos que trata en su «pregunta». Y como quiera que han sido publicados y pueden ser objeto de confusión, permítame exponerle los míos. Usted dice que las provincias alemanas hoy recuperadas por Polonia pertenecieron secularmente a ella, pero eran conquistadas y germanizadas por los prusianos. Estimo que el concepto prusiano debe ser omitido, por cuanto en aquellas épocas remotas no existía Prusia y si su antecedente la Marca de Brandeburgo.

Los polacos o eslavos de raza aria, bálticos o polianos, los primitivos abuelos de usted, estuvieron radicados siempre en los territorios situados al nordeste de los Cárpatos, ignorados por griegos y romanos, y fue en el siglo VI cuando iniciaron su expansión hacia el Norte y el Oeste a costa de amplios territorios germanos, y hacia el Sur, por los Balcanes. Así dieron origen a los eslavos occidentales o checos y polacos; a los eslavos meridionales o yugoslavos, y luego a los eslavos orientales o rusos.

Cierto que Polonia, país-encrucijada entre el Este y el Oeste, ha sido afectada en el tiempo por los vaivenes político-militares de una y otra parte, y por ello tuvo que sufrir invasiones, recuperaciones y reparticiones. Como reino independiente surgió en el siglo IX y así se mantuvo hasta que en el XVII sufrió la repartición entre rusos, austriacos y prusianos, debido a que el estado de anarquía reinante en el país lo hacían foco de perturbación europea. Por el Tratado de Tilsit de 1807 las provincias prusianas formaron el Ducado de Varsovia, tratado que fue reemplazado por el de Viena de 1815, año en que Rusia dio a Polonia una nueva constitución contra la que los polacos se sublevaron y por lo que les fue suprimida. Las provincias polacas anexionadas por Rusia continuaron formando administración separada hasta que el Kremlin, castigando la sublevación, resolvió en 1864 privarles de su autonomía.

En la guerra de 1914-18 el Zar Nicolás II le prometió a Polonia la independencia y la reconoció como reino independiente de igual modo que lo fue en 1815. Los aliados le otorgaron soberanía como país independiente en el año 1918. Y por los tratados de Versalles y de Saint Germain, de triste recuerdo para la humanidad, se le concedían Pomerania o Pomorze, Silesia, Memel y la administración de Dantzig, así como algunos territorios de Prusia oriental.

En aquella guerra Alemania fue acusada de agresora y responsable suprema del conflicto. Hoy se sabe que el incidente de Sarajevo fue instigación de la masonería internacional, según se demostró en el juicio y consta en las actas del mismo. Los aliados,

que al principio estaban llenos de deseos de paz, pronto abandonaron los principios morales que preconizaban y se dedicaron a repartirse los bienes alemanes en concepto de reparaciones. Alemania fue arruinada, desmembrada, condenada a la impotencia y a la miseria. No fue el de Versalles un tratado de paz, sino un plan diabólico para maniatar a un gran país, auténtico valedor europeo contra el Este y producir a la larga un nuevo conflicto armado, como sucedió después. Y entre una y otra guerra, el nefasto cortejo de conflictos sociales, entre los que hay que destacar la revolución bolchevique, costeada por judíos y masones.

Por eso llegó Hitler, al que considero, ante todo, un producto del Tratado de Versalles. Y si no lo hubiera derrocado él, con seguridad que otro alemán lo hubiese hecho. Porque no era posible que un país digno fuera atropellado de tal modo y cuantía que fue Alemania, que para postre de infamias se le impuso una república democrática gobernada por el sionismo y los militantes de las sectas secretas, con su rosario de gobiernos inoperantes y causantes de todas las calamidades sociales; 7.000.000 de parados, hambre, atentados, huelgas, jomanto del marxismo, etc. Porque usted, señor Fomicki, no puede ignorar que en la Alemania de la República de Weimar, el marxismo llegó a ondear sus banderas en los cuarteles y arsenales y se constituyeron los «soviets» de obreros, soldados y campesinos. Y si no se lanzó al asalto final fue precisamente por la gran parada de las camisas pardas de Hitler en la noche de Brandeburgo, única fuerza que podía oponerse entonces al bolchevismo.

En las dos ocasiones, Polonia alcanzó su más caro deseo: la salida al mar. Y los yacimientos de hulla fuerte de Silesia.

En el periodo de reivindicaciones hitlerianas sobre los territorios segregados de Alemania, las poblaciones alemanas en Polonia, Checoslovaquia, Alsacia y Lorena, etcétera, que se habían proyectado en sucesivos plebiscitos a favor del retorno a Alemania, sufrieron cruentas persecuciones, lo que exacerbó la política hitleriana. Fueron desahuciados, perseguidos, asesinados. En Pomerania y Silesia, así como en Memel y

Dantzig, las propiedades alemanas fueron confiscadas e incendiadas. Millares de alemanes tuvieron que abandonar sus propiedades y salir huyendo hacia Alemania. Incluso se dieron casos de castración criminal. Y los aviones alemanes fueron tiroteados multitud de veces sin existir un estado de guerra declarada. Los conflictos fronterizos por iniciativa polaca fueron incontables. Obedecía este estado de cosas a un plan incontrolado de represalia contra el pueblo alemán por su deseo de unificación o de retorno a la patria.

Tampoco estoy conforme con que fue Alemania la iniciadora del conflicto. Si hemos de creer en los comentarios enemigos de Alemania, forzoso es considerar también los argumentos alemanes. Hitler, el día 1 de septiembre, ante el Reichstag pleno, declaró: «Polonia ha disparado la primera contra nuestro territorio durante la pasada noche por medio de tropas regulares. Desde las cinco horas y cuarenta y cinco minutos del día de hoy estamos contestándole también con fuego.»

¿De verdad piensa usted que Hitler quería la guerra con Polonia? ¿Recuerda las pretensiones alemanas sobre Polonia? Permítame que se las recuerde y en ellas verá que no son la propuesta de un país que desea la guerra:

1.º Dantzig, netamente alemana (ganada en repetidos plebiscitos), dejaría de ser internacional y retornaría a Alemania.

2.º Polonia permitiría a Alemania la instalación en una franja de territorio (corredor) de un kilómetro de anchura de un ferrocarril que enlazara a la metrópoli con la Prusia oriental. Este territorio debía ser de soberanía alemana para evitar conflictos de competencias.

3.º Alemania reconocería a Polonia todos los derechos que disfrutaba en Dantzig.

4.º El puerto de Gdynia (también alemán) sería libremente administrado por Polonia.

5.º Alemania reconocería como definitivas las fronteras actuales germano-polacas.

6.º Polonia y Alemania firmarían un pacto de no agresión por veinticinco años.

Sin comentarios...

Usted, señor Fomicki, resalta los crímenes cometidos por los alemanes. Es verdad. La guerra, que es el triunfo del odio sobre el amor, de las pasiones sobre la razón, no es sino la expresión final y brutal de un estado de cosas anormales. La guerra es la gran fábrica del crimen, y en su desenfrenada injusticia andan no sólo alemanes, sino todos los que se ven envueltos en ella. Pero no se puede ser juez y parte. Ni conservar el odio eternamente. Ni condenar a los pueblos por los delitos que los mandos, ganados por las circunstancias insuperables, decretaron un día. ¿Podríamos culpar a todo el pueblo ruso del bárbaro asesinato de 12.000 oficiales polacos en Katyn? ¿O a todos los franceses por los crímenes cometidos por el comunismo disfrazado de Resistencia? ¿Sería lícito acusar a todos los checoslovacos por el bárbaro asesinato de 4.000 soldados alemanes heridos en los hospitales de Scharnhorst? ¿O a polacos, checos, húngaros de los cuatro millones y algo más de alemanes muertos, que en éxodo «humanitario» fueron expulsados de estos países según el artículo 13 de los acuerdos de Potsdam? ¿No sería injusto culpar a los pueblos inglés y norteamericano de la masacre de Dresden por sus aviones?

Escuche una opinión, señor Fomicki; es la de Freda Utley, periodista y escritora norteamericana, sin un pelo de hitleriana: «Sólo una cosa es cierta: el bárbaro exterminio de judíos por Hitler fue superado por el exterminio de alemanes a cargo de las potencias democráticas y amantes de la paz de las Naciones Unidas.»

Para terminar, permítame que dude de esa estadística que menciona, publicada en un diario católico alemán, según el cual el nazismo está en mayoría en Alemania con un 75 por 100 de porcentaje. Este puede ser también un modo de excitar los ánimos y despertar viejos rencores, porque los Judas, señor Fomicki, no acabaron con Iscariote.

Pedro BEJARANO GARCIA

## EL SEGURO DE ENFERMEDAD Y LOS MEDICOS

Señor Director:

Leyendo un artículo del compañero Antonio Soroa y Pineda en la prestigiosa revista profesional "Gaceta Médica Española", mis sentimientos laten al unísono con los suyos. Ni se puede decir más, ni menos; todo en justo término, con nobleza y valentía, como corresponde a una formación sana y mirando sin egoísmos los altos intereses de la Patria.

Pero mucho me temo que sus alertas caigan en el desierto. La cosa comprendo que es de difícil remedio, y digo esto porque, siendo el SOE de una gran concepción humana, tiene defectos de origen, y si no se subsanan de raíz, las cosas aproximadamente seguirán como hasta ahora, aunque se vaya poniendo algún parche de cuando en cuando, y que, en definitiva, a nada práctico conducirá y si únicamente a ir agravando una situación que ya de por sí es tremenda.

Soy un médico sexagenario; poco tiempo me puede quedar de vida física y profesional, pero siento profundamente el amor a mi Patria y a mi profesión, y aunque en este último aspecto soy un médico ignoto, rural y modesto, me considero en la obligación de lanzar también un SOS.

Aunque yo también he sido gravemente lesionado, pienso, más que en mí, en las generaciones de compañeros jóvenes, que, si Dios no lo remedia, les auguro un oscuro porvenir.

Se nos achaca a los médicos ser algo responsables de la economía deficitaria del SOE. ¡Válgame el cielo, qué cosas tan peregrinas se oyen! ¿Se ha puesto a meditar el SOE dónde están los fallos? Porque los hay a montones, y no se necesita ser lince para descubrirlos, y harto reseñados por muchas plumas eminentes.

¿Se ha hecho una fiscalización a fondo sobre estos fallos y ocultaciones que merman los ingresos del SOE?

Pero hay que ser decididos para corregir esos defectos, y no arremeter contra los médicos, que ni se lo han comido ni bebido, teniendo en cuenta, además, que los sanitarios somos un eslabón importante para el buen engranaje y marcha de tan grande obra social.

Pero hay que llevar también la justicia social a las clases sanitarias, sin que se nos dé la luna, pues somos conscientes de nuestra responsabilidad y tampoco la pedimos.

Este año ha habido un invierno largo y crudo, han abundado los procesos gripales y catarrales; pues bien, yo puedo decir una cosa, que teniendo un partido donde están acogidos en el SOE el 40 por 100 de la población, se ha dado el caso, y así siempre, que el 90 por 100 de las prescripciones han correspondido al SOE y, cosa curiosa, estas prescripciones farmacéuticas las han absorbido casi exclusivamente los beneficiarios.

¿Esto podría suceder con una autoridad efectiva en el médico y basada en una economía justa, que nos independizara de ir templando gaitas?

Hay que repetir hasta la saciedad que los médicos amamos y admiramos al SOE, que no queremos perder calidad científica; pero corrijáanse los defectos, pues no es justo que tengamos honorarios inferiores a los ordenanzas, teniendo una responsabilidad mayor e infinitamente más trabajo, pues al que suscribe (y así habrá muchos), con doscientas cincuenta cartillas, lo traen en jaque las veinticuatro horas.

Yo pediría a los médicos insignes de España, a los elevados (no a los rurales, que bastante tienen con subir al calvario sin cirineo), que nos echaran una mano, que se acordaran de estos soldados rasos de la profesión, que, por modestos, bien lo merecen.

Manuel COBO MALILLOS

Médico

Carboneras de Guadazaón (Cuenca)

## URGENCIA

Señor Director:

Uno, como tantos, está de Rodríguez. Y como menos, tiene la familia en la Soria de los Bécquer, los Machado y los Gerardo Diego. Uno es formal y escribe casi a diario a los suyos. Y hasta desea que las cartas lleguen lo antes posible a su destino. A primera hora de la mañana deposité una carta en la Central de Correos. Franqueo normal. Al día siguiente la carta estaba en Soria. Mas la impaciencia empuja, y al otro día utilicé franqueo de urgencia. Y así varios días más, y siempre, más o menos, eché la carta a la misma hora y en el mismo lugar. Cuando llegó el fin de semana y me fui a la Soria de los Bécquer, y de los Machado, y de los etc., me enteré de que mi familia recibía mis noticias a la misma hora y día lo mismo si llevaban franqueo urgente que si no lo llevaban.

¿Podría aclararme si estoy en deuda con Correos y Telégrafos? Pues dado el ejemplar funcionamiento de nuestras comunicaciones, elogiado en todo el mundo, me imagino que me hacen el favor de llevar a su destino con la misma prontitud las cartas sin "urgencia" que las otras. Lo contrario estaría francamente feo. En todo caso, bueno es que sepan quienes escriben a la Soria de los Bécquer y de los etc. que no deben gastarse más que una peseta en sellos. Tal aclaración redundará en beneficio de muchos y, por lo tanto, en beneficio de la renta nacional.

E. F. M.  
Madrid

## RESIDENCIAS PARA JUBILADOS

## SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Señor Director:

Ante la profusión con que se viene incrementando actualmente la creación de residencias de distintos tipos para acoplar en comunidad a sus integrantes, buscando, sin duda alguna, una mayor economía, a fin de ser menos gravosa al peculio particular de los adscriptos, ha hecho que se haya prestado atención y se lance la iniciativa para conseguir acoplar colectivamente a los jubilados que se encuentren en situación precaria. Con tal motivo, se extiende como clamor popular la sugerencia, de tipo consultivo, de establecer, con carácter permanente en todas las capitales de provincia del ámbito nacional, residencias para los jubilados, con una cuota asequible por su pensión completa, análogas a las existentes actualmente en otros organismos diversos. Al prevalecer este precedente, les anima a mantenerse con una esperanza que tienen en común, para la consecución de sus aspiraciones en pro de una existencia más humana y más justa.

Se precisa esta fundación, no como un lugar de recreo, de veraneo, de asueto, sino como un lugar de pura necesidad humana donde acogerse permanentemente.

Estos jubilados necesitados, acoplados tranquila y decorosamente en residencias, tendrían un desenvolvimiento más económi-

co al vivir en comunidad, y su vida sería más llevadera. El pretender soslayar esta necesidad subrepticamente, por considerarla espinosa o delicada, sería tanto como no querer reconocer, cerrando las puertas del corazón —verdadero crisol del sentimiento humano— a la inminente tragedia que se puede avecinar con estos ancianos, a los que hay que considerar como los auténticos precursores para prestarles asistencia con mayor prioridad, por ser un principio fundamental en todo país civilizado.

Justo es reconocer, por ser digno de todo encomio, que se ha hecho mucho en materia social en nuestra Patria, donde existen 37 Residencias de verano, tres Ciudades Residenciales con 200 chalets cada una, magníficos campos de atletismo, estupendos campos de deportes y campos de espectáculos públicos de primera magnitud, muchas obras del Seguro de Enfermedad y otras de cultura, etc.; pero, no obstante, hay que reconocer que estas Residencias son muy necesarias para los jubilados, puesto que al convertirse en ancianos, nadie debe ser más venerable entre los humanos que estos a quienes los años han puesto fuera de la normal actividad.

Marcelino BEISTEGUI ARTEAGA  
Avenida de Judirmedi, 3  
Vitoria

Señor Director:

Ante las concepciones modernas que la práctica exige, el Ministerio del Aire viene desarrollando una serie de acertadas reorganizaciones del diverso personal afecto a su Departamento.

Pues a este respecto, y sin remontarnos a etapas anteriores, sólo bajo el mando del actual Ministro, el ilustre teniente general Lqacalle, se ha avanzado mucho en el referido aspecto de reorganizaciones de personal, como bien lo demuestran las llevadas a cabo en las Escalas Auxiliares de Aviación, Cuerpo de Especialistas, Sanidad, Oficinas y últimamente con la creación del Cuerpo de Conserjes-Porteros militares del Aire.

A la vista, pues, de tan felices reorganizaciones es sintoma esperanzador de que a éstas vayan sucediéndose otras que, de dictarse, serían no menos acertadas. Por ejemplo, aquella que afectara al personal del Servicio Meteorológico Nacional.

Pues veamos.

Ante la capital importancia que hoy día ha alcanzado el Servicio Meteorológico Nacional, tanto en el ámbito nacional como en el internacional, es evidente que se hace

aconsejable una definitiva agrupación de todo el personal que lo sirve para así obtener una mayor eficacia y estímulos el mencionado Servicio.

Pues si por decreto de 5 de abril de 1940 («Boletín Oficial del Estado» 111) se estructuró el indicado Servicio Meteorológico con la creación de las escuelas técnicas correspondientes, parece llegada ya la ocasión de dar entrada en el mismo al único personal que, convenientemente especializado y con largos años de servicios, aún quedan, sorprendentemente, por incluir los informadores o auxiliares civiles de Meteorología.

Es razón de fundamento que semejante inclusión se hace indudablemente justa por las circunstancias siguientes: primera, porque tales informadores o auxiliares vienen realizando, con sus valiosos servicios, una insoslayable misión de carácter genuinamente nacional o castrense, y segunda, porque este personal constituye ser permanentemente los «ojos» avanzados de los aviadores, puesto que de sus informaciones meteorológicas se derivan las condiciones y seguridad de los vuelos, como también las bases de las múltiples aplicaciones del vasto campo de la Meteorología.

De aquí, como sugerimos al respecto, el que este olvidado y abnegado personal, por la evidente importancia de su misión, sea merecedor de esa justa inclusión dentro del Servicio Meteorológico, con la denominación, por ejemplo, de Escala de Auxiliares Civiles de Meteorología.

Pues en definitiva, el seguir negando el carácter nacional y castrense de sus servicios significa el continuar adoleciendo de un incomprensible anacronismo.

Que no tiene razón de ser en nuestra España actual, donde la auténtica justicia se impone por todas partes.

Asimismo, y dentro de esta ideada reorganización que con todo cariño propugnamos del Servicio Meteorológico Nacional, estimamos que también se hace necesaria una clara disposición que regulará definitivamente la correspondiente asimilación militar de todo el personal del mencionado Servicio, que llevará consigo los derechos y ventajas inherentes a cada empleo.

Pues en la práctica hoy viene sucediendo que tanto los señores meteorólogos y ayudantes de Meteorología, pese a ostentar, por un lado, las consideraciones de capitanes, comandantes o tenientes coroneles, por otro, son considerados «personal civil», lo cual les priva de ciertas ventajas de índole militar, tales como algunas gratificaciones propias del empleo y la percepción de la Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

De lo que se desprende que este personal de alta intelectualidad, aun gozando de consideración militar como decimos, se encuentra, con la negación de las referidas ventajas, en un plano de inferioridad con relación al personal asimilado de Ejército y Marina, que ya vienen percibiendo tales derechos o estímulos castrenses.

Pues si en la Marina, pongamos por caso, el personal del CASTA, cartógrafos, grabadores, etc., por su asimilación a oficial perciben ya la Cruz y Placa de San Hermenegildo, es justo y razonable que el personal del Servicio Meteorológico, con la consideración de oficiales y de jefes, perciban igualmente semejante recompensa militar.

Resumiendo. A la vista de todo lo expuesto es de confiar que el Ministerio del Aire se dignará en un futuro próximo de esa reorganización que creemos merece el Servicio Meteorológico Nacional, llevando a su personal los anhelos consiguientes.

Cosa que deseamos sinceramente para una mayor grandeza del Ejército del Aire, tan admirado por sus relevantes servicios en aras de la Patria.

Ramón SANCHEZ MORENO  
Tarifa (Cádiz)

## IMPUESTOS Y SEGURIDAD SOCIAL

Señor Director:

No es un secreto para nadie que el Gobierno está empeñado y decidido por todos los medios a su alcance de mejorar el nivel de vida de los trabajadores, desgravando los precios de los artículos de primera necesi-

### REGLAMENTACIONES DE TRABAJO

Señor Director:

Continuamente se viene hablando de los Convenios Sindicales Colectivos. No cabe duda que este sistema ha creado un nuevo espíritu y reforma del concepto empresario-trabajador, pero no resuelve el problema salarial existente nada más que a una parte de los trabajadores españoles.

¿Qué ocurre con los otros trabajadores que siguen percibiendo sus retribuciones por las tablas de las Reglamentaciones de Trabajo? Porque estas tablas están consideradas anticuadas y sus salarios no se ajustan a la verdadera realidad de la vida, demostrado plenamente cuando en dichos Convenios se llegan a duplicar, en algunos casos, los importes que las tablas marcan.

Así, aun beneficiando económicamente a muchos trabajadores, se ha creado una clase privilegiada dentro de la misma categoría profesional. Y no precisamente por ser mejores (como lógicamente debiera ser), sino simplemente por tener la suerte de prestar servicios en una empresa importante o con mayor sentido de espíritu social.

Por ello la revisión a fondo de todas las Reglamentaciones de Trabajo se debe considerar como imprescindible y urgente. Pero revisión a fondo. No un porcentaje de elevación sobre los actuales —como se ha venido haciendo hasta ahora—, que sólo beneficia a los de grandes sueldos. La revisión debiera ser con escala de subida de mayor a menor en proporción inversa a los salarios, de forma que los más beneficiados sean los de menor sueldo o establecer unas nuevas tablas de retribuciones en consonancia con el coste de la vida actual. La congelación existente sobre los salarios debe terminar.

Manuel LORENTE ESTEBAN  
Estanislao Figueras, 5  
Madrid

dad; pero esta medida plausible no ha tenido los efectos deseados, según se está demostrando a medida que pasa el tiempo; sólo se ha comprobado que van a los bolsillos de los traficantes e intermediarios más de diez millones todos los trescientos sesenta y cinco días del año, que equivalen en conjunto a 4.740 millones las desgravaciones de los arbitrios suprimidos en toda España. Hay artículos que pagaban fuertes impuestos al entrar en las poblaciones, tales como la caza y volatería; esto se ha suprimido, el productor sigue cobrando lo mismo y el consumidor paga igual o más. ¿Dónde van a parar los impuestos suprimidos?

Con estos ejemplos reseñados y docientos más para no hacer interminable este trabajo, ya lo presumimos, pues las cosas no pueden bajar, y si lo hacen es una cantidad insignificante y apenas perceptible que no merece la pena el haber renunciado a los ingresos tan saneados de muchos Municipios.

Las desgravaciones municipales no han servido para bajar los precios, y si solamente para una cosa, eso sí, para descubrir con toda crudeza y veracidad que, con el nombre de los Arbitrios suprimidos se han hecho muchos millones a costa de las clases consumidoras; y ahora se demuestra, según lo que oímos y comprobamos, que no se pagaba nada o casi nada en comparación con los alaridos de los vendedores, que, según se dice, la desgravación equivale a unos 35 céntimos diarios por persona, cantidad a todas luches inapreciable.

Por todo lo anteriormente expuesto debe restaurarse el desaparecido impuesto de Pesas y Medidas a favor de los Ayuntamientos, impuesto que consistía en la módica cantidad del 1 por 100 del valor de los artículos que se exportaban en bruto de una población a otra, quedando totalmente libre de impuestos todos los que entren, sean del reino vegetal o animal.

Gravando los artículos al salir de los términos municipales se estimularía la creación de pequeñas industrias transformadoras, dando trabajo a muchos brazos que irremisiblemente tienen que emigrar del campo por ser imposible que de la agricultura y ganadería puedan vivir; así se desarrollarían muchos Municipios hoy abocados a una atonía total por falta de medios de producción y tarea donde invertir los brazos sobrantes.

Los principales artículos objeto de esta nueva imposición (no alarmarse los comerciantes y traficantes) sólo sería, entre otros,

los siguientes: cereales, ganados, lanas, aceitunas, carbones, corcho, minerales, aves y caza, etc.

El impuesto de lujo en las entradas de espectáculos, por los conciertos, parece ser que no era nada, pero aún así, los Ayuntamientos, y antes el Estado, percibían grandes cantidades, hoy suprimidas, que no pagaban los empresarios a través de Juan Español, el público en general.

También es necesaria la desgravación del Impuesto de Utilidades, como se tiene pedido por las Juntas Sociales de los Sindicatos Nacionales, hasta 60.000 pesetas exentas, y gravando sólo el exceso de esta cantidad aplicando una escala progresiva. Así vemos que se ha elevado el tope salarial para Seguros Sociales hasta 66.000 pesetas, lo que nos demuestra que se considera económicamente débil aquel que ingrese menos de esta cantidad por salario base al año.

Los Seguros Sociales deben gravitar en su totalidad sobre el Estado y las Empresas, pues los productores ya pagan bastante con la repercusión en los precios de los artículos de consumo y uso; pues es lógico que los fabricantes y comerciantes carguen sobre el precio de costo lo que llaman «Cargas Sociales», término demasiado manoseado por los empresarios capitalistas, pues una mejora de los económicamente débiles nunca debe ser una carga para los poderosos; por ello pedimos que la financiación de las Entidades de Previsión Social debe salir del presupuesto del Estado a través de los impuestos y bases tributarias, no repercutibles en los precios y salarios.

En resumen: pedimos la desgravación de sueldos y salarios inferiores a 60.000 pesetas anuales. Aportación del Estado a los Seguros Sociales mayor cantidad que en la actualidad y financiándose las Mutualidades con cuotas a cargo de los productores y Empresas en cantidades aportadas en partes iguales, siendo beneficiarias las Empresas que voluntariamente quieran acogerse a la previsión ofensiva, como muy bien llamaba un gran Ministro de Trabajo a las Mutualidades Laborales. Implantación del Impuesto de Pesas y Medidas consistentes en el 1 por 100 del valor de los productos no consumidos dentro del término donde se adquieren, cantidad que revertiría totalmente a favor de los Ayuntamientos, tan necesarios de ayuda económica para cumplir la misión que la vigente Ley de Régimen Local de las Corporaciones le asigna.

Antonio GABEZAS CASCALES  
Teniente de Alcalde de Albuquerque  
(Badajoz)

# INFORMACION DE MADRID

## Próxima inauguración de dos plantas del aparcamiento de la calle de Sevilla

TRES TURNOS, CON UN TOTAL DE DOSCIENTOS HOMBRES, TRABAJAN ACTIVAMENTE EN LAS OBRAS

Se calcula que a finales de septiembre podrán ser inauguradas dos de las cuatro plantas del aparcamiento de la calle de Sevilla. Ya están prácticamente terminadas, a falta únicamente de unos pequeños detalles, entre ellos el revoco y la iluminación.

Según parece, una vez inauguradas se pondrán en funcionamiento, mientras se concluye el trabajo en las dos inferiores. El número de obreros que trabajan en las obras es de unos doscientos, en tres turnos: dos de día, de noventa cada uno de ellos, y uno de noche, con el resto.

### PROYECTO DE MINISTERIO

El Ministerio de Marina proyecta construir un nuevo edificio en la plaza de Castilla. La correspondiente solicitud y trámites oficiales preliminares han sido cursados ya a la Comisaría de Ordenación Urbana de Madrid. El proyecto será sometido a información pública oportunamente.

### SAINETES EN LA CORRALA

El próximo jueves, día 22, y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, comenzará en La Corrala una serie de representaciones populares del sainete de Arniches y García Alvarez, con música de Valverde y Torregrosa, "El pobre Valbuena". Estas representaciones serán realizadas por la compañía Teatro de Humor, bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig, con el sistema de "play-back".

La compañía está encabezada por Félix Navarro, Carmen Rossi, Encarna Abad, José Luis Lespe, Antonio Paul, Pilar Laguna, Angeles Rhu, Mer Casas, Lorenzo Ramirez, Carmen Luján y un nutrido grupo de actrices y actores hasta un total de sesenta.

La coreografía es del maestro Ramos y los decorados de Matias Montero. Los precios, popularísimos (cinco y diez pesetas), irán en su totalidad a engrosar los fondos de Beneficencia Municipal.

### PUNTOS DE LUZ

Durante el mes de julio último, el Servicio de Alumbrado del Ayuntamiento de Madrid instaló 291 puntos de luz, con un total de potencia de 33.120 vatios.

Las zonas principalmente beneficiadas con esta mejora urbana han sido la del sector izquierdo de la calle de Martínez de la Riva y sector derecho de la avenida de Palomeras, ambas en el distrito de Vallecas; el nuevo acceso del Parque del Retiro al barrio del Niño Jesús; otras calles de Aravaca (dependientes del distrito de la Latina) y algunas del distrito de la Universidad y de otras demarcaciones de Madrid.

La Delegación de Alumbrado continúa así la política de luz pública que tanto y con tan buenos resultados viene preocupando al Ayuntamiento desde hace diez años.

### PELUQUERIAS DE SEÑORAS

Todos los industriales de peluquería de señoras establecidos en

Madrid tienen la obligación de presentar en las oficinas del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, avenida de José Antonio, número 69, séptima planta, en el plazo comprendido entre el 15 de septiembre al 15 de octubre del presente año, la documentación que a continuación se señala, al objeto de entregarle el título de "Empresa Responsable".

Primero. Título que autorice al solicitante para disponer de los locales en que la Empresa está establecida. (Contrato de inquilinato, título de propiedad, etc.)

Segundo. Licencia de apertura.

Tercero. Permiso de la Delegación de Industria.

Cuarto. Recibo de Licencia Fiscal, y

Quinto. Documento expedido por el Tribunal Permanente de Calificación Profesional que establece el artículo octavo del Reglamento Nacional de Peluquerías o certificado de trabajo acreditativo de tener el peticionario los conocimientos técnicos previstos en el citado precepto. En el supuesto de que el industrial no sea profesional deberá acreditar asimismo que al frente de su establecimiento estará un oficial mayor.

La documentación anteriormente citada se acompañará con instancia solicitando el título de Empresa Responsable.

bSextolgrp.eL

## Benicarló, sede del IX Curso Infantil organizado por el Instituto Municipal de Educación

ESTE AÑO SE REUNEN, JUNTO A LOS ESCOLARES MADRILEÑOS, HIJOS DE ESPAÑOLES RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

La situación equidistante de Benicarló entre la Costa Brava y la del Azahar o, un poco más lejos, la del Sol hace que esta ciudad, muy preocupada por problemas de la industria y de la cultura—con grandes fábricas, Instituto Laboral, Parador de Turismo—, ofrezca un singular ambiente para la estancia estival de los escolares de Enseñanza Primaria. Y así la Delegación Nacional de Juventudes, con su Colegio Menor, y la Dirección General de Enseñanza Primaria, con su Grupo-Colonia Escolar, han situado a unos cuantos centenares de niños—los madrileños enviados por su Instituto Municipal de Educación y los hijos de españoles en el extranjero por el Instituto de Emigración—para gozar de las delicias de la playa—a menos de 200 metros—, vivir en esa conjugación armoniosa de pueblo y no perder el hilo de una adecuada instrucción en un régimen de pedagogía de vacaciones.

El Instituto Municipal de Educación de Madrid ya lleva su novena edición en los Cursos de Verano Infantiles, a los que acuden alumnos y alumnas de todos sus Centros de Enseñanza Primaria: Grupos escolares, internados, unitarios y Clases de educación diferencial. Los títulos o temas a desarrollar ofrecen una interesante novedad fuera de las cuestionarios de la materia de la «Enciclopedia». Un año fue un estudio de «Marcelino Pan y Vinon», otro «ARRIBA, libro de texto... y este año el de-

porte como asignatura en un curso denominado «Escuela-Olimpiada», e igualmente la alimentación como inquietud del momento bajo las actividades de un Club Escolar que en autogobierno infantil está dando muestra de la capacidad de los chicos en unas curiosas realizaciones.

«Escuela-Olimpiada» ha querido ante todo llevar el espíritu olímpico—que es auténtica hermandad universal—a los niños: nobleza, victoria sin orgullo y derrota sin envidia, superación y entrenamiento, amor al prójimo. Y junto a ello la iniciación en la práctica del rugby educativo, atletismo reducido, mini-basket, fútbol infantil... y la teoría de los restantes con los libros, folletos, reglamentos, etc., enviados por distintas Federaciones, clubs y Servicio de Divulgación de la DND, al mismo tiempo que trofeos, insignias, banderines, fotografías y material diverso para premiar a los más destacados. Igualmente las Federaciones de Rugby y Baloncesto envían profesores especializados y la Dirección de Piscinas Municipales un instructor para el aprendizaje de la natación, siendo muchos los niños que obtenido el diploma de nadadores. Películas de la cinematoteca del Ministerio de Educación y de la Casa Americana, así como la proyección de «La gran olimpiada», amén del encuentro Real Madrid-Ejército Rojo, de Moscú, por TV completaron las lecciones, seguidas por todos con sin igual atención.

El temario de la segunda parte del Curso—«Alimentos para niños»—se ha realizado por el «Club Escolar IME», constituido por los propios alumnos en seis equipos de actividades. «Sanidad» hizo, entre otras cosas, el peso y talla de los madrileños, comparados con los niños de Benicarló y los de los hijos de emigrantes (trabajo que oportunamente daremos a conocer); «Prensa y Radio» montó un programa diario en «La Voz del Maestrazgo»—«Señora, la minuta de mañana ofrecida por el Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición»—, al mismo tiempo que se editaba un periódico mural; «Cine y TV», haciendo un cineclub; «Producción», anotando la producción local, visitando fábricas de conservas, matadero y un original trabajo en las huertas locales; «Enseñanza», divulgando los valores alimenticios, y, por último, «Investigación», con encuestas de minutas en hogares, hoteles, «campings», etc., o de consumo de determinados alimentos.

Hemos expuesto un original trabajo de pedagogía estival, donde lo más importante es la forma de su realización: niños que dialogan, que trabajan sin la presencia del educador, que investigan, que van y vienen, que visitan a autoridades y profesionales...

Finalmente, hemos de señalar que solamente un par de horas diarias se han dedicado a esta actividad. La playa y los campos de juego, los paseos o las excursiones, la buena mesa con amplio reposo y tertulia, han cubierto la mayor parte del horario. Y es que los niños vinieron de Madrid a gozar de las delicias de un buen verano

Maximino SANZ

## ¿QUIEN CORRESPONDA

### ASOCIACIONES DE VECINOS

En abril de 1961 se solicitó de la Dirección General de Seguridad (Asociaciones), previa presentación de sus Estatutos, la procedente constitución, con arreglo a derecho, de la Asociación de Vecinos del Polígono H de San Blas, y cuya documentación se registró con el número 1.858.

En junio, la citada Dirección envía a la de la Vivienda un ejemplar de dichos estatutos, que entró el día 16 y se registró en el de entrada con el número 4.470, pasando a continuación a "Poblados Dirigidos".

En agosto, por una Comisión de la Directiva, nombrada a este fin, se entregó en mano a don Víctor Kleker, secretario del señor Ministro de la Vivienda, respetuoso escrito interesando el oportuno procedente despacho de los citados estatutos.

En febrero de 1962, ante la demostra, se solicitó de la Dirección General de Política Interior la procedente reclamación a la de la Vivienda de los supradichos estatutos diligenciados.

En agosto, la Dirección General de Política Interior oficia a la de la Vivienda interesando el urgente trámite y retorno del ejemplar remitido para informe y despacho en junio de 1961.

En octubre, nuevamente la Dirección General de Política Interior, ante el retraso y silencio al anterior oficio, reitera la petición de los estatutos diligenciados.

En marzo de 1963, dos años de trámite en la Dirección General de

la Vivienda o Poblados Dirigidos, lo que sirve de base a comentarios no sólo de los vecinos del Polígono H, sino de las demás asociaciones afines, que ven con el natural disgusto que, pese a legales y respetuosas reclamaciones, ya particulares, ya oficiales, esta lentitud se prolonga quizá por erróneo concepto, de la función que han de ejercer las Asociaciones vecinales o inquilinales, en beneficio público y también prestigio y colaboración ministerial, seleccionando y encauzando las justas aspiraciones de los usuarios de las viviendas.

Son hoy catorce las asociaciones de este tipo constituidas en Madrid con anterioridad a 1961; es natural su conexión y colaboración por fraternas. Alguna, como la Asociación de Vecinos de Madrid, hoy Cámara Oficial, data del año 1919; además, existe la justa y legal unión de todas en su Federación Nacional.

Los estatutos de referencia, en recto y celoso proceder, han debido ser tramitados en normal espacio y devueltos a su origen, informados, aprobados o desestimados, pero diligenciados.

Esperamos ser atendidos en honor a la realidad expuesta respetuosa y claramente y para beneficio social y también para prestigio ministerial.

Joaquín GARCIA DOSIO  
Secretario de la Asociación  
de Vecinos del Polígono H  
de San Blas (en trámite).  
Virgen de la Oliva, 51, 2.º

## AGENDA

DÍA 20 DE AGOSTO DE 1963  
MARTES

El sol sale a las 6,30.  
Se pone a las 20,7.

### DESCASTADO

Un mes de agosto que nos hace tomar en serio los jerseys y que coloca en los periódicos que ha nevado en serio, es un mes descastado. Sin embargo, ayer levantó la bandera de la normalidad, que es levantar la temperatura.

Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 23,2 grados, a las 14,30; mínima, de 14, a las 7.

SANTORAL.—San Bernardo, fundador, San Samuel, profeta.

### A SEGOVIA Y LA CRANJA

El Centro Segoviano ha organizado, con motivo de la festividad de San Luis, una excursión a Segovia y La Granja para el día 25 de este mes. Salida, a las 7,30 de la mañana y regreso por la noche. En el Real Sitio correrán las fuentes.

Informes e inscripción en la Secretaría del Centro.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNOS 2.º

Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; plaza de San Miguel, 8 (próximo Mayor); Espartaco, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar, 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Jorge Juan, 67; Alcalá, 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda, 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde de Peñalver, número 51; Francisco Silveira, 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Constanza, 43; gloria de Ruiz de Alda, 3; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano, 96; Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz); Bolivia, 8 (triplado); avenida de La Habana, 76; General Perón, 23 (esquina a Orense); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Lino, 66 (Tetuán); Mateo Inurria, 9 (próximo P. de Castilla); Herbabuena, 3; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre Estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reino Victoria, 60; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, número 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuencarral y Olavide); Tesoro, 1; Gallito, número 29; Joaquín María López, número 19; Santa Cruz de Marcedo, 24; Altamirano, 14; Ferraz, número 15; Reyes, 15; Ilustración, número 14; Melchor Cano, 6; Segovia, 45; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón, 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 76 (próximo a Ascao); Herramienta, 4, parcela F, bloque 184 (Gran San Blas); Haro, número 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usera); Baleares, número 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); Castrojeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (mataderos); Antolina Merino, 17 (esquina Carolina Pardo, 40); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 (duplicado); puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo); próximo puerta del Ángel; Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); camino de la Laguna, 64 (C.º Antonio Blasco); D-1 Ciudad Parque Aluche, Torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez y Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida de la Albufera, 6 (Puente de Vallecas); avenida del Monte Iguelde, 119 (Puente de Vallecas); Josue Lillo, número 22 (Puente de Vallecas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (Puente de Vallecas); arroyo del Olivar, 62 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Puente de Vallecas); avenida Albufera, 233 (Puente de Vallecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
693

## CINE

## «UNION PACIFICO», DE CECIL B. DE MILLE



en el norteamericano, como un personaje de esas tramas, de los que se ponen lealmente de parte del bien, demostró en esta película a unos sólidos conocimientos de autenticidad cinematográfica.

Con un tema épico, culminante en la Historia de los Estados Unidos, como es el enlace por el ferrocarril de los dos Océanos, el Atlántico y el Pacífico, logró un relato de netas peculiaridades filmicas que conserva su calidad y su interés.

Lucha del bien y del mal, como en todas estas películas y en la mayoría—sean de géneros distintos—, representado aquí en el joven capitán, que perteneció al Ejército victorioso del general Grant—elevado a la Presidencia de la nación—, y sus fieles amigos, y éste en los supeditados al dinero, al materialismo. Juega un papel importante la amistad, la camaradería de los que desafiaron juntos la muerte, durante la guerra de Secesión, y separados, al reunirlos de nuevo el destino, uno sirve al bien y el otro al mal. E interviene—naturalmente—el amor.

Desarrollada hábilmente la trama en el guión, todos y cada uno de los trances están medidos de manera exacta. Los ritmos son los que requieren sus significados.

No faltan los momentos espectaculares—dos descarrilamientos, ataques de los indios, que son «sioux»... y los instantes emotivos, como el final.

Barbara Stanwyck, Joel McCrea y Robert Preston incorporan los papeles principales. Resaltemos estos otros nombres: Akan Tamiroff, Brian Donlevy y Anthony Quinn, en muy corta actuación.

Esto de cumplir cómodamente—el cine a domicilio, y con más facilidades que el denominado «familiar», de películas de 16 mm., que hay que pagar—las tareas profesionales es demasiada bicocha. Prometo no abusar de ello. Solamente en los casos que la TVE ofrezca películas comentables.

Luis GOMEZ MESA

## MADRID: «CAPERUCITA Y SUS TRES AMIGOS»

Producción: Películas Rodríguez, S. A., Méjico, 1962. Argumento y dirección: Roberto Rodríguez. Guión: R. Rodríguez y Rafael A. Pérez. Fotografía: José Ortiz. Música: Sergio Guerrero. Procedimiento color: Eastmancolor. Intérpretes: María Gracia, Prudencia Griffel, Beatriz Aguirre, «Loco» Valdés, «Enano Santanón» y Perro «Duce».

El cine mejicano ha realizado varias películas expresamente para los públicos infantiles y una de los caminos que eligió y sigue en

por el de «Macho y hembra», y con Thomas Meighan y Gloria Swanson en los papeles principales—, pero ya descubría en esa película su gusto por lo espectacular. Sin que lo exigiese la trama—humorística—interpoló en la acción unas escenas—que se inventó—de esa índole muy ostentosas, al evocar distintas épocas de la historia de la Humanidad. Realizó en esas mismas fechas de sus comienzos—1915—«Carmen», con la bellísima cantante Geraldine Farrar y el galán Wallace Reid de pareja protagonista. Fueron éstos los intérpretes principales de «La olvidada de los Dioses»—única película sobre el tema de la conquista de Méjico—y de «Juana de Arco», superproducciones ya completamente espectaculares. Obtuvo Cecil B. de Mille el primer gran éxito mundial con «Forajiture» (La marca de fuego), melodrama cuyo reparto encabezaban Fannie Ward y el actor japonés Sessue Hayakawa...

Repasada la obra de este director, se encuentran grandes sorpresas. Atacado por los núcleos «exquisitos» de la crítica—inclinada siempre hacia el intelectualismo, desdeñe éste o no la profundidad humana—no se le dio la importancia que merecía. Con una preparación cultural, como Griffith, vio en seguida en el cine un espectáculo nuevo, definido—primordialmente—por lo visual. Le interesaban, por tanto, de manera descollante las imágenes. Y al cuidar las con exceso, llegó a la convicción de que lo grandioso es genuinamente cinematográfico. La grandiosidad, en aplicación filmica, es lo superspectacular. Triunfador en los tiempos de las pantallas mudas de esa destreza—muy costosa—con «Los Diez Mandamientos» y «Rey de Reyes», no sólo no se asustó, sino que se alegró sinceramente, cuando el cine perdió su mudez, que se creía incurable. Y se le añadieron, como elementos consustanciales, la palabra hablada y la sonoridad.

Esta película, revisada, en la pequeña pantalla—nada más opuesto a la cualidad cardinalista de Cecil su director—«Unión Pacífico» es de 1939, el mismo año en que John Ford realiza «La diligencia» que ahora se exhibe en un cine madrileño, el Palacio de la Música, y con extraordinario éxito.

Antes de esa película, apenas si se anota en su labor relatos «del Oeste». En cambio, Ford era considerado—y admirado—como un maestro en estas tramas, y se recordaban como sus triunfos orientadores «El caballo de hierro» y «Tres hombres malos», efectuados en las postrimerias de las pantallas mudas.

Después, sí, de «Unión Pacífico», persuadido del valor espectacular del género, realizaría «Buffalo Bill», «Policia Montada del Canadá», «Los inconquistables», todas con Gary Cooper...

¿Y no son narraciones «del Oeste» sus éxitos «Los bucaneros», «La historia del doctor Wassell», «Por el valle de las sombras»..., aunque no sucedan en esas tierras y en esos ambientes sino por corresponder en el concepto y en la factura a sus características?

Cecil B. de Mille, que era, que fue en el cine de Hollywood, o sea

No es nada extraño, sino muy natural, que un crítico de cine como este escriba una película de un director famoso. Está dentro de sus funciones. Aunque esa proyección única, en «sesión de noche», la celebrase la TVE el domingo y no se hiciera la revisión en una sala pública, Pero ¿es que puede efectuarse otra exhibición con mayor y más diverso público?

Cecil B. de Mille, uno de los creadores de Hollywood como «ciudad del cine»—como capital de este especialísimo mundo, que lo fue y que ya no lo es—con David W. Griffith, Thomas H. Ince y Mack Sennett, cumplió una extensa y variadísima labor. Acometió todos los géneros. Y es curioso que prefiriese en su primera etapa las comedias, como la del inglés James M. Barrie «El admirable Crichton»—cuyo título cambió

## TODA LA ACTUALIDAD

EN

## fotos

—oOo—

Vea en su último número:

\* TRAGEDIA EN UNA CIUDAD YUGOSLAVA: SKOPIE

\* UNA O. N. U. PACIFICA Y CORDIAL EN LAS AFUERAS DE MADRID: EL «CAMPING» DE OSUNA.

\* IRENE DE HOLANDA SE BANA EN LA TOJA.

Y

\* LAS ALEGRES NOTICIAS DEL VERANO MADRILEÑO.

—oOo—

Pero, además:

MADRID VISTO POR SUS HUMORISTAS (La «hora punta» de don Evaristo)

LA VERDAD SOBRE LINDA CHRISTIAN

TAHITI; AQUÍ, EL TAMOURE

—oOo—

Y por si todo esto fuera poco por CINCO pesetas...

La semana del mundo comentada por Tono,

Un extraordinario artículo de Alfonso Paso

Y

La historia de Alberto, Premio de Interpretación del Festival de Benidorm.

—oOo—

Y en las páginas deportivas de «FOTOS»

\* EL REAL MADRID Y EL ATLETICO DE MADRID, A ESCENA

Y

\* A 168 KILOMETROS POR HORA, EN CERVINIA, EL KILOMETRO LANZADO

—oOo—

BUSQUE EN SEGUIDA EL ULTIMO NUMERO DE

## fotos

no Santanon», a «El Zorrillo», un personaje waltisneyano.

El estreno de esta película, en sesión especial, a las cuatro y media de la tarde—y así se proyectara en días sucesivos—, es el comienzo de programas ya apropiados de cine infantil. Resultado del I Certamen Internacional, que estudió exclusivamente estos temas, que se celebró en Gijón en julio. Cine que protege, por recientes disposiciones de la Dirección General de Cinematografía y Teatro, el Ministerio de Información y Turismo.

L. G. M.

## PELICULA BIOGRAFICA DE SAN FRANCISCO JAVIER

PAMPLONA. — El rector del Colegio de los Jesuitas del Castillo de Javier ha manifestado que ha sido aprobado el guión de una película sobre la vida de San Francisco Javier.

El film será una coproducción hispano-italiana, en color y con sonido estereofónico. Será rodado en Javier y en la India, y probablemente lo realizará un director italiano. (Cifra.)

## JORNADAS DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA EN CUENCA

CUENCA. — Las III Jornadas de Orientación Cinematográfica, que anualmente se celebran en el mes de agosto, comenzarán en esta ciudad hoy día 20. Durante cinco días, en jornadas de tarde y noche, se pasarán dos ciclos de películas: uno retrospectivo, compuesto por una selección de las mejores películas de la historia del cine, y una serie de proyecciones a base de los mejores films estrenados este año.

El ciclo retrospectivo comprende la siguiente selección: «Hombres de Aram», «El gabinete del doctor Caligari», «Tiempos modernos», «Armas al hombro», «Tormenta sobre Méjico», «Cantando bajo la lluvia» y «María Candalaria».

La serie de estrenos estará compuesta por «La isla desnuda», «El año pasado en Marienbad», «Como un espejo», «El eclipse» y «El proceso». Además de una serie de documentales, con algunos realizados por la Escuela de Cinematografía de Venezuela, completarán estas sesiones de estudio.

Estas Jornadas de Orientación Cinematográfica están organizadas por la Cátedra de Cultura de Cuenca, con autorización del Ministerio de Información y Turismo y la colaboración económica del Ayuntamiento de la ciudad. (Cifra.)

## MINISTERIO DEL AIRE

## DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

## ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 36/A-63

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición del material que a continuación se detalla, por un importe de 2.600.000,— pesetas, del Servicio de Automovilismo:

Diez ambulancias de dos o cuatro camillas, con motor de una potencia mínima de cincuenta y cinco CV

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto del concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central de Adquisiciones el día 17 de septiembre de 1963, a las 12,30 horas.

A las proposiciones presentadas deberán acompañar documentación en la que se describa con todo detalle la construcción del vehículo y todos sus elementos, así como las características de funcionamiento del vehículo motor y equipo.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 17 de agosto de 1963.—El Teniente Coronel Secretario, José Prado Hervás.

LA SEMANA GRANDE DONOSTIARRA

## LOS TRES MATADORES CORTAN OREJA

## ADIOS A LA BELLA EASO

Por Juan LEON

Cartel: Un novillo de don Fermín Bohórquez para el rejoneador don Fermín Bohórquez y seis toros se don Juan Pedro Domecq para los diestros Victoriano Valencia, de azul y oro; Juan García "Mondeño", de blanco y oro, y Andrés Vázquez, de verde y oro.

SAN SEBASTIAN, domingo. — He llegado a la plaza con media hora de antelación. Está muy nublado, y aunque apenas ha llovido, todos llegan apercebidos contra la lluvia. Se espera con ansiedad la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, que hoy va a honrar con su presencia la última corrida de la Semana Grande. Una ovación cerrada y efusiva y los acordes del Himno Nacional nos advierten de la presencia del Caudillo, que llega acompañado de su egregia esposa. El paseillo tiene especial solemnidad. El rejoneador actuará entre los toros tercero y cuarto de lidia ordinaria.

El toro que abre plaza, "Jacarito", es negro, abierto de cuna y pesa 490 kilos. Valencia lo saluda con verónicas de mucho empaque. Toma cuatro varas y dos pares y medio de banderillas. Valencia, tras la venia de la Presidencia, brinda al Caudillo. Torear por pases altos, un afarolado y uno de pecho. "Jacarito" embiste brava y noblemente en una magnífica serie de redondos en la que Victoriano pone gusto, recreándose en cada pase. Aunque las embestidas por el

## UN TORERO Y UN ESPONTANEO, GRAVEMENTE HERIDOS EN ORIHUELA

ORIHUELA. — Novillos de Germán Hervás, malos. Cascales, aplausos en el primero y vuelta en el cuarto.

Zurito, aplausos en el segundo, vuelta en el quinto y silencio en el sexto.

Ginés de Soto, cogido en el tercero, en el que fue aplaudido.

Ginés de Soto fue asistido de dos heridas de asta de toro en el tercio medio superointerno del muslo izquierdo: la primera, de quince centímetros de extensión y diez de profundidad con dirección de fuera adentro y arriba y rotura del vaso interno, con hemorragia aguda. Fue intervenido, practicándosele escisión y sutura de las mismas. Le fueron transfundidos 750 centímetros de sangre. Pronóstico grave.

Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería el espontáneo Ginés Carrillo Torrente, de Alcantarilla (Murcia), que sufrió herida por asta de toro en la región posterior y media del muslo izquierdo, en dirección oblicua de fuera adentro, que interesa piel, tejido celular, aponeurosis y destrozó del vientre externo del bíceps, de unos 25 centímetros de profundidad, ya que asciende y diseca el nervio ciático y alcanza el hueso isquio, con hemorragia aguda. Fue intervenido, practicándosele examen de la herida y ligadura de vasos, dejándose un drenaje en la herida. Pronóstico grave. Fue internado en el Hospital Municipal, a disposición del Gobernador Civil.

lado izquierdo de "Jacarito" no son tan boyantes, Valencia se marca un natural de antología entre los cuatro que forman la serie. Entra a matar por derecho y cobra una estocada ligeramente delantera que refrenda con un certero descabello. (Oreja.)

El segundo, "Lancero", de 482 kilos, es negro y está muy bien armado. Hace una salida boyante que aprovecha Mondeño para torearlo por verónicas muy ceñidas. Derriba en la primera vara y recarga en la segunda. Mondeño pide el cambio de tercio y los banderilleros cumplen en el suyo. Brindis a Su Excelencia. Mondeño le hace a "Lancero" una faena sobria y justa, compuesta de una serie de redondos, otra de naturales y otra de sus escalofriantes manoleínas. Entra a matar sin estar el toro igualado y pincha. Dos pinchazos más y una estocada entrando a ley. Lástima que la decisión que ha puesto no la hubiese anticipado a la primera entrada. Descabelló al segundo intento. (Ovación.)

"Alcaldeso", que sale en tercer lugar, de 477 kilos, negro y bien armado, toma tres varas con creciente codicia, y una más, porque se arranca al caballo cuando ya ha sonado el clarín para el cambio de tercio sociliado por Vázquez. Se banderillea más bien mal, y Andrés Vázquez brinda a Su Excelencia. Un pase por bajo ligado con seis en redondo y el de pecho. "Alcaldeso" por el lado izquierdo cabecea y echa la cara arriba, y al cuarto pase lo prende y voltea sobre sus lomos. El bravo mozo de Villalpando no se aflige, y vuelve a torear con la derecha aguantando impávido las probaturas y coladas de "Alcaldeso" entre las ovaciones del público. Cobra media estocada corta a costa de un golpe en el antebrazo. (Oreja. El presidente saca el pañuelo azul porque quiere, pues cualquiera de los dos toros anteriores hubiera merecido la vuelta con mayor justicia. El público la protesta.)

Por lo que se advierte a la salida no parece que el toro vaya a embestir mucho, pero al recibir en lo alto el segundo rejón emprende veloz carrera tras el caballo, pero el joven Bohórquez sabe burlarla, así como otras dos semejantes correspondientes a sendos rejonos sucesivos. Prende a continuación tres pares de banderillas. Con los rejonos de muerte no corre igual fortuna y se suceden varias pasadas para clavar tres que no producen efecto, esfumándose en el silencio las cálidas y merecidas ovaciones anteriores. El sobresaliente Pedro Soriano mata de estocada y descabello. (Ovación.)

Se reanuda la lidia ordinaria con la salida del cuarto, "Jarocho", negro y bien armado, que

pesa 491 kilos. Le castigan con unos cuantos picotazos, porque embiste sin codicia, y le prenden tres pares de banderillas. Brinda al público Valencia y comienza por ayudados bajos, a los que siguen tres por alto, un afarolado y uno de pecho, que son introito de la faena. Pases en redondo, uno de pecho rodilla en tierra, más redondos, una fase de adornos y la muleta a la izquierda. Los naturales son comprometidos, y, al rematar por pecho, "Jarocho" le tira un viaje, rasgándole la taleguilla derecha. Al segundo viaje cobra una estocada corta que mata sin puntilla. (Vuelta al ruedo.)

"Gasparón" es un mozo de 520 kilos, negro y cornidelantero, que sale boyante. Recarga en un puyazo, y Mondeño hace un precioso quite de frente por detrás pidiendo el cambio a continuación. La gente grita que no, y el presidente deja que le den a "Gasparón" otro puyazo, del que hace un buen quite Andrés Vázquez. Banderillea pronto con dos pares, y Mondeño reparte el brindis de este su último toro en San Sebastián entre la esposa de nuestro compañero el fotógrafo Masi y el público. La quietud de esta faena es impresionante. El primer pase por alto es de un aguante increíble y él es como la norma de los sucesivos. Allí donde clava los pies para citar permanece con su asombrosa inmovilidad de estatua, lo mismo en los redondos que en los naturales, de pecho y manoleínas. Cobra una estupenda estocada al segundo viaje y descabelló junto a la montera del brindis. (Oreja.)

El último toro, "Rondeño", castaño albardado, pesa 501 kilos, y al derrotar en su impetuosa salida contra un burladero se rompe el pitón izquierdo. Con tres puyazos y dos pares de banderillas llegamos al último acto de la tarde, que dicho sea de paso se ha quedado hermosa, y de esta serie de corridas de la Semana Grande. Andrés Vázquez brinda al público. El mozo de Villalpando está valiente. Liga buenas series de redondos que se ovacionan. "Rondeño", quizá por el golpe del pitón, ofrece dificultades que Vázquez sortea con arrogancia, sobre todo cuando quiere torear por naturales y el toro se le vence peligrosamente. Cobra una buena estocada, pero "Rondeño" tarda en caer, y el descabello no lo acierta hasta el tercer intento. (Vuelta al ruedo.)

Los toros de Juan Pedro Domecq, además de bravos han tenido nobleza. Fueron los mejores el segundo y el quinto. En la muleta, el primero, aunque todos dieron juego. El más deslucido fue el tercero. Esta corrida, con la de Samuel Flores y la de Atanasio Fernández, ha dado prestigio a la Semana Grande.

## CONCURSO MUTUALIDAD LABORAL DE QUIMICAS SERVICIO DE CALEFACCION PARA LA TEMPORADA 1963-64

Hasta las 20 horas del día 20 de septiembre se admiten ofertas para el suministro de calefacción a las oficinas e inmueble propiedad de la Entidad, conforme al pliego de condiciones que a tal efecto ha sido fijado en el tablón de anuncios de la sede central, Don Ramón de la Cruz, 89. El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario

## GRAVE COGIDA DE UN BANDERILLERO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

EL DEBUTANTE MIGUEL OROPESA DIO VUELTAS AL RUEDO Y FUERON OVACIONADOS CURRO MONTE-NEGRO Y MONDEÑO II

La Monumental de Madrid registró el domingo otro lleno completo. El cartel era atrayente y la gente acudió, notándose bastante afluencia de toledanos que iban a animar a su paisano el debutante Miguel Oropesa.

Se lidiaron novillos de don José María Solo, nada aparatosos, pero con genio, que a veces se confundía con bravura.

El granadino Curro Montenegro es un muchacho que irá pronto a la alternativa con méritos y muchas posibilidades. Torero completo y con cabeza para desarrollarlo. Sin tener el domingo tarde completa, porque la sosería de las reses, aunque éstas resulten bobaliconas, favorece poco el lucimiento, puso de relieve la calidad de su toreo en pases en redondo. Mató de estocada entrando por derecho y fue ovacionado. En el cuarto lució temple en el toreo al natural ligado con el de pecho. Toreó también con la derecha, se lució en molinetes y manoleínas, pero perdió la oreja al matar de cuatro pinchazos y estocada. Volvió a ser ovacionado.

Mondeño II estuvo en su tónica de valor, con voluntariosa tenacidad. Mató al segundo de lidia de dos pinchazos y estocada. En el quinto, la faena fue más larga, más variada y en la tesitura de valentía de la casa. Terminó de estocada corta y fue ovacionado.

Miguel Oropesa es ídolo en Toledo y vino a la difícil prueba

de Madrid con bastante acompañamiento de paisanaje. Los inevitables nervios, por la solemnidad de la fecha, afloraron, pero no redujeron el mucho valor que el muchacho derrochó toda la tarde. Recibió a su primer enemigo con una larga cambiada de rodillas y realizó una faena temeraria, intentándolo todo, a veces con exceso. No mató bien — pinchazo, estocada atravesada y descabello —, por lo que la petición de oreja en petición se quedó, compensando el público la falta de trofeo con dos vueltas al ruedo. Oropesa realizó un tercio de banderillas sensacional. El sexto fue devuelto por la consabida cojera y sustituido por otro de don Juan Guardiola, muy flojo de remos. Oropesa estuvo acertado al torear a media altura para evitar en lo posible caídas, y mató de una estocada. Fue ovacionado.

PARTE FACULTATIVO.—El banderillero Miguel Martín de los Ríos fue asistido en la enfermería de una herida postero-externa en el tercio medio de la pierna izquierda, de cinco centímetros de longitud, que interesa los músculos gemelos, en los que produjo destrozos; puntazo en el tercio medio del muslo izquierdo; otro en la región palpebral del lado derecho y erosiones en la frente. Pronóstico grave.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

## DIEGO FRANCISCO CORTO DOS OREJAS Y SALIO A HOMBROS

San Sebastián de los Reyes vive ya el ambiente alborozado de las vísperas de sus inminentes fiestas y fiestas del Santo Cristo de los Remedios, que comenzarán el próximo sábado, día 24. "La Tercera" presenta este año un cartel taurino de mucha categoría, y el pueblo espera la llegada del sábado para divertirse a lo grande. A San Sebastián de los Reyes se la conoce también por el sobre nombre de "La Pamplona Chica", en atención a los ruidosos encierros en los que propios y extraños corren diariamente los toros por las calles del pueblo hasta la plaza.

Dentro de ese ambiente de vísperas de grandes fiestas se celebró la novillada del domingo, en la que se lidiaron reses de Núñez Guerra (Cádiz), que fueron muy buenas, a excepción de las dos que correspondieron a El Zorro de Toledo. El ganado, sin embargo, se quedó sin fuerza después de la primera puya.

Julio Romero oyó aplausos al torear al primero y al cuarto de capa. La faena del primero fue más sosegada que la del cuarto. Destacaron en ambas algunos pases estimables. Mató al primero de dos pinchazos y estocada y al otro de tres pinchazos y descabello. Se le aplaudió la buena voluntad.

El triunfador auténtico de la tarde fue Diego Francisco, quien se mostró en todo momento con hechuras de auténtico torero. Cortó dos orejas al quinto y si hubiera tenido suerte con la espada se las hubiera cortado también al segundo, ya que sus dos faenas re-

sultaron muy iguales en valor, saber y arte. Sus verónicas tuvieron verdadero sabor, abierto en ellas el compás de las piernas, y sus medias verónicas llenaron de entusiasmo a la concurrencia. Todo lo que hizo lo hizo bien. Los redondos, magníficos; los naturales, mejores aún, y los de pecho, espléndidos.

Mató al segundo de tres pinchazos y estocada, dando tres vueltas al ruedo con devolución de prendas, y al quinto, de media superior, por lo que cortó dos orejas y al final salió a hombros.

Tino Sánchez, "El Zorro de Toledo", armó un verdadero alboroto con su toreo espectacular y de "nueva ola". Le tocaron los peores novillos y por eso no pudo, sepáramente, redondear las faenas. Quejó, sin embargo, una cosa clara: el tremendo valor que El Zorro de Toledo pone en todo aquello que hace. Faroles de rodillas, varios pares de las cortas arriesgadísimo, algunos de ellos citando sentado en una silla. Luego se limitó a procurar sacar faena matando entre los cuernos, y por no matar bien se limitó a dar una vuelta en cada uno de sus enemigos.

En la novillada del jueves pasado, en la que intervinieron Vistalegre, Monasterio y Agujetas, destacó este último, al igual que Monasterio, por su valor y su buen torero. Agujetas tiene muchas posibilidades para escalar los primeros puestos en la novillería.

## LAS CORRIDAS GENERALES DE BILBAO

## TARDE ABURRIDA Y TRISTE

Por Juan LEON

Seis toros de don Alipio Pérez T. Sanchón para Fermín Murillo, de azul y oro; Paco Camino, de morado y oro, y Santiago Martín «El Viti», de lila y oro.

**BILBAO (Lunes).**—Bien acomodados en esta plaza bilbaína de Vista Alegre, que es la única en que de verdad se siente uno bien acomodado, o mejor dicho, bien cómodo, y con una tarde tan despejada como ésta, con un cielo maravillosamente azul, no se puede pedir más para presenciar una corrida de toros. Esta que vamos a ver es la segunda de las llamadas generales de Bilbao, que da comienzo a las cinco y media de la tarde. Buena entrada en tendidos y gradas y mediana en andanadas.

Abre plaza «Palomito», un toro negro de bonita cornamenta que pesa 465 kilos. Se dobla de manos a la salida de la primera vara y se cambia el tercio. Mal el de banderillas. «Palomito» se queda cortito, pero embiste suave y noblemente a la muleta de Murillo, que lo torea por redondos, naturales, de pecho y molinetes, y mata de una estocada algo desprendida. (Vuelta al ruedo.)

El segundo, «Gracioso», de 500 kilos, es negro y cornidelantero. Aunque éste no se cae, tras el primer puyazo Camino solicita el cambio. Tres pares de banderillas. El toro más que gracioso es bondadoso. Tardea, pero embiste humillada y dulcemente. Camino lo alegra toreado con los dos pases, que en él son hermosos como los rayos del sol que nos alumbraba, distintos a tantos otros. La faena, ovacionada y jalcada, halla feliz término con un estupendo estocadón al segundo viaje. El pinchazo precedente fue superior. (Oreja.)

«Nogarelo», que sale en tercer lugar, pesa 495 kilos y es negro y de bien conformada cuerna. El Viti torea superiormente de capa, escuchando ovaciones estruendosas. «Nogarelo» toma bravamente un puyazo, que el maestro estima suficiente. Dos pares de banderillas. El Viti, atento a las escasas fuerzas de su enemigo, que se dobla de manos, lo torea mimosamente a media altura, con muchísimo temple, tanto por redondos como por naturales, pero aun así su enemigo se cansa de embestir y los últimos pases resultan porfiados e incompletos y hacen difícil la igualdad, y aún más difícil matarlo, lo que le cuesta a El Viti cinco pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.)

El cuarto, «Granadillo», negro, bien armado, pesa 455 kilos. Toma dos puyazos y le prenden dos pares de banderillas. De la tesonera y valiente faena de Murillo destaca una serie de naturales de perfecta ejecución. Los redondos son buenos, pero los remates los emborriona «Granadillo», que tampoco es malo, pero tan escaso de fuerzas como todos los lidiados hasta ahora y echa de vez en cuando la cara arriba. Mata el maño de media estocada en lo alto. (Vuelta al ruedo.)

«Vivaracho», de 503 kilos, negro y bien puesto, derriba al tomar el primer puyazo, pero como se dobla de manos Camino solicita el cambio. Tres pares de banderillas muy desiguales. Tantea Paquito por bajo con talento y torea lue-

go con arte, imprimiendo a los redondos, naturales y de pecho ese ritmo y esa elegancia que caracterizan su toreo. «Vivaracho» de su nombre tiene muy poco y se viene en seguida abajo, por lo que Camino, que ya ha sacado de él más de veinticinco pases, considera oportuno entrar a matar, lo que contrasta al respetable, pero no hay más que hacer y el hombre al fin mata de dos pinchazos, media estocada alta, un pinchazo y una estocada corta. (Pitos.)

Va a terminar la corrida, que resulta tan sosa, tan sin pena ni

gloria, que produce hasta sueño. Sale «Memorito», negro y con respetable cuerna, que pesa 470 kilos. Toma dos varas sin caerse y empujando. Dos pares de banderillas. El Viti hace lo que puede, que no es mucho porque si el toro no viene, no va, que echa la cara arriba; en fin, porque la preciosa tarde bilbaína se ha deslizado sosa y gris, salpicada tan sólo en algunos momentos por ciertos resplandores toreros. «Memorito» muere de estocada y descabello. (El Viti es despedido con aplausos.)

## EL CORDOBES Y EMILIO OLIVA TRIUNFARON EN CIUDAD REAL

BONITA CORRIDA DE DON MANUEL CAMACHO, CON ALGUNOS TOROS QUE EMBISTIERON BIEN

**CIUDAD REAL. (Domingo).**—Las nueve mil localidades de esta plaza manchega estuvieron completamente ocupadas en esta corrida. Posiblemente hará muchos años que no se registraba un lleno tan apretado. La tarde, calurosa, con mucho sol, y gran ambiente en torno a El Cordobés.

Se lidiaron toros de don Manuel Camacho, de muy bonita estampa. Aunque algunos salieron abanicos, en general cumplieron bien con los caballos y tuvieron buena embestida. El mejor, el que abrió plaza; los menos manejables, los lidiados en segundo y quinto lugar, es decir, el lote completo de Corbacho. El jabonero del cuarto portazo llevaba el hierro de Braganza.

Ya decimos que existía mucho interés por ver a El Cordobés. La gran mayoría del público, dispuesta al aplauso; una minoría, a aprovechar jallos para mostrar descontento. Esta minoría tuvo ocasión de explayarse en el primer tercio y en los comienzos de la faena en el tercer novillo. El Cordobés tanteó de lejos con la izquierda y estuvo a punto de ser cogido. Continuó quieto, pero sin lucimiento, y al surgir los pitos, pese a una serie en redondo con un pase realmente bueno, aforó la casta de Benítez y apareció El Cordobés de tremendo impacto en los públicos. El valor enorme, pero también una serie de naturales muy toreros. En fin, los anti se callaron, y los cordobesistas se entusiasmaron. Lo malo fue que el diestro mató de tres pinchazos y descabello, y aunque se insistió en la petición de oreja y la ovación fue fuerte, el diestro se limitó a saludar de manera fugaz y se retiró al callejón. Más cordobesista todavía el ambiente en el sexto. El Cordobés lució su valor,

creció el entusiasmo, se armó revuelo en un palco a cargo de un aparatoso ataque de nervios de una señora, y al terminar Manolo de media y descabello se le concedieron las dos orejas.

Emilio Oliva es un torero de Chiclana al que los toros han castigado con dureza. Pero Oliva tiene mucha casta y gran clase torera. Pese a los graves percances, que le han tenido separado mucho tiempo de los ruedos, el chiclanero demostró el domingo gran afición y magnífico estilo. Toreó con mucho arte al toro que abrió plaza, y después lo muleteó de manera estupenda, siempre con arte y con valor, lo mismo con la derecha que con la izquierda. Pero no logró que la muerte fuera tan siquiera aseada, pues la consiguió de media estocada, tres pinchazos y tres intentos de descabello, por lo que el premio final se quedó en vuelta al ruedo. En la faena al jabonero hubo incluso grandiosidad en el reiterado toreo al natural. Mató de estocada defectuosa y otra entera, y le dieron una oreja. Nos resulta muy grato destacar el éxito de este torero de tantos arrestos como poca suerte; pero la clase y la afición le harán salir adelante.

La desgracia acompañó a Corbacho al corresponderle el mal lote. En el segundo aprovechó algunas cortas embestidas del toro para torear templadamente al natural. Mató de pinchazo y media buena, y fue ovacionado. El quinto llegó demasiado fuerte a la muleta y con otras dificultades. Corbacho estuvo valiente y voluntarioso, y terminó de dos pinchazos y estocada.

Los pesos de los toros, por orden de lidia, fueron los siguientes: 438, 437, 438, 490, 475 y 475 kilos. RUBIERA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA  
ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de modificación de los despachos del segundo piso de la Casa Consistorial podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas del día veintinueve de agosto en curso, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día cinco de agosto de 1963.

La garantía provisional asciende a 46.844,83 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 9 de agosto de 1963.—El Alcalde (firma ilegible).

## "FIGURAS DE LA R. E. M."



ANTONITA JIMENEZ DIAZ, locutora de «LA VOZ DE MADRID» desde su fundación, es la voz constante en el programa de noche, que popularizó «La hora bruja», programa de música sin palabras con varios años en antena.

Su voz lanzaba los mensajes para españoles residentes en el extranjero: «Cartas a nuestros amigos».

Recientemente ha intervenido en «Gran venta fin de semana» y «Las grandes Galas de la Nueva Ola Musical», en el Auditorio gigante de la R. E. M., y otros programas para su cadena de emisoras.

Las referencias informativas de las corridas de Feria de Bilbao podrá usted escucharlas a partir de hoy en el espacio:

## "LA VOZ DE LA FIESTA"

a las 9,45 horas, en las antenas de  
"LA VOZ DE MADRID"

TEMAS  
ESPAÑOLES

Diariamente por «LA VOZ DE MADRID», a las 12,05, y a través de todas las emisoras de la cadena R. E. M., la actualidad político-social comentada en una serie de trabajos cuyas materias, como problemas del

trascendental momento español, interesan a todos y a todos afectan.

«TEMAS ESPAÑOLES», cada día en los micrófonos de la R. E. M. y para toda España.

## NOTICIAS

## REPORTAJES

## INFORMACION DEPORTIVA

## "MADRID, VERANO"

Un programa permanente de música y noticias en las antenas de

## "LA VOZ DE MADRID"

LOS MEJORES PROGRAMAS,  
LA PUBLICIDAD MAS EFICAZ,  
EN LAS ANTENAS DE LA  
R. E. M.

Por su Cadena Nacional:

LA VOZ DE MADRID  
LA VOZ DE CATALUÑA (Barcelona)  
LA VOZ DE LEVANTE (Valencia)  
LA VOZ DEL PRINCIPADO (Oviedo)  
LA VOZ DE VIGO  
LA VOZ DEL FERROL  
LA VOZ DE CANTABRIA (Santander)  
LA VOZ DE GUIPUZCOA (San Sebastián)  
LA VOZ DE NAVARRA (Pamplona)  
LA VOZ DE ALAVA (Vitoria)  
LA VOZ DEL MEDITERRANEO (Tarragona)  
LA VOZ DE CASTELLON  
LA VOZ DE ALICANTE  
LA VOZ DE EXTREMADURA (Cáceres)  
LA VOZ DE LEON  
LA VOZ DE PALENCIA  
LA VOZ DE VALLADOLID  
LA VOZ DEL PANADES (Villafranca)  
LA VOZ DE LA RIBERA VALENCIANA (Játiva)  
LA VOZ DE ORIHUELA  
LA VOZ DE LA COSTA BRAVA (Palamós)  
LA VOZ DE REQUENA  
LA VOZ DE AUSONA (Vich)  
LA VOZ DE SAGUNTO

INFORMES, PROYECTOS Y CAMPAÑAS:  
SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD de la  
R. E. M.

AYALA, 15

MADRID-1

# SUCESOS

## ACCIDENTES DE CIRCULACION

### DOS MUERTOS AL CHOCAR UNA MOTO CON UN «PEGASO» UNA NIÑA MUERTA Y UN ANCIANO HERIDO AL SER ARROLLADOS

VALLADOLID. — Han resultado dos hombres muertos en esta localidad como consecuencia de un desgarrado accidente ocurrido en el cruce de carreteras de acceso a la capital, junto al puente colgante y el hospital psiquiátrico, al entrar en colisión la motocicleta con matrícula B-63055 y el camión «Pegaso» con matrícula M-329168.

Las víctimas son: Elías Jorge Martín, vecino de Bilbao, conductor de la moto, y su acompañante, que no ha podido ser identificado todavía por carecer de documentación.

El conductor del camión resultó ileso. (Cifra.)

#### Una niña muerta y un anciano herido en accidentes de tráfico

ALICANTE.—En poco menos de media hora han ocurrido dos accidentes de tráfico, en uno de los cuales falleció una niña, y en el otro, resultó con graves heridas un anciano.

La niña, de ocho años, María de la Salud Amorós García, de Alicante, fue arrollada por un automóvil en la carretera de Alicante a Cartagena, y aunque se la trasladó con toda rapidez a la Casa de Socorro alicantina, ingresó ya cadáver.

Poco después, en la carretera Alicante-Madrid, muy cerca de esta capital, Juan Carrillo Jiménez, de sesenta y siete años, fue arrollado por otro vehículo. Conducido a la Casa de Socorro fue curado de lesiones en la cara, piernas y costado izquierdo, con fuerte conmoción cerebral. Fue trasladado al Hospital Provincial en grave estado. (Cifra.)

#### Un estudiante muerto y varios heridos

SEGOVIA.—Un estudiante resultó muerto en accidente de automóvil, otro gravemente herido y uno leve. El suceso ocurrió en la carretera de Soria a Plasencia, en el término de Aldealengua de Peñaza.

El turismo M-233452, conducido por su propietario, Alfonso Gallego López, en el que iban, además, otros tres amigos suyos, todos pertenecientes a la Milicia Universitaria, del campamento de Robledo de La Granja de San Ildefonso, se estrelló contra el pretil de un puente y luego contra una piedra, debido, al parecer, por exceso de velocidad del vehículo.

### DETENCION EN BARCELONA DEL «CHATO DE JEREZ»

BARCELONA. — Inspectores de Policía de Barcelona, en colaboración con los de Sabadell, han realizado un servicio muy importante con la detención de un individuo que el año 1962 dio muerte a tiros en Buenos Aires a un compatriota.

Se trata de Vicente Pérez Soto (a) «El Chato de Jerez», que en una discusión habida en Buenos Aires sacó su revólver, disparando contra Juan Chinchilla Mejías, de treinta y tres años, al que dio muerte. (Cifra.)

Como consecuencia del choque falleció poco después Miguel García García, de veintitrés años de edad, estudiante de Medicina, de Madrid, y resultaron con heridas graves el conductor del coche, Alfonso Gallego, y Miguel de Ara Escobar, que fueron trasladados al Hospital Militar de Segovia. También resultó con heridas leves el otro ocupante del vehículo, Antonio Bajo Fanlo. (Cifra.)

#### Muere al ser arrastrado por un camión

PAMPLONA.—En el barrio de la Rochapea, de Pamplona una motocicleta, conducida por José María Bustamante Galán, de treinta y siete años, soltero, ha sido arrastrada por un camión.

El motorista ha sufrido tan graves lesiones que ha fallecido al ingresar en el hospital.

#### Muere un niño al caer por un terraplén

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En el kilómetro 42 de la carretera de La Orotava a Villafior, en las cañadas del Teide, ha ocurrido un grave accidente de circulación que ha costado la vida al niño de siete años, Jesús García González, natural del término de Realejos. Su padre, taxista de profesión, Tomás García Pérez, de cincuenta años, marchó de excursión con sus familiares, y al regresar, el vehículo cayó por un terraplén. Todos los ocupantes del vehículo sufrieron heridas diversas, siendo las de más consideración las del niño, el conductor y la esposa de éste, que iban en el mismo automóvil.

#### Muerto al ser arrollado por una moto

CORDOBA.—En la carretera de Trassierra, cerca del barrio de María Luisa, el niño de cinco años Manuel Cerralbo Alvarez, fue arrollado por una moto que conducía José López Sánchez, de treinta y tres años. El niño recibió un tremendo golpe en la cabeza que le ocasionó fractura de la base del cráneo. Fue recogido por varias personas y trasladado a la Casa de Socorro, donde dejó de existir una hora después. (Mencheta.)

#### Dos muertos y un herido en colisión de vehículos

CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)—Dos personas han resultado muertas y una con heridas graves al chocar el turismo B. 197.865 contra un «jeep» de la Guardia Civil. El accidente se produjo cuando el citado turismo circulaba por la carretera general, desde Gerona hasta Lloret de Mar, y en el kilómetro 108, al efectuar una falsa maniobra chocó contra un «jeep» de la Guardia Civil que procedía de Barcelona con dirección a Gerona. Ocupaban el turismo su conductor Francisco Pasapera López, de cincuenta años, vecino de Lloret de Mar; Amiano Merino, de cuarenta y nueve, vecino de Zaragoza, y Enrique Alemany García, de veinte, vecino de Lloret de Mar. Los dos primeros resultaron muertos casi en el acto y el tercero, en grave estado, fue llevado al Hospital Provincial de Santa Catalina, de Gerona. (Cifra.)

## CIENT MUERTOS AL HUNDIRSE UN TRANSBORDADOR EN JAPON

Los equipos de salvamento encuentran grandes dificultades para el rescate de las víctimas

NAHA (Okinawa).—Los equipos de salvamento han localizado el casco hundido del transbordador japonés «Modorimaru» y han declarado que han muerto cien personas, por lo menos, al haber zozobrado el buque en aguas de Okinawa.

Buceadores de un navío de salvamento encontraron el casco del «Modorimaru» sumergido cerca de la isla de Kamimaya, al sudeste de Okinawa e intentaron recuperar los cuerpos de las víctimas, fracasando en su empeño a causa de las corrientes marinas y los remolinos del agua.

Un portavoz del Gobierno nipón ha manifestado que 271 personas se encontraban a bordo del «Modorimaru», de las cuales 116 seguían perdidas y se habían recuperado 13 cadáveres. (Efe.)

#### Seis muertos y cuatro heridos al chocar un coche con un autocar

RIVIERE-DU-LOUP (Quebec). — Cinco monjas y una institutriz, que iban en el mismo automóvil,

### Dieciocho muertos durante las inundaciones en Japón

TOKIO.—Las inundaciones registradas en la isla japonesa de Kyushu han causado la muerte a 18 personas y dejado sin hogar a más de 9.500 familias durante los pasados dos días, según informa la Policía.

Las lluvias torrenciales continúan cayendo sobre la isla, provocando nuevas inundaciones en regiones densamente pobladas y originando el desbordamiento de los ríos en más de cuarenta puntos.

La Policía ha declarado que las comunicaciones con la isla afectada se realizan con grandes dificultades. Unas 230 carreteras han quedado cortadas, 30 puentes han resultado destruidos por las aguas y 21 líneas de ferrocarril están inservibles debido a los corrimientos de tierras.

han resultado muertas al chocar su coche contra un autobús cerca de esta localidad, situada a 177 kilómetros al noroeste de Quebec.

Las monjas pertenecían a la Congregación de Hijas de Jesús.

Cuatro de los 35 pasajeros del autobús resultaron con heridas de poca importancia.

Se desconocen las causas del siniestro, pero se cree que fue originado por una tormenta que se había desencadenado en aquellos momentos. (Efe.)

#### Mueren cincuenta niños de una enfermedad desconocida

SAIGON.—Una enfermedad desconocida ha producido la muerte de cincuenta niños de menos de diez años, en la provincia de Agiang, al sur de Saigón, durante la pasada semana, según comunica la agencia gubernamental vietnamita. Otros veinte niños —añade la citada fuente— están siendo tratados en los hospitales.

Las autoridades sanitarias no han podido identificar la enfermedad, y declaran que no se trata de una epidemia ni de una conocida enfermedad de la infancia.

Los síntomas de la mortífera dolencia son la alta temperatura corporal, la sangre en los excrementos y manchas negras en el cuerpo.

#### Cuatro muertos en colisión de automóviles

MELUN.—Han resultado cuatro muertos en la colisión que se ha producido cerca de Melun, al sudeste de París, entre un automóvil de la Embajada de Arabia Saudí y coche con matrícula de Marsella.

Entre los muertos se encuentra el secretario del agregado de la Embajada saudí, príncipe Saud Oin Jelwi. Y entre los cuatro heridos que el choque ha ocasionado se halla Jayral Saud-Allaud, uno de los colaboradores del príncipe. (Efe.)

#### Un niño muerto de un disparo en un banquete

NICASTRO (Italia).—Un invitado

a un banquete de bodas que se celebraba en esta ciudad disparó su pistola con el fin de saludar a la novia y causó la muerte de Salvatore Stranges, de doce años de edad.

El incidente ocurrió después de la ceremonia nupcial de Luigi Curci y Caterina Perri. Existe una vieja costumbre en Calabria, prohibida por las leyes, de disparar armas de fuego en honor de los recién casados durante el banquete de esponsales.

El invitado disparó demasiado bajo y alcanzó al joven, que era pariente del novio.

La Policía detuvo al agresor, pero no ha revelado su nombre. (Efe.)

## POLONIA

### Diez niños muertos y tres heridos al hacer explosión una mina

JUGABAN EN UN CAMPO QUE FUE MINADO

BELGRADO. — Diez niños han resultado muertos y tres gravemente heridos al estallar una vieja mina de la segunda guerra mundial en la ciudad polaca de Wrocław, según informa la agencia yugoslava de noticias Tanjug. Los órganos informativos de Polonia no han dicho nada sobre el asunto. Al parecer los niños jugaban en un campo que fue minado durante la última guerra.

#### Un transbordador sin dirección arrolla seis lanchas

VENECIA (Véneto, Italia).—Falta de dirección, el transbordador que une Venecia con la cercana isla del Lido, se ha lanzado a la deriva y ha arrollado a seis canoas motoras, hundiendo cuatro de éstas y poniendo en peligro de zozobra las otras dos restantes. El «ryr-boat», y de los de las seis ró a toda velocidad sobre un muelle que queda frente a un lujoso hotel veneciano.

#### Quince muertos y cinco heridos al volcar un camión

TEHERAN. — Quince personas han resultado muertas y cinco heridas al volcar el camión en que viajaban. El hecho ha ocurrido en una carretera del sur de Persia, cerca de la ciudad de Shiraz. (Efe.)

#### Mató a su madre por ser «descortés» con sus amigos

TAIPEH.—El joven Wang Shou No, de dieciocho años de edad, acusado de haber asesinado a su madre con un hacha, ha declarado a la Policía que su acción se había debido a que estaba enfadado con ella, porque se había mostrado «descortés» con sus invitados—jóvenes como él—en una fiesta que había ofrecido la tarde anterior. (Efe.)

## MADRID

### PERECE UN NIÑO AL CAERSE CUANDO JUGABA

En el equipo quirúrgico número 1, donde estaba internado desde el pasado domingo, falleció en la mañana de ayer el niño de ocho años Javier Rubio Román, que vivía en la calle de Guacamayo, 9. La criatura se causó heridas de carácter gravísimo al caer accidentalmente, mientras jugaba, en el portal en que viven sus abuelos.

#### Dos heridos graves en atropellos de motocicleta

Carmen Fuerte Alvarez, con domicilio en el paseo de Santa María de la Cabeza, número 19, padece lesiones de pronóstico grave, de las que fue atendida en la Casa de Socorro del distrito, al ser atropellada en la glorieta Elíptica por

la motocicleta que conducía José J. Villa Lozano.

En la carretera de Valencia, la motocicleta que guiaba Alfonso Bartolomé Juzgado atropelló a Tomás Catalán Fernández, que vive en la calle de Palomeras, número 128, al que originó lesiones de carácter grave.

#### Roban una sortija valorada en cien mil pesetas

El súbdito extranjero Anthony Woley, con domicilio en la colonia del Viso, calle de María Maribrán, número 9, ha denunciado ante las autoridades la sustracción de una sortija de señora, en oro y diamantes, que valora en unas 120.000 pesetas.

# DEPORTES

## EL ATLETICO DE BILBAO VENCIO AL FULHAM EN EL CINCUENTENARIO DE SAN MAMES

EL PRIMER TIEMPO TERMINO CON UN GOL DE VENTAJA A FAVOR DE LOS INGLESSES

BILBAO. — El domingo por la noche comenzó el torneo internacional de fútbol organizado por el Atlético de Bilbao para conmemorar el cincuentenario de la inauguración del campo de San Mames.

En este torneo intervienen los equipos Fulham de Londres, Sporting de Lisboa y el Atlético de Bilbao.

El primer partido lo han jugado el Fulham y el Atlético de Bilbao, que a las órdenes del señor López Zaballa, han presentado las siguientes alineaciones:

FULHAM. — Macedo; Keetch, Dodgin, Langle; Mullary, Robson; Leggat, Brown, Cook, Haynes y Kay.

ATLETICO DE BILBAO. — Carmelo; Orúe, Echeberría, Rentería; Eura, Uriarte; Arteché, Aguirre I, Arieta, Argoitia y Plácido.

A los cinco minutos hay una jugada de Argoitia, con pase al extremo, y Arteché, muy bien situado, remata de cabeza el primer gol bilbaíno.

Aproximadamente a la media

hora de juego escapa el extremo izquierdo inglés, centra muy alto, y Carmelo sale en falso. El delantero centro no tiene más que impulsar el balón y lograr el gol del empate.

A los cuarenta y cuatro minutos, el mismo delantero centro, Cook, cruza un tiro al poste contrario en el que Carmelo estaba, y el balón entra en la portería después de chocar en la madera. Con este gol se adelantan los ingleses, y termina el primer tiempo.

En la segunda parte el Atlético sustituye a Arteché y Aguirre I por Sáez y Zorriquetá, respectivamente, con lo que la delantera adquiere más peligrosidad.

A los nueve minutos marca el Atlético el gol del empate a dos, por medio de Zorriquetá, al aprovechar un centro de Arieta.

A los treinta minutos, Sáez marca desde cerca el tercer tanto bilbaíno, y cinco minutos después el extremo izquierdo, Plácido, aprovecha una salida en falso del meta inglés y marca el cuarto tanto local.

A los cuarenta y un minutos hay una jugada muy bonita entre Mullary y Brown, y éste bate a Carmelo de un tiro fortísimo, logrando el cuatro a tres, que sería definitivo.

El partido, en líneas generales, ha sido muy bueno. (Mencheta.)

## GRAN RECIBIMIENTO AL MADRID EN CARACAS

HOY JUGARA SU PRIMER PARTIDO CONTRA EL OPORTO

CARACAS. — Los componentes de la expedición futbolística del Real Madrid han llegado a esta capital. El avión que los trasladó desde España aterrizó en el aeropuerto internacional de Maiquetía.

El Real Madrid se desplaza a Caracas a participar en el torneo triangular, que comenzó el domingo en la capital venezolana, en el que intervendrán también el Sao Paulo, del Brasil, y el Oporto, de Portugal.

Los jugadores y directivos españoles fueron recibidos en el aeropuerto por gran número de compatriotas y aficionados, entre los que destacaban bellas señoritas, ataviadas con el traje típico madrileño, quienes colocaron nardos a los deportistas, en representación de la Peña caraqueña Los Gatos de Madrid.

Por su parte, un grupo de gaiteros de la Hermandad Gallega, de Caracas, obsequió a los futbolistas españoles con una bienvenida musical.

Después, todos los presentes en el aeropuerto acompañaron a los componentes del Real Madrid durante el trayecto desde Maiquetía hasta Caracas, formando una gran caravana de automóviles.

El Madrid jugará hoy su primer partido contra el Oporto.

## EL ELCHE, VENCEDOR DEL TORNEO FIESTA D'ELIG

EN EL ULTIMO PARTIDO GANO AL SEVILLA POR 1-0

ELCHE. — Se ha disputado en Altabix el tercero y último partido del cuarto torneo triangular Fiesta d'Elig, entre el Sevilla y el Elche, que terminó con el resultado de 1-0 a favor del conjunto ilicitano, que se adjudica el trofeo donado por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Arbitró el señor Birigay, del Colegio valenciano, que estuvo regular.

Alineaciones:

SEVILLA: Mut; Luque (Valero), Maraver, Gallego; Achúcarro, Cardó (Mateos); Oliveros, Diéguez, González, Ruiz Sosa y Agüero.

ELCHE: Pazos; Barrenechea, Iborra, Quirant; Ramos (Marín), Rodri; Cardona, Lezcano, Eulogio Martínez, Romero y Oviedo.

Buen tiempo y regular entrada en los graderíos, calculándose en unos nueve mil el número de espectadores.

A los tres minutos Luque, al intentar cortar un avance de Oviedo lanzándose en plancha queda lesionado y es retirado del terreno de juego. Le sustituye Valero.

El partido desde el comienzo se juega a fuerte tren, viéndose bonitas jugadas. A los trece minutos, Oviedo tira peligrosamente sobre el marco del Sevilla y el balón sale junto a un poste cuando ya se cantaba el gol.

En el minuto cuarenta y uno, Cardona se interna, chuta, y Mut, en colosal estirada, desvía a córner. A un minuto del descanso, Diéguez lanza un fuerte cañonazo que Pazos neutraliza y despeja el balón a córner.

Al cuarto de hora, tras un peloteo ante el marcador andaluz, Marín cede de cabeza a Romero, y éste sin parar, tira cruzado, marcando el que sería el gol de la victoria ilicitana.

En el minuto veinticinco, Eulogio Martínez, tras driblar a varios defensores, remata a gol y la pelota da en un brazo a un defensa. Se reclama penalty, pero el árbitro no lo concede. Un minuto después Ruiz Sosa, sólo ante Pazos, tira desviado y pierde la clara ocasión.

Con gran dominio ilicitano ter-

mina el partido, que ha sido muy bonito. Se lanzaron 20 corners a favor del Elche por cuatro del Sevilla.

Destacaron por el Sevilla, que gustó mucho: Mut, Ruiz Sosa, Oliveros, Diéguez y Maraver. Por el Elche, que hizo un gran partido, fueron los mejores: Oviedo, Eulogio Martínez, Lezcano, Marín y el cuarteto defensivo.

Al finalizar el encuentro, Quirant, capitán del Elche, subió al palco presidencial y recogió el trofeo de manos de don Luis Gómez de Aranda, Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento.

## Tres nuevos records mundiales de natación

HAN SIDO ESTABLECIDOS POR EL EQUIPO AMERICANO EN TOKIO

TOKIO. — El equipo de natación de los Estados Unidos ha establecido tres records mundiales, lo que hace un total de cinco en tres días, consiguiendo una ventaja de 43-13 puntos sobre Japón, en el encuentro nacional entre ambos países, celebrado en la piscina de 50 metros de Meiji Park.

Carl Robie, de dieciocho años, ha establecido un nuevo record mundial, con 2-08-2, en 200 metros mariposa. A continuación, en la prueba final, un equipo formado por Steve Clark, Richard McDonough, Gary Ilman y Ed Townsend, en un tiempo de 3-36-1, ha establecido un nuevo record mundial en 400 metros estilo libre, relevos.

En relevos 4x200 estilo libre, el equipo americano, formado por Don Schollander, Richard McDonough, Ed Townsend y Roy Saari, ha establecido un nuevo record mundial en esta especialidad, con un tiempo de 8-03-7/10.

Finalmente, Rick McGeagh (Estados Unidos) igualó el record mundial en 100 metros espalda, en un tiempo de 1 m. 9/10. (Alfil.)

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

En el primer partido de la Pequeña Copa del Mundo, jugado el domingo en Caracas, el Sao Paulo brasileño ganó al Oporto por dos a uno. El Madrid se enfrentará al Oporto en la madrugada del miércoles, hora española.

El equipo mejicano Guadalajara se clasificó para la final de Clubes campeones de América Central, Norte y del Caribe, al vencer al Saprissa, de Costa Rica, por 2-0. La citada final la disputará con el Racing, de Haití.

El Barcelona ha ganado el Torneo Internacional «Valles de Andorra», al vencer al Andorra por cinco a cero. Además de estos equipos participaron el Montecarlo y el Español barcelonés, que se clasificó en segundo lugar.

Según anuncia la Liga inglesa, el traspaso de Charles del Roma al Cardiff ha sido suspendido, ya que el Club italiano debe al Leeds United, antiguo Club de Charles, la cantidad de 10.000 libras esterlinas.

El Sevilla y el Elche sostienen conversaciones sobre el traspaso del paraguayo Cabral, que estaba comprometido con el Elche por tres temporadas. El Club ilicitano cederá todos sus derechos si el Sevilla satisface los gastos que hizo al traer a este jugador; gastos que importan 100.000 pesetas.

En otros encuentros celebrados el domingo en Inca y Barcelona, el Constancia ganó el Hospitalet por cinco a tres, y el Europa al Levante por cuatro a dos.

## DERROTA DEL VALENCIA EN MEJICO

LOS ESPAÑOLES SE HUNDIERON FISICAMENTE EN EL SEGUNDO TIEMPO

MEJICO. — El campeón mejicano, Oro, de Guadalajara, ha vencido por cuatro goles a uno al conjunto español Valencia C. F. El encuentro tuvo lugar en el estadio de la Ciudad Universitaria de Méjico con un lleno total.

El encuentro fue arbitrado por el colegiado mejicano Ramiro García, con algunos desaciertos. Los dos conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

VALENCIA. — Nito; Piquer, Quincoces, Arnal; Paquito, Sastre; Núñez, Sánchez Lage, Waldo, Roberto y Suco.

ORO. — Camacho; Asensio, Ademar, Chavira; Pena, Ruvalcaba; Rodríguez, Amaury, Necco, Rubini y González.

Los mejicanos abrieron el juego en tromba y anotaron rápidamente su primer tanto a los cuarenta y cinco segundos, durante un barullo ante la puerta valenciana. Después de un cabezazo de Amaury, Nito logró rechazar el balón, pero débilmente, ocasión que aprovechó el brasileño Rubini, interior izquierdo del Oro, para rematar a gol, en medio de la confusión de la defensa.

Este primer tiempo continuó con juego rápido y vivo, que dio gran emoción al encuentro. A los veintitrés minutos el extremo izquierdo valenciano, Suco, aprovechando un pase adelantado que le dejó solo ante el portero mejicano, consiguió de tiro imparable el empate.

Equilibrada la lucha, el partido se hizo menos espectacular, mientras ambos conjuntos se mante-

nían a la expectativa. Sin embargo, el interés no decayó un momento durante las distintas ocasiones de peligro para ambas puertas.

En el segundo tiempo los valencianos, cansados por haber jugado ya otros dos partidos en esta semana, acusaron notoria falta de coordinación, y solamente durante veinte minutos pudieron resistir el constante acoso del Oro. Luego, faltos ya de rendimiento físico, se hundieron ante sus contrincantes.

A los veintidós minutos, un tiro alto y fuerte de Ruvalcaba fue desviado por Rubini, para descolocar al portero español, consiguiendo el segundo gol.

Dos minutos después el interior derecho del Oro, Amaury, en jugada personal, tras burlar a dos defensas y al portero, se anotó el tercer tanto.

Los valencianos trataron de refrescar sus filas, haciendo entrar a Guillot en lugar de Roberto, y poco después Mañó, en vez de Núñez. Sin embargo, estos cambios no variaron la fisonomía del encuentro, y a los veintiocho minutos, el mejicano González, extremo izquierdo, se anotaba el cuarto y último gol.

A raíz de este tanto, el valenciano Piquer reclamó incorrectamente al árbitro, y fue expulsado. El Valencia quedó entonces con diez hombres, pero, a pesar de todo, ya no se movería el marcador.

El equipo español, que ha jugado ya tres encuentros en el país, disputará el último hoy, martes, contra el equipo de Segunda División Veracruz.

## BEN ALI HIZO COMBATE NULO CON PIERO ROLLO EN SAN REMO

EL PUGIL ESPAÑOL NO PONIA EN JUEGO SU TITULO EUROPEO

SAN REMO (Italia). — Los púgiles Hamed Mimoun Ben Ali, de España, campeón europeo de los gallos, y el italiano Piero Rollo han hecho combate nulo en su pelea, concertada a diez asaltos.

Este combate revancha, no validero para el título, fue celebrado ante unos tres mil espectadores.

La decisión fue abucheada por el público, que no esperaba el empate del ex campeón, sino la victoria.

Sin embargo, ambos púgiles hicieron en realidad igualdad de merecimientos en el curso de una pelea equilibrada, pero duramente disputada, sobre todo en el cuerpo a cuerpo.

Piero Rollo intentó varias veces forzar la victoria por la vía rápida, pero Ben Ali tuvo ocasiones de demostrar que es un púgile de talento. En efecto, tanto en el cuerpo a cuerpo como en la

media distancia supo controlar los ataques, la mayoría de las veces descontrolados y ciegos, del italiano, devolviendo golpe por golpe.

En la media distancia el campeón de los gallos se mostró todavía más preciso, a pesar de las poderosas contraofensivas de su adversario.

En el último «round», lo mismo que en el precedente, ambos púgiles llegaron al cuerpo a cuerpo con una violencia y dureza extremadas. Rollo consiguió una cierta ventaja al principio del mismo, pero Ben Ali rápidamente se hizo a la contra, contraatacando mediante una bonita y eficaz serie de ganchos al cuerpo y a la cabeza de Rollo, que culminaría en un equilibrado final, refrendado luego por el árbitro, señor Del Gratta, que reemplazaba al holandés Brill, a quien Ben Ali había rehusado. (Alfil.)

## CON EL TRIUNFO DE EUSEBIO VELEZ TERMINO EL CIRCUITO CICLISTA MONTANES

GABICA FUE EL VENCEDOR DE LA ULTIMA ETAPA, DISPUTADA EN DOS FASES

TORRELAVEGA.—El X Circuito Ciclista Montañés ha sido ganado por el corredor Eusebio Vélez.

La cuarta y última etapa de la prueba comprendía el recorrido Torrelavega - Reinoso - Torrelavega-Santander, de 151 kilómetros, en línea, y otra fase de Santander a Torrelavega, de 32 kilóme-

### AUTOMOVILISMO

## Fábricas y Bou, ganadores del Rally a los puertos de Soria

SORIA. — Se ha celebrado el anunciado I Rally a los puertos de Soria, organizado por el Auto Club Soriano, que comprendía un circuito de 350 kilómetros por la provincia, así como un circuito urbano de velocidad pura. El rally comprendía diez pruebas complementarias, en las que se conjugaba la velocidad, la regularidad y el kilómetro lanzado, siendo de destacar las pruebas de velocidad pura en los puertos de Oncala y Piqueras, con subida y bajada, que resultaron de gran espectacularidad. También resultó muy interesante el circuito urbano de 1.600 kilómetros de longitud y un total de 10 vueltas para cada vehículo.

La competición ofreció interés por la categoría de los pilotos y las marcas de los coches inscritos hasta un número de 57.

La clasificación general quedó así:

1. Fábregas-Bou, con «Porsche-21 GS».
2. Reverter-Sicilia, con «Lotus Cortina».
3. Ergueta-Manin, con «Gordini».
4. Sáenz de Buruaga-Lorente, con «D. K. W. F-12».
5. Antonio Creus-Richard Gans, con «Seat-600».
6. Jaime Juncosa-Juncosa Jr, con «Abarth 850 TC».
7. Alvarez de León-Carreró, con «Abarth 850 TC».
8. Lamberto García-Atance, «Seat-600».
9. López-Olea, con «Morris Cooper».
10. Silbatte-Cosaco Rico, con «Porsche Super 90».

Se retiraron siete participantes, tres de ellos por sufrir accidentes sin importancia. (Mencheta.)

## Estados Unidos elimina a Méjico en la Copa Davis

LOS MEJICANOS SOLO GANARON UN PARTIDO DE INDIVIDUALES

LOS ANGELES. — Los Estados Unidos se aseguraron el triunfo en la semifinal de zona de la Copa Davis, tras vencer al americano Dennis Ralston al mejicano Rafael Osuna, por 6-1, 6-3 y 7-5.

Los Estados Unidos aventajaba a Méjico 2-1, tras el encuentro de dobles. Con esta victoria decidían la eliminatoria de la semifinal de la zona americana por tres victorias a una.

En el partido final disputado ayer, el americano Chuck McKinley ha vencido a Antonio Palafox por 6-4, 4-6 y 6-3. Con este resultado los Estados Unidos se adjudican la semifinal zona americana por cuatro victorias contra una.

tros, contra reloj, individual. La etapa ha sido ganada por Francisco Gabica, que invirtió 5-49-43, sumados los tiempos de ambas.

A continuación se clasificaron:

- 2, Martín Piñera, 5-49-47.
- 3, Colmenarejo, 5-49-59.
- 4, Julio Jiménez, 5-50-01.
- 5, José Antonio Momeñe, 5-50-27
- 6, Eusebio Vélez, 5-50-48.
- 7, Antón Barrutia, 5-51-10.
- 8, José Urrestarazu, 5-51-42.
- 9, Julio San Emeterio, 5-51-54.
- 10, Ventura Díaz, 5-53-21. Hasta un total de 15 clasificados.

La clasificación general definitiva queda establecida así:

- 1, Eusebio Vélez, 17-38-17.
- 2, Martín Piñera, a 1 minuto, 12 segundos.

- 3, Julio Jiménez, a 1-36.
- 4, Francisco Gabica, a 2-12.
- 5, José Antonio Momeñe, a 3-23.
- 6, José Urrestarazu, a 5-50.
- 7, Emilio Cruz, a 13-39.
- 8, Julio San Emeterio, a 15-28.
- 9, Antón Barrutia, a 15-43.
- 10, Ventura Díaz, a 16-57, hasta 15 clasificados.

En la clasificación general de la Montada resultó vencedor Julio Jiménez, con 42 puntos, seguido de José Antonio Momeñe, con 30; Piñera, con 22, y José Urrestarazu, con 10.

En la general de Metas Volantes venció Momeñe, con 12 puntos.

- 2, Julio San Emeterio, 5.
- 3, Ventura Díaz, 4. (Mencheta.)

### BOXEO AFICIONADO

## Hoy comienzan los cuartos de final del Trofeo Antonio Ruiz

Organizada por la Federación Centro de Boxeo tendrá lugar esta noche, a las diez y media, en el cine Centro Social de Entrevías (Vallecas) una velada que comprende siete combates, cuatro de ellos del Trofeo Antonio Ruiz, para aficionados. El programa es el siguiente:

Primer combate (fuera de torneo). Peso mosca: Julián Díaz (Pozo Tío Raimundo)-Manuel Castro (E. Magro).

Segundo combate (fuera de torneo). Pes. gallo: Andrés García (Coco)-Ricardo Fernández (Peña Atlético Chamberí).

Tercer combate (fuera de torneo). Peso ligero: Antonio Martín (E. Magro)-Manuel Barrionuevo (P. A. Chamberí).

### CUARTOS DE FINAL

Cuarto combate. Peso mosca: Antonio Pérez (Acude) - Antonio Nogales (Coco).

Quinto combate. Peso pluma: Domingo Velasco (Ferroviaria)-Cristóbal Gómez (Casanova).

Sexto combate. Peso mediano ligero: José Rubio (Coco)-Francisco Paños (Acude).

CAMPEONATO DE CASTILLA Séptimo combate. Peso ligero: Francisco Peñuelas (Acude)-Luis Segura (Ferroviaria).

Suplentes Peso semiligeró: Cristóbal Sánchez (Ferroviaria) Juan José Raso (Pozo del Tío Raimundo).

Peso ligero: Angel Jodrá (Coco)-Izaguirre (Casanova).

# DOCUMENTAL

### BOLOS

En Potes (Santander) terminó el XXII Campeonato Nacional individual, primera categoría, Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Se proclamó campeón el veterano Salas, con 613 bolos, seguido de Linares, con 599, ambos de la Federación Cantabria.

### BOXEO

Cesáreo, campeón de España de los pesos semipesados, ha vencido por fuera de combate al marroquí Carley Caset, en el combate de fondo celebrado en Las Palmas. Caset había caído por dos veces antes de ser declarado vencido. Para el próximo sábado se anuncia una reunión en la que pelearán para el título nacional de los pesos plumas el catalán Biescas y el canario Kimbo.

La Asociación Mundial ha restituido el título mundial de los ligeros a Carlos Ortiz (Puerto Rico), bajo la condición de ponerlo en juego antes del final de 1963. La WBA ha ordenado a Ortiz que se enfrente al vencedor del combate Kenny Lane-Paulie Armstead.

Según fuentes americanas, el pugil sueco Ingemar Johansson, ex campeón mundial de los grandes pesos, ha recibido una oferta por valor de un millón de dólares, para que no se retire y se enfrente al campeón mundial actual, Sonay, Liston, título en juego.

### CICLISMO

Con motivo de la Feria, se ha celebrado en Ciudad Real una carrera sobre un recorrido de 96 kilómetros. El vencedor fué Jesús Manzanque, con 3 horas, 30 minutos, 17 segundos, seguido de Re-

galado Carreño, en 3-47-40; Esteban Mera y Manuel Quintanar, en el mismo tiempo.

Juan A. Belmonte ha vencido en la carrera que, sobre un recorrido de 112 kilómetros, se ha disputado en Amposta. El tiempo del vencedor ha sido de 3 horas, 06 minutos y 39 segundos; 2, Pérez, 3-14-08; 3, Olmos, 3-16-39.

### MONTANISMO

El neozelandés Peter Farrell declaró en Lima que dos escaladores británicos han fallecido a consecuencia de una caída cuando trataban de escalar el pico del monte Rondoy, en los Andes peruanos.

### NATACION

Ann Christine Hagberg (Suecia) ha batido su propio record europeo femenino en 100 metros natación, estilo libre, con un tiempo de 1 minuto, 1 segundo, 5/10, en la primera serie de la prueba 4 por 400 metros, relevos, disputada en Oerbro.

### TENIS

Rod Laver, de Australia, se ha adjudicado la final individual del Torneo Internacional profesional de Cannes, al vencer al también australiano Ken Rosewall por 6-2, 6-3 y 6-4. Ken Rosewall y Tony Trabert vencieron en la final de dobles masculinos, al derrotar a Seggman y Luis Ayala por 5-7, 6-3 y 6-4.

### VELA

En la bahía de Santander ha tenido lugar la última de las tres pruebas para el Campeonato de España de «Stars», que se ha ad-

## Dos records nacionales de natación, batidos en los Campeonatos de Cataluña

BALLESTE MEJORO EL DE 100 METROS LIBRES JUVENILES Y NURIA PEREZ EL DE 100 METROS MARIPOSA INFANTILES

BARCELONA.—En la piscina del Club Natación Pueblonuevo se ha celebrado la segunda y última jornada de los Campeonatos de Cataluña de natación femenina, con los siguientes resultados técnicos:

### 400 metros libres infantil:

1. Mola, C. N. Sabadell, 5-21-9/10.
2. Segarra, C. N. Montjuich, en 5-46-2/10.

### 100 metros libres femeninos:

1. Casarramona, C. N. Sabadell, en 1-16-9/10.
2. Beira, C. N. Montjuich, en 1-17-4/10.

### 100 metros libres juveniles:

1. Ballesté, C. N. Sabadell, en 1-05-7/10. (Nuevo record de España.)
2. Santamaría, C. N. Barcelona, 1-09-5/10.

### 100 metros espalda infantiles:

1. Nuria Pérez, C. N. Pueblonuevo, 1-19-7/10.
2. Pelegrin, C. N. Montjuich, en 1-23-7/10.

### 100 metros espalda femeninos:

1. Esteban, C. N. Barcelona, en 1-23-3/10.
2. Boira, C. N. Montjuich, en 1-28-5/10.

### 100 metros espalda juveniles:

1. Bernal, C. N. Barcelona, 1-18.
2. Castañé, C. N. Sabadell, 1-20.

### 100 metros mariposa infantiles:

1. Nuria Pérez, C. N. Pueblonuevo, 1-16-3/10. (Nuevo record de España.)
2. Ucellini, C. N. Barcelona, en 1-20-8/10.

### 200 metros braza femeninos:

1. Esteban, C. N. Barcelona, en 3-35.
2. Casarramona, C. N. Sabadell, 3-35-7/10.

### 200 metros braza juveniles:

1. Castañé, C. N. Sabadell, en 2-59-1/10.
2. Servalls, C. N. Manresa, 3-07.

### 50 metros libres, menores de doce años:

1. Mola, C. N. Sabadell, 32-6/10.
2. Soler, C. N. Barcelona, 33-4/10.

### 4 por 100 metros libres femeninos:

1. Club Natación Barcelona, en 5-50-8/10. (Montserrat, Esteban, Soler y Helbrozeinher.)

### 4 por 100 metros libres juveniles:

1. Club Natación Sabadell, en 4-56. (Ballesté, Estrada, Muriello y Castañé.)

### 4 por 100 metros libres infantiles:

1. Club Natación Sabadell, en 5-03-2/10. (Soldevila, Eulalia, Fortella y Molas.)

### Clasificación final (femeninos):

1. Club Natación Barcelona, 153 puntos.
2. Club Natación Sabadell, 49.
3. Club Natación Mediterráneo, 34.

### Juveniles:

1. Club Natación Barcelona, 146.
2. Club Natación Montjuich, 90.

### Infantiles:

1. Club Natación Barcelona, 144.
2. Club Natación Pueblonuevo, 115,5. (Mencheta.)

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

### ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 38/63

Se anuncia concurso público para la adquisición de 375 metros de manguera para gasolina de 1 1/2 pulgadas, del Servicio de Combustibles, por un importe de 150.000,00 pesetas, del expediente número 38/63.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios del Ministerio del Aire (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto de este concurso tendrá lugar, en los locales de la Junta Central, el día 17 de septiembre próximo, a las 10,30 horas.

Conforme a las especificaciones del pliego de condiciones legales, los que deseen concurrir deberán presentar el correspondiente certificado de homologación extendido por el INTAET o, en su lugar, una muestra de un metro de manguera. En caso de enviar muestra, ésta deberá entregarse en esta Secretaría antes de las 13 horas del día 16 de septiembre de 1963.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 16 de agosto de 1963.—El Teniente Coronel Secretario, José Prado Hervás.

# TERMINARON EN BARCELONA LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE ATLETISMO EN LA ULTIMA JORNADA GIRBAU BATIÓ EL RECORD DE 400 METROS VALLAS

Mercedes Morales superó también la plusmarca femenina de salto de altura

BARCELONA. — En el Estadio Municipal de Montjuich, con asistencia de más de 13.000 espectadores, se llevó a cabo la última jornada de los XLIII Campeonatos de España masculinos y V de España femeninos de atletismo en pista.

En esta última sesión fueron mejorados dos records nacionales, uno femenino y otro masculino. El femenino fue el de salto de altura, a cargo de la señorita Mercedes Morales, de Madrid, al rebasar el 1,40, ya que la marca anterior estaba en 1,36 en poder de María Luisa Consegal, de Barcelona, desde el año 1962.

El record masculino correspondió a la prueba de los 400 metros vallas, a cargo del barcelonés José Girbau, al conseguir el tiempo de 53 s. 7/10. El record anterior lo poseía Francisco Javier Sainz de Artiach, de Vizcaya, en 53-9/10, desde el año 1961.

En la final de 400 metros vallas no pudo participar Bernardino Lombáu, de Madrid, ya que en el transcurso de la sesión matinal, después de haber quedado clasificado primero en su serie eliminatoria, sufrió un leve accidente en el hombro derecho, al ser alcanzado por una jabalina lanzada por una señorita participante en los Campeonatos. La lesión no es de importancia, pero le impidió tomar parte en esta final.

- 3, Mariano Carrasco, Cantabria, 55-2/10.
- 4, Jesús Ortiz, Burgos, 57 s.
- 5, Antonio Manáu, Huesca, 57-4/10.
- 6, Enrique Tristán, Vizcaya, 57-5/10.

- 3.000 metros obstáculos:**
- 1, José Fernández Vizcaya, 9-21-6/10.
  - 2, Fernando Canals, Madrid, 9-21-8.
  - 3, Francisco Hernández, Barcelona, 9-23-2/10.

- Relevos 4 por 400 metros:**
- 1, Barcelona, 3-22-4/10. (Casasallas, Paune, Aguinaga y Bondia.)
  - 2, Pontevedra, 3-23. (Viñas, Torrado, González y Barbeitos.)
  - 3, La Coruña, 3-24-4/10. (Tizón, Ouriño, Pazos y Rama.)

- Salto de longitud:**
- 1, Ignacio Martínez de Osába, Vizcaya, 7,21 metros.
  - 2, Abelardo Santiago, Lugo, 6,83.
  - 3, Antonio Brunell, La Coruña, 6,61.

- Salto con pértiga:**
- 1, Miguel Consegal, Barcelona, 4,10 metros.
  - 2, Ignacio Sola, Vizcaya, 4 m.
  - 3, Miguel Ilarramendi, Guipúzcoa, 3,80.

- Lanzamiento de disco:**
- 1, Luis Rodríguez, Madrid, 45,67 metros.
  - 2, Antonio Pares, Barcelona, 44,44.
  - 3, Alfonso Vidal Quadras, Barcelona, 43,64.

- Lanzamiento de martillo:**
- 1, José María Elorriaga, Madrid, 53,86 metros.
  - 2, Lorenzo Cassi, Barcelona, 52,98.
  - 3, José Luis Martínez, Lugo, 49,44.

- Lanzamiento de barra:**
- 1, Manuel Clavero, Barcelona, 55,56 metros.
  - 2, Bonifacio Allende, Vizcaya, 48,53.
  - 3, Juan Masmiquel, Gerona, 46,09.

- Clasificación final:**
- 1, Barcelona, 481,5 puntos.
  - 2, Madrid, 197,5.
  - 3, La Coruña, 173.
  - 4, Vizcaya, 168.
  - 5, Guipúzcoa, 123,5.
  - 6, Asturias, 73.
  - 7, Lugo, 57,5.
  - 8, Salamanca, 56.
  - 9, Cantabria, 53.
  - 10, Pontevedra, 37.
  - 11, Zaragoza, 33.
  - 12, Las Palmas, 26.
  - 13, Tarragona, 25.
  - 14, Palencia, 24.
  - 15, Valencia, 18.
  - 16, Exaequo, Lérida y Valladolid, 17.
  - 18, Gerona, 10.
  - 19, Exaequo, Sevilla y Castellón, 9.
  - 21, Burgos, 6.
  - 22, Exaequo, Navarra y Huesca, 5.
  - 24, Murcia, 4,5.

- CATEGORIA FEMENINA**
- 200 metros lisos:**
- 1, Ana María Gisbert, Barcelona, 27-6/10.
  - 2, María Rosa Sierra, Cuenca, 28-7/10.
  - 3, María Elena Souto, La Coruña, 29-3/10.

- 80 metros vallas:**
- 1, María Luisa Consegal, Barcelona, 13-4/10.
  - 2, María Teresa Montes, Madrid, 14-2/10.
  - 3, Conchita González, Barcelona, 15-2/10.

- Relevos 4 por 100 metros:**
- 1, Barcelona, 54-5/10. (González,

- Lorenzo, Gisbert y Consegal.)
- 2, Zaragoza, 55-6/10. (Miret, Martín, Rodríguez y De Andrés.)
  - 3, La Coruña, 56-2/10. (Astray, Graña, Lista y Souto.)

- Salto de altura:**
- 1, Mercedes Morales, Madrid, 1,40 metros.
  - 2, María Lazaun, Guipúzcoa, 1,37.
  - 3, María del Carmen Gálvez de la Puente, Burgos, 1,25.

- Lanzamiento de jabalina:**
- 1, Luisa García, 31,86 metros.
  - 2, Ascensión Cabezon, Palencia, 27,16.
  - 3, María Teresa Ramos, Burgos, 26,03.

- Clasificación final:**
- 1, Barcelona, 46 puntos.
  - 2, Madrid, 25.
  - 3, Zaragoza, 19.
  - 4, Huesca, 12.
  - 5, Pontevedra, 12. (Mencheta.)

## CARRERAS DE CABALLOS

# «BUFALO» GANO FACILMENTE EL PREMIO JOSE IRADIER EN LASARTE LA TRIPLE GEMELA TUVO UN SOLO ACERTANTE, QUE COBRARA MAS DE CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

SAN SEBASTIAN.—Se ha disputado en el Hipódromo de Lasarte la V Reunión de carreras de caballos con los siguientes resultados:

**Primera carrera: Premio Ponce de León. Internacional. Gentleman, 32.000 pesetas y 1.600 metros.**

- 1, «Anglo», 63 kilos, de la Cuadra Barreiros, montado por el duque de Alburquerque.

**Segunda carrera: Premio Guipúzcoa. Cráter Nacional, 1.400 metros; 50.000 pesetas.**

- 1, «Milonguero», 56 kilos, de la Cuadra Dos Estrellas, montado por S. Figueroa.
- 2, «Nisesabe», 56 kilos, montado por R. Martín.
- 3, «Carti», 52 kilos, montado por Belcers.

**Distancias: lejos, uno y medio y medio cuerpo. Tiempo, 1,55. Ganador, 13 pesetas. Colocados, 13 y 30. Gemelas, 6-3.**

**Tercera carrera: Premio José Iradier, 1.600 metros; 60.000 pesetas.**

- 1, «Búfalo», 54 kilos, de la Cuadra Barreiros, montado por Magerus.
- 2, «Sund Rok», 52 kilos, montado por R. Martín.
- 3, «Alagón», 57 kilos, montado por Bercers.

**Distancias: lejos, seis cuerpos, lejos. Tiempo, 1-36-2/5. Ganador, 12 pesetas. Colocados, 12 y 15. Gemelas, 33. Dobles, 24.**

**Cuarta carrera: Premio Avenida. Handicap desdoblado, primera parte, 2.000 metros; 32.000 pesetas.**

- 1, «Bizerta», 51 kilos, Estanis-

# MAÑANA DARAN COMIENZO LOS CAMPEONATOS CASTELLANOS DE NATACION

SE CELEBRARAN EN LA PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO

La Federación Castellana de Natación, con objeto de que los Campeonatos Regionales Absolutos se celebren en las condiciones más análogas posibles a los nacionales, ha decidido que las pruebas correspondientes a los de este año 1963 se desarrollen en la Piscina Municipal de la Casa de Campo, en los días 21, 22, 23 y 24 del corriente mes de agosto, a las ocho de la tarde.

El programa de las diferentes jornadas será como sigue:

- Primera jornada:**
- 100 metros libres masculinos.
  - 100 metros libres femeninos.
  - 200 metros mariposa masculinos.
  - 200 metros braza femeninos.
  - 50 metros espalda veteranos.
  - 4 x 100 metros libres masculinos.

- Segunda jornada:**
- Salto de trampolín femeninos.

- 400 metros estilos individual femeninos.
- 400 metros estilos individual masculinos.
- 100 metros mariposa femeninos.
- 50 metros braza veteranos.
- 4 x 100 metros estilos masculinos.

- Tercera jornada:**
- Salto de trampolín masculinos.
  - 400 metros libres masculinos.
  - 400 metros libres femeninos.
  - 200 metros espalda masculino.
  - 50 metros mariposa veteranos.
  - 4 x 100 metros estilos femeninos.

- Cuarta jornada:**
- 1.500 metros libres masculinos.
  - 100 metros espalda femeninos.
  - 200 metros braza masculinos.
  - 50 metros libres veteranos.
  - 4 x 100 metros libres femeninos.
  - 4 x 200 metros libres masculinos.

Las jornadas complementarias de saltos de palanca se celebrarán los días 21 y 22, a las tres de la tarde, en la indicada piscina.

## DESCENSO DE LA RIA DE NAVIA

NAVIA. — Se ha celebrado el VI Descenso y II Internacional, a nado, de la ría de Navia, con participación de 125 nadadores, pertenecientes a diversas regiones españolas y también a equipos de Francia y Portugal.

A las 4,20 de la tarde, dentro de una gran animación, con tiempo espléndido que de forma tan decisiva ha colaborado por la mayor brillantez del festejo, tomaron la salida para cubrir la distancia de 1.600 metros, clasificándose en primera posición el portugués José Antonio Bessone Basto, con 19 minutos, 39 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes:

- 2, Eduardo Sousa, Portugal, en 20-16.
- 3, Jean Boiteux, Girondins (Francia), 20-27.
- 4, Víctor Fonseca, Portugal, en 20-41.
- 5, Carlos Premón, Gallega, en 21-12.

En esta misma travesía ganó la especialidad femenina Paquita Castro, del Club Cimadevilla, de Gijón, que entró en 22 posición, con un tiempo de 22-50, seguida de María Ester Moragas, del Club Portugalete, (Bilbao), con 23-02. (Mencheta.)

# «Fandango», campeón nacional de snipes de la clase «star»

«JAN III» SE CLASIFICO SEGUNDO CON LA MISMA PUNTUACION

SANTANDER.—Con tiempo despejado, marejada y viento fresco del Noroeste, se ha corrido en el Sardinero la tercera y última prueba del Campeonato de España de la clase «star», con un recorrido de diez millas, clasificándose los barcos así:

- 1, «Fandango», señor Urrutia, 1 hora, 47 minutos.
- 2, «Jan III», señor Ocejo, 1-52-36.
- 3, «Flamingo III», señor Canosa, 1-52-38.

La clasificación general después de esta prueba queda así:

- 1, «Fandango», campeón de España, 15 puntos.
- 2, «Jan III», 15.
- 3, «Flamingo III», 12.
- 4, «Galerna II», 7.
- 5, «Vindio II», 6.
- 6, «Galerna», 2. (Mencheta.)

## RESULTADOS TECNICOS

### CATEGORIA MASCULINA

- 100 metros:**
- 1, José L. Sánchez Paraíso, Salamanca, 11 s.
  - 2, Manuel Parga Lugo, 11-1/10.
  - 3, Francisco Font, Barcelona, 11-2/10.
  - 4, Angel Calle, La Coruña, 11-3/10.
  - 5, Manuel Boulosa, Madrid, 11-3/10.
  - 6, José Pérez, La Coruña, 11-3/10.
- 400 metros lisos:**
- 1, Pablo Cano, Zaragoza, 47-8/10.
  - 2, Francisco Juárez, Asturias, 48-2/10.
  - 3, Pedro de Arteaga, La Coruña, 49 s.
  - 4, Alfonso Abril, Valladolid, 50-7/10.
  - 5, César Simadevilla, Valencia, 50-8/10.
  - 6, Carlos Lloves, La Coruña, 51 s.

- 1.500 metros:**
- 1, Tomás Barris, Barcelona, 3-51-3/10.
  - 2, Julio Gómez, Madrid, 3-52-4/10.
  - 3, Domingo Mayoral, Barcelona, 3-52-6/10.

- 10.000 metros:**
- 1, Fernando Aguilar, Guipúzcoa, 29-27.
  - 2, Mariano Haro, Palencia, 30-00-4/10.
  - 3, Francisco Guardia, Tarragona, 30-09-2/10.

- 20.000 metros marcha:**
- 1, Vicente Caminal, Barcelona, 1-46-33-8/10.
  - 2, Manuel Gracia, Barcelona, 1-49-10-4/10.
  - 3, Pascual Aparisi, Barcelona, 1-51-02-8/10.

- 400 metros vallas:**
- 1, José Girbau, Barcelona, 53-7/10.
  - 2, Francisco Javier Sainz de Artiach, Vizcaya, 53-8/10.

# TEATRO

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7,15 y 11: Federica de Bramante o Las florecillas del fango (drama de capa y bigote con un poco de estrambote), de Tono y Jorge Llopis, por Guillermo Marin, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró.

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 11. Compañía revistas de Patricia Rey-Venancio Moreno, Eugenia Roca. ¡Tú...!, tranquilo!

**CLUB.** — Refrigerado. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! ¡Pregunte!

**COMEDIA.** — Compañía Asunción Sancho. 7,15 y 11: Un 30 de febrero, de Alfonso Paso. ¡El mayor éxito cómico de este verano! Novena semana.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318764. Refrigeración Carrier.) 7,30, 11: ¡Gran éxito! El sueño de unos locos de verano. Musical.

# CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,45: Quinto mes triunfal de la fabulosa producción 'Las Luces de Madrid', con Mary Santpere, Carmen Morrell, Angel de Andrés, Javier Fletá, Rafael Barry, Tony Jadedell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lifa Greg, Mila Hernán, Luisita Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jherry and Caar, "Ballet" Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar; Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las cuarenta chicas de Price. ¡Un fabuloso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. (Apto para todos los públicos.)

# CINE

**ALBENZ.** — 6,30, 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases: 6,40, 10,10.)

**ALCALA.** — Fiel amigo y El albergue de la sexta felicidad.

**ALEXANDRA.** — Un amor en el confin del mundo.

**AMAYA.** — El péndulo de la muerte.

**APOLO.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**ARGUELLES.** — 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**ARGEL.** — La alcoba flotante y A pleno sol.

**ASTUR.** — La trampa y El diabólico Dr. Mabuse.

**AVENIDA.** — (Refrigerado. 2217571.) 7, 11: Pena de muerte (Mireille Darc, Jacques Dumesnil).

**AZUL.** — La vida alrededor y El diabólico señor Benton.

**BAHIA.** — Máscara submarina y El péndulo de la muerte.

**BARCELÓ.** — 7, 11: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**BECERRA.** — Fugitivos en la noche.

**BECQUER.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**BELLAS ARTES.** — Bailando llegó el amor.

**BENAVENTE.** — La vida privada de Fulano de Tal y Imperio de titanes.

**BENLIURE.** — 7, 11: Mi abogado defensor (O. W. Fischer). Eastmancolor.

**BILBAO.** — Río Grande.

**BULEVAR.** — El péndulo de la muerte.

**CALIFORNIA.** — Es grande ser joven y A.23 pasos de Baker Street.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Tiara Tahiti (J. Mason, J. Mills).

**CANDLEJAS.** — La banda del terror y Un amor en el confin del mundo.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 6,45, 10,30: Mundo de noche (technicolor, technirama). El maravilloso embudo de la noche del espectáculo en el mundo.

**CAPRI.** — (Refrigerado. 2521069.) 5: Espía por mandato y Un amor en el confin del mundo. Primer reestreno.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: La ciudad de mis sueños, La casa de las tres muchachas (toleradas).

**CARTAGO.** — (Refrigerado.) (2577023.) 7, 10,45: Odio en los bosques. Primer reestreno.

**CERVANTES.** — Hombres temerarios • Infierno bajo las aguas.

**CONCEPCION.** — La casta Susana y Mi abogado defensor.

**CONSULADO.** — Misión en la jungla.

**COPACABANA.** — Una mujer marcada y La mosca.

**CHAMBERI.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**DOS DE MAYO.** — 5: Todo en una noche, Así era Pancho Villa.

**EMPERADOR.** — Indiscreta y El árbol del ahorcado.

**ESPRONCEDA.** — Nacida para amar y Un lunar en el sol.

**EUROPA.** — La chica con la maleta y Regreso a Peyton Place.

**FANTASIO.** — Una noche en la ópera.

**FELIPE II.** — Abuelita charleston y El rey cruel.

**FLORIDA.** — Bombas para la paz y Los dos golfillos.

**GALLEO.** — Vengador sin piedad y El peor delito.

**GAYARRE.** — Extraña misión.

**GONG.** — 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**GRANADA.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Rocamble (Channing Pollock, Hedy Vessel). Cinemascope, color. Tolerada.

**IBIZA.** — Rosaura a las 10 y La ley de los fuertes.

**IDEAL.** — 4: Siempre te quise (Tabarin), El último tren de Gun Hill.

**IMPERIAL.** — 7,30 y 11: Complementos y Los años jóvenes (Cliff Richard, Carole Gray). Technicolor.

**IMPERIAL.** — (Continua 10 mañana, 7 tarde: Complementos y Los años jóvenes (Cliff Richard, Carole Gray). Technicolor.

**IMPERIO.** — Asfalto húmedo y La novia salvaje.

**INFANTAS.** — El péndulo de la muerte.

**IRIS.** — Orgullo contra orgullo.

**JORGE JUAN.** — El peor delito.

**LIDO.** — Un sabio en las nubes y Río Grande.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 11: Bésalas por mí (Cary Grant). Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**LUCHANA.** — (Refrigeración Carrier.) 7, 11: Siempre te quise (Silvia López).

**LUX.** — Conspiración para matar y Así era Pancho Villa.

**MADRID.** — 4,45: Caperucita y sus tres amigos. 7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).

**MAGALLANES.** — ¿Refrigerado? ¡¡No!! ¡¡Refrigeradísimo!! 4: Para ella un solo hombre y El diabólico doctor Mabuse.

**MARVI.** — Siempre te quise.

**METROPOLITANO.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211. Refrigerado.) 5: Odio en los bosques. Agfacolor.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**MONTERA.** — El Zurdo y Un lunar en el sol.

**MORASOL.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**MUNOZ SEGA.** — (2315141.) 10 mañana: La noche de los maridos, El diabólico doctor Mabuse.

**NARVAEZ.** — Un hombre solitario y Un lunar en el sol.

**NIZA.** — Daniela y La ciudad bajo el terror.

**ODEON.** — 101 dálmatas y Río Grande.

**ORAA.** — Horizontes en llamas y El marqués, su sobrina y la doncella.

**PALACE.** — Extraña misión.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 7, 11: La diligencia (John Ford).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Misión en la jungla.

**PALACIO DEL CINE.** — Odio en los bosques.

**PANORAMA.** — Serán hombres y El peor delito.

**PAVON.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**PAZ.** — 6,45, 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión. S. E. Todd-ao. Película, 7 y 10,30.

**PEÑALVER.** — Mi esposa Constanza.

**PEZ.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**PLEYEL.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**POMPEYA.** — Extraña misión.

**POSTAS.** — La guerra de Troya y La becerrada.

**PRINCESA.** — Bailando llegó el amor.

**PRINCIPE PIO.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**PROGRESO.** — Las garras invisibles del Dr. Mabuse.

**REAL CINEMA.** — Noche de pesadilla.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: La gran coartada.

**RIALTO.** — 7, 11: Una noche en la Opera (Hermanos Marx). Tolerada.

**RICHMOND.** — Tiara Tahiti.

**ROSALES.** — Extraña misión.

**ROXY «A».** — Misión en la jungla.

**ROXY «B».** — Cada minuto cuenta.

**SAINZ DE BARANDA.** — El último testigo y Mi esposa Constanza.

**SALAMANCA.** — La noche de los maridos y Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**SAN CARLOS.** — 5: Las legiones de Cleopatra (color, cinemascope). El peor delito.

**SAN DIEGO.** — Salto a la gloria y Los asesinos del Kilimanjaro.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,45: Ninotchka (G. Garbo, M. Douglas).

**SAN REMO.** — Cintia y Así era Pancho Villa.

**SOL.** — 10 mañana: Daniela, Dulce pájaro de juventud (color, cinemascope).

**TIVOLI.** — Extraña misión.

**TORRE DE MADRID.** — Clima artificial Carrier. (2471657.) 7, 11: Noche de pesadilla.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 7: Odio en los bosques (agfacolor).

**URQUIJO.** — El Siete Machos y Un amor en el confin del mundo.

**VALLEHERMOSO.** — Un hombre solitario y Un lunar en el sol.

**VELAZQUEZ.** — La millonaria y Un lunar en el sol.

**VERGARA.** — Bailando llegó el amor.

**VICTORIA.** — 39 escalones y Un lunar en el sol.

**VOY.** — El Litri y su sombra y Los hermanos Marx en el oeste.

# VARIOS

**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

**LA PISTA.** — Esquina Arturo Soria. 12 noche: Orquestas y atracciones. Tardes: Baile selecto con consumiciones desde 15 pesetas.

**TEYMA.** — Atracciones.

# RADIO

**MATINAL**

8,30: «Buenos días a nuestros amigos».—9,02: «Aquí, Madrid, desde la avenida Donostiarra».—9,35: «Madrid, verano».—10: «Festival de éxitos».—11,10: «Camping-Club».—11,55: «Una anécdota, una canción».

## MEDIODIA

12,05: «Temas españoles».—12,10: «Madrid, verano».—12,55: «Club de Amigos de La Voz de Madrid».—13,16: «Madrid, verano».

## SOBREMESA

14,30: «Diario Hablado de Radio Nacional de España».—14,47: «Que usted lo pase bien».—15,01: «Madrid, verano».—15,16: «Noches de Madrid».—15,49: «Madrid, verano».—16,04: «La voz del taxista».

## TARDE

17,01: «Madrid, verano».—17,31: «La Voz de Madrid se pone a sus órdenes».—18,35: «Club de Amigos de la Voz de Madrid».—19,05: «Madrid, verano».

## NOCHE

20,15: «La nueva ola musical».—20,30: «Madrid, verano».—20,45: «Programa musical Vivar».—21,10: «Martes deportivo de Educación y Descanso».—21,15: «Madrid, verano».—21,40: «La voz de la fiesta».—21,45: «Madrid, verano».—22: «Diario Hablado de Radio Nacional de España».—22,20: «La anécdota diaria».—22,30: «Madrid, verano».—23: «Tribuna de éxitos».—23,31: «Madrid, verano».—0,30: «Buenas noches a nuestros amigos».—1: Sumario. Cierre de la emisión.

# TVE

## MARTES

### SOBREMESA

2: Carta de ajuste.—2,15: Pre-

ADQUIERA USTED EL EXTRAORDINARIO DE



SU PRECIO ES DE 10 PESETAS

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

**PONS.** Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

**CALLAO.** Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

**ESCUELAS** automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

## VENTAS

**SERVICIO** «Renault». Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado, la diferencia hasta veinticuatro meses.

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenerica. Fuencarral, 6. Bionorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

**BIENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Ana, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

**PONS.** Avenida Jose Antonio, 30 bis. 2222980.

**PONS.** General Pardiñas, 32. 2764206.

**PASAPORTES** carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

**CAPITALISTAS**, colocar nuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10.12. 2312778.

**HIPOTECAS**, rapidez discreción. Gadea. Padilla, 61.

**HIPOTECAS**, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica.

Bravo Murillo, 52. Luca Tera, 2.

## PERDIDAS

**PERDIDO** día 8, entre Castellana y Velázquez, perro de agua blanco pelado a lo caniche, atienda por «Bruto». Se gratificará. Llamar mañana hasta las tres. Teléfono 2553762. Domicilio: Francisco Silvela, 5. Señor Pons.

## TRABAJO

### DEMANDAS

**SE NECESITA** matrimonio joven sin hijos para jardinero y guardesa en Madrid. Otro matrimonio igual para agricultor y guardesa a 20 kilómetros. Madrid. Escribir con referencias y pretensiones a señor Gómez. Avenida Abroñigal, 8. Ampliación Concepción.

## TELEVISORES

**TELEVISORES** 475 mensuales, ocho días prueba.

ba gratuitamente. Simple llamada servimos al momento 2562479.

## TRANSPORTES POR CARRETERA

**LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:** ASTURIAS Y GALICIA

**AVILES.** — García Mares. 2650775.

**GIJON.** — García Mares. 2650775.

**LA CORUNA.** — García Mares. 2650775.

**LEON.** — García Mares. 2650775.

**EXTREMADURA**

**CACERES.** Badajoz, provincias, Jabugo, Aracena, Repilado, Cumbres Mayores. 2334238. 2333927. 2697053.

## VARIOS

**IMPOTENCIA**, últimos tratamientos. Clínica Fuencarral, Fuencarral, 88. (8.893.)